www.dersachsenwalder.de

Land, Leben & Leute am Sachsenwald

der Sachsenwalder

An alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Krabbenkamp

Philine Köhn

Unterstützung. Hilfe. Gestaltung.

Mitteilungen, Nachrichten, Termine und Bürgermeisterbriefe + **Amt Hohe Elbgeest**
+ **Gemeinde Aumühle** + **Gemeinde Wohltorf** + **Gemeinde Dassendorf** + **(Sport-)Vereine** + **Serviceclubs** +
+ **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aumühle** + **Heilig-Geist-Kirche Wohltorf** +

Ihr KFZ-Meisterbetrieb für alle Marken in Glinde
Auto&Technik Alles rund um's Auto!
Zargari GmbH
☎ (040) 70 29 39-0
Wilhelm-Bergner-Straße 4 • 21509 Glinde
Mit uns fahren Sie am besten!
- Reparatur/Inspektion nach Herstellervorgaben für PKW/NKW
- Tägliche HU-Abnahme durch die DEKRA & Abgasuntersuchung
- Karosserie-Instandsetzungs- & Lackierarbeiten
- Autoglasarbeiten/Steinschlagreparaturen
- öffentliche PKW-Waschanlage
Bei Inspektion/Reparatur erhalten Sie einen **kostenfreien** Mietwagen und eine **kostenfreie** PKW-Wäsche.
...gleich neben OBI
www.auto-technik-zargari.de

PRIVAT- UND SELBSTZAHLERPRAXIS
DERMATOLOGIE BERGEDORF

Dr. med Nadja Reitmeier
Fachärztin für Dermatologie, Venerologie und Allergologie
Ästhetische Medizin, Lasermedizin

LEISTUNGEN
- Allgemeine Dermatologie
- Hautkrebsvorsorge mit Videodokumentation
- Ästhetische Dermatologie (Botox, Filler, Mesotherapie, Peelings)
- Lasermedizin
- Operative Dermatologie
- Allergologie
- Akne, Rosazea
- Narbenbehandlung
- Medizinische Kosmetik

DERMATOLOGIE BERGEDORF
Weidenbaumsweg 1
21029 Hamburg
Tel.: 040 - 72 97 98 00
Mo, Di, Do: 8 -14 Uhr
Mi und Fr: 12-18 Uhr
Sa nach Vereinbarung
WWW.DERMATOLOGIE-BERGEDORF.DE

INHALT

06 AMT HOHE ELBGEEST

10 GEMEINDE AUMÜHLE
Bürgermeisterbrief Knut Suhk
11 Polizeibericht Aumühle
12 Freiwillige Feuerwehr Aumühle
13 ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald e.V.
16 DRK Aumühle
18 VHS Aumühle und Wohltorf e.V.
20-21 Grundschule Aumühle
22 TuS Aumühle-Wohltorf

24 KIRCHENGEMEINDE AUMÜHLE
Gemeindebrief Pastor Christoffer Sach
24-26 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

28 GEMEINDE WOHLTORF
Bürgermeisterbrief Gerald Dürlich
29 Gemeindebücherei Wohltorf
34 DRK Wohltorf
36 Grundschule Wohltorf
38 Tontaubenklub Sachsenwald e.V.

40 HEILIG-GEIST-KIRCHE WOHLTORF
Gemeindebrief Pastor René Enzenauer
40-43 Nachrichten der ev.-luth. Kirchengemeinde/-musik

44 GEMEINDE DASSENDORF
Bürgermeisterin Martina Falkenberg
49 DRK Dassendorf
50 Polizeibericht Dassendorf
51 Freiwillige Feuerwehr Dassendorf
52-53 Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Brunstorf
56 VHS Dassendorf
57 TuS Dassendorf e.V.
58 Golf-Club am Sachsenwald

27 Trauer
35 Garten
62 Wohnen
60-61 Gesund, fit & schön
63 Kleinanzeigen / Impressum

WAS GIBT ES NEUES BEI UNS: IM JUNI 2021

Otto-von-Bismarck-Stiftung

Ein virtuelles Treffen mit Otto von Bismarck

Die Otto-von-Bismarck-Stiftung stellt ihre Dauerausstellung im Historischen Bahnhof Friedrichsruh jetzt auch für einen virtuellen Rundgang zur Verfügung: Man kann sich mit der Computermaus oder mit dem Finger auf dem Bildschirm des Smartphones durch die Räume zu bewegen, zu den Texten an den Wänden heranzuzoomen und die Info-Punkte öffnen. Vorbereitet wurde auch ein kurzer Video-Rundgang, der nach einem Klick startet. Dieses Angebot auf www.bismarck-stiftung.de/Digitales steht allen Interessierten kostenlos offen und richtet sich auch an die Schulklassen, die pandemiebedingt das Bildungsangebot der Stiftung derzeit nicht nutzen können. Ein weiterer virtueller Rundgang durch das Bismarck-Museum wurde bei Redaktionsschluss vorbereitet und wird demnächst ebenfalls freigeschaltet.
Gleichzeitig laufen im Bismarck-Museum und auf der Sonderausstellungsfläche im Historischen Bahnhof die Vorbereitungen für die **Sonderausstellung „1870/71. Reichsgründung in Versailles“** auf Hochtouren. Die Eröffnung war ursprünglich für Mitte Mai angekündigt, die Vorbereitungen verzögerten sich aber durch die Pandemie. Eröffnet wird nun am 20. Juni, ab dem 22. Juni ist die Ausstellung zu den regulären Öffnungszeiten Dienstag bis Sonntag 10 – 18 Uhr in Friedrichsruh zu sehen. OTTO-VON-BISMARCK-STIFTUNG, AM BAHNHOF 2, 21521 FRIEDRICHSRUH

05.06.
21.00 Uhr
ZEITVERMÄHLTE SOMMERKLÄNGE
ensemble tresonare
Kirche Aumühle

06.06.
10.00 Uhr
POP.PIANO / I
Gottesdienstreihe:
Taste mal anders...
Kirche Wohltorf

06.06.
15.00 Uhr
KULTUR IM LOKSCHUPPEN
www.vvm-museumsbahn.de
Eisenbahnmuseum Lokschuppen Aumühle

11.06.
18.00 Uhr
12. MUSIKALISCHE ABENDANDACHT
Werke für Cembalo
Kirche Wohltorf

13.06.
10.00 Uhr
HEIMAT.MUSIK / II
Werke für
Klarinette und Orgel
Kirche Wohltorf

18.06.
18.00 Uhr
13. MUSIKALISCHE ABENDANDACHT
Werke für Cembalo und Violine
Kirche Wohltorf

20.06.
10.00 Uhr
„A WIE ARP“ / II
Thomas Arp – Schlagzeug, Percussion
Andrea Wiese – Orgel
Kirche Wohltorf

20.06.
11.00-17.00 Uhr
GROSSER FAMILIENTAG
www.vvm-museumsbahn.de
Eisenbahnmuseum Lokschuppen Aumühle

26.06.
16.00 Uhr
SEI GELOBT, DU BAUM
Konzept Susanne Bornholdt
Aumühle, Rückseite der Grundschule

Bitte informieren Sie sich über die entsprechenden Anmeldeformalitäten auf den jeweiligen Seiten. Veranstaltungen nur möglich bei entsprechendem Erlaß!

Unser Juni-Titel:

Philine Köhn absolviert dieses Schuljahr einen Bundesfreiwilligendienst an der Fürstin-Ann-Marie-von-Bismarck-Schule in Aumühle. Während des Schulalltags begleitet sie vormittags den Unterricht, indem sie den Lehrern zur Seite steht und den Kindern beim Bewältigen der Aufgaben hilft. Um 12:00 Uhr geht es für sie dann in die Nachmittagsbetreuung der Grundschule, die der „Verein für feste Grundschulzeiten Aumühle“ organisiert. Dort unterstützt sie das Team während des Mittagessens, hilft den Kindern in der Hausaufgabenbetreuung und gestaltet die Freizeit in den Räumlichkeiten des Hortes und auf dem Schulhof mit. „Die Arbeit mit Kindern ist jeden Tag was Neues und bringt mir sehr viel Freude.“, so Philine Köhn. Nach dem Bundesfreiwilligendienst beginnt sie ihre Ausbildung zur Erzieherin.
Unsere 10 Fragen an sie:

1. **Serie oder Film?** Serie
2. **Schokolade oder Gummibärchen?** Schokolade
3. **Rock oder Kleid?** Kleid
4. **Erdbeere oder Kirsche?** Erdbeere
5. **Mathe oder Deutsch?** Deutsch
6. **Rot oder rosa?** Rosa
7. **Berge oder Meer?** Meer
8. **Margerite oder Pfingstrose?** Pfingstrose
9. **Fisch oder Fleisch?** Fisch
10. **Volleyball oder Badminton?** Badminton

Jetzt wird es wild!

Wild-Spezialitäten: natürlich, regional, nachhaltig, hausgemacht – mehr Natur geht nicht! Wir haben für Sie verschiedene Wild-Pakete zusammengestellt – für Feinschmecker aus der Region:

Wild-vom Grill-BBQ-Grill-Paket für 4 Pers.
1 Paket Wild-Bratwurst
1 Paket Wild-Schinkengriller
1 Paket Wild-Patties
1 Paket Brioche Burger
1 Mühlen-Chiabatta mit Kräutern
1 Balsamico-Zwiebelmarmelade
1 Ketchup mit frischer Aprikose
49,00€

Wilde Jause (je ein Paket/Glas):
Wild-Schinken
Wild-Landjäger
Wild-Salami
Wild Sauerfleisch
Ketchup mit frischer Aprikose
Mühlen-Chiabatta
39,00€

Wilde Woche (je ein Paket/Glas):
Wild-Bolognese
Wild-Chili con Carne
Wild-Gulaschsuppe
Wild-Lasagne
Wild-Sauerfleisch mit hausgemachter Remoulade
(die Bratkartoffeln machen Sie selber!)
39,00€

Natürlich gibt es die leckeren Wild-Würstchen ab sofort an der Hütte auch frisch vom Grill zu den üblichen Öffnungszeiten am Wochenende. Für alle, die auf dem Spaziergang der Hunger packt oder vielleicht einfach mal ausprobieren möchten, was der Sachsenwald kulinarisch so alles zu bieten hat!

Wildzeit Sachsenwald
Vorbestellung und Abholung an der Hütte vor der Fürst Bismarck Mühle, Aumühle, Fr-So 12:00-18:00 Uhr

WILD-SPEZIALITÄTEN – Gesund und lecker aus der Region

aromatisch WILD ZEIT regional SACHSENWALD

Der Geschmack von Wild ist unverwechselbar und einzigartig. Probieren Sie unsere leckere Wild-Bratwurst oder Wild-Schinken-griller. Auch ein Burger schmeckt mit einem saftigen Wildfleisch-Pattie und der typischen, leicht-rauchigen Note viel besser.

Das bei uns angebotene frische Wildfleisch und die veredelten Wildspezialitäten sind alle in Handarbeit selbstgemacht und zu 100% aus der Region. Die Rezepturen wurden mit hochwertigen Gewürzen von Wild Royale, unserem Lieferanten für unser Wild-Fleisch, kreiert. Das kann ja nur schmecken!
Also: ran an den heimischen Grill oder an unserer Hütte genießen.

Folgende Produkte erhalten Sie an unserer Hütte:

Wild-Bratwurst (5 Stck.) **Wild-Schinkengriller (5 Stck.)**
Wild-Landjäger (5 Stck.) **Wild-Patties (4 Stck. für Burger)**
Wild-Salami (400 Gramm) **Wild-Schinken (160 Gramm)**

Gern stellen wir Ihnen auch Wild-Pakete zusammen.

Vorbestellung und Abholung an der Hütte gegenübet von der Fürst Bismarck Mühle · Mühlenweg 3 · 21521 Aumühle
Tel. 0175 2042661 · Freitags bis Sonntags von 12:00 bis 18:00 Uhr

Atelier Anna

Ihr Lieblingsstück ist abgetragen?
Wir fertigen es Ihnen sofort neu
undnach Ihren Wünschen.
Das ist Maßkonfektion!
Das ist Handwerk!
Außerdem bieten wir die Sommerkollektion 2021:
Pullover, Röcke, Kleider, T-Shirt's und Accessoires.

Marché Anna

Rechtzeitig zur Sommer- und Grillsaison bieten wir frische, blumige Weine und Prosecco aus Italien an.
Große Straße 22 in Aumühle

ATELIER ANNA
Hochwertige Damenbekleidung und Maßanfertigung
Große Straße 22 | 21521 Aumühle
atelier.anna@gmx.de
Mo. bis Fr. 10-13 Uhr, 15-18 Uhr
Sa. 10-13 Uhr

HERMINTJE LÜHR
Brillen und Contactlinsen

Montag - Freitag	9:00 - 13:00 14:00 - 18:00
Samstag	9:00 - 12:30
Telefon	(04104) 96 09 09

Bergstraße 31 / Ecke Große Straße • 21521 Aumühle

SPARGEL
jetzt täglich frisch genießen
Ab Mitte Juni auch zum Selbstpflücken
Hof Soltau
Gut zu wissen, was man isst!

Meienfelde 2
Stemwarde/Barsbüttel
Telefon 040/710 65 34
www.spargel-heidelbeeren.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9 - 18.30 Uhr
Sa 9 - 16 Uhr
So 9 - 13 Uhr

FÜRST BISMARCK MÜHLE
RESTAURANT · HOTEL · TAGUNGSORT · VERANSTALTUNG
Endlich sind wir wieder da. Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden auf unserer Homepage: Herzlich Willkommen!
FÜRST BISMARCK MÜHLE
MÜHLENWEG 3 · 21521 AUMÜHLE
TELEFON 04104 2028
INFO@BISMARCK-MUEHLE.COM

FASHION PRO-SECCO ACCESSOIRES

HAPPY TO SEE YOU
„JUVIA-SUMMER-STYE“
IN - CANDY - CORAL - YELLOW - WHITE
JOGGING PANTS - HOODY - SWEATER
BOXY SHIRTS - BERMUDAS
UNI`S - UND WUNDERSCHÖNEN DRUCKEN

@ ProseccoFashionReinbek +
BAHNHOFSTRASSE 11 D - 21465 REINBEK
SERVICE@PRO-SECCO.COM - WWW.PRO-SECCO.COM
TELEFON 040 - 728 11 515

Amt
HOHE ELBGEEST

verantwortlich für den Inhalt:
Die Amtsdirektorin

Zahlreiche Teststationen
im Amt Hohe Elbgeest

Gemeinsam mit dem DRK-Kreisverband Herzogtum Lauenburg haben wir im Amt Hohe Elbgeest anfangs Antigen-Schnelltests für Mitarbeiter*innen in Schulen und Kitas in der ehemaligen Kreissparkasse in Dassendorf anbieten konnten kurz darauf eine Teststation für die gesamte Bevölkerung im Gemeindehaus in Hohenhorn eingerichtet. Inzwischen hat sich das Angebot an Corona-Testmöglichkeiten dank verschiedener Initiativen deutlich erweitert. Jede*r Bürger*in kann sich mindestens einmal wöchentlich kostenlos auf das Coronavirus testen lassen. Im Amt Hohe Elbgeest finden Sie aktuell die folgenden Teststationen in den einzelnen Gemeinden:

Aumühle

Restaurant „Italia“, Am Mühlenteich 3
Betreiber: Arentis GmbH
Öffnungszeiten: Mo bis Do 12 bis 13.30 Uhr und 17.30 bis 19 Uhr
Fr 12 bis 19 Uhr
Sa und So 10 bis 19 Uhr
Anmeldung: ohne Anmeldung
E-Mail: info@arentis.de
Internet: https://www.arentis.de/

Mobile Teststation, Bleicherstraße 4
Betreiber: Arentis GmbH
Öffnungszeiten: Mo, Mi und Fr 8 bis 9.30 Uhr
Anmeldung: ohne Anmeldung
E-Mail: info@arentis.de
Internet: https://www.arentis.de/

Parkplatz Sportanlage, Sachsenwaldstr. 18
Betreiber: Arentis GmbH
Öffnungszeiten: Mo, Di und Do 17 bis 19 Uhr
Anmeldung: ohne Anmeldung
E-Mail: info@arentis.de
Internet: https://www.arentis.de/

Escheburg

Gemeindezentrum, Hofweg 2
Betreiber: Fa. justcom
Öffnungszeiten: Mo und Sa 9 bis 12 Uhr
Mi 16 bis 19 Uhr
Anmeldung: 040 / 2261536470
E-Mail: info@testme.hamburg
Internet https://testme.hamburg/

15.06. 19.30 Uhr
AMTSAUSSCHUS
Sporthalle Escheburg
Am Soll 1a, 21039 Escheburg

Börnsen

Dalbek-Apotheke, Beim Sachsenwald 2
Betreiber: Dalbek-Apotheke
Öffnungszeiten: Mo und Fr 9.15 bis 13.15 Uhr
Mi 14.45 bis 18.45 Uhr
Anmeldung: 040 / 18098008
E-Mail: info@dalbek-apotheke.de
Internet: www.dalbek-apotheke.de

Dassendorf

Ehemalige Kreissparkasse, Sperberweg 4
Betreiber: Arentis GmbH
Öffnungszeiten: Mi 11 bis 13 Uhr
Anmeldung: ohne Anmeldung
E-Mail: info@arentis.de
Internet: https://www.arentis.de/

Rewe-Parkplatz, August-Siemsen-Straße 1
Betreiber: Arentis GmbH
Öffnungszeiten: Sa 9 bis 13 Uhr
Anmeldung: ohne Anmeldung
E-Mail: info@arentis.de
Internet: https://www.arentis.de/

Hohenhorn

Gemeindehaus, Am Ebersoll 2
Betreiber: Arentis GmbH
Öffnungszeiten: Di 10 bis 16 Uhr, Do 12 bis 17 Uhr
Anmeldung: https//termine-reservieren.de/termine/amthoheelbgeest/select2?md=5 oder ohne Anmeldung mit evtl.Wartezeit
E-Mail: info@arentis.de
Internet: https://www.arentis.de/

Wohltorf

Hockeyhalle, Am Tonteich 33
Betreiber: Dr. Christian Remmele
Öffnungszeiten: Mi 17 bis 19 Uhr
Anmeldung: ohne Anmeldung
Internet: https://praxis-dr-remmele.de

Mobile Teststation, Waldkamp 1
Betreiber: Arentis GmbH
Öffnungszeiten: Mi 17 bis 19 Uhr
Anmeldung: ohne Anmeldung
E-Mail: info@arentis.de
Internet: https://www.arentis.de/

Abhängig vom Bedarf an Schnelltests kann es zur Anpassung der Öffnungszeiten oder der Standorte, insbesondere der mobilen Teststationen, kommen. Einen regelmäßig aktualisierten Überblick aller Teststationen im Kreis Herzogtum Lauenburg finden Sie im Internet unter www.kreis-rz.de/coronaingemeinden. Dort erhalten Sie ebenfalls Informationen zu den Inzidenzzahlen den einzelnen Gemeinden.

SIMONE KELLING, LEITERIN SOZIAL- UND ORDNUNGSAMT

Amt Hohe Elbgeest
Christina Lehmann
Amtsdirektorin
Christa-Höppner-Platz 1,
21521 Dassendorf
Telefon: 04104/990-0
Fax: 04104/990-68
poststelle@amt-hohe-elbgeest.de
www.amt-hohe-elbgeest.de

Sprechzeiten:
Mo. 9–12 Uhr
14–18 Uhr
Di. 9–12 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 7–12 Uhr
Fr. 9–12 Uhr
Fr. Sozialamt geschlossen
außerhalb dieser Zeiten nach telefonischer Vereinbarung

AWO Sprachmittler
(arab., farsi, türk.)
Mo. 14–16 Uhr

Klimaschutzmanagement
Nico Wiesmann
Telefon: 04104/990-423
klima@amt-hohe-elbgeest.de

Gleichstellungsbeauftragte
Nina Stiewink
Telefon: 04104/990-104
gleichstellung@amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Hohe Elbgeest (außer Aumühle/Wohltorf)
Bernhard Fürst
Schiedsmann
Telefon: 0152/015 330 77
bernhard.fuerst@schiedsmann.de

Hans-Jürgen Lange
Stellv. Schiedsmann
Telefon: 04104/963 88 92
hj.lange@swissdisplay.de

Durchwahl Ämter
04104/990

Einwohnermeldeamt	-302
Standesamt -305	
Sozialamt (Fr. geschl.)	-0
Steueramt	-220
Gewerbeamt	-304
Ordnungsamt	-300
Bauamt für Aumühle/Wohltorf	-607
Bauamt für die übrigen Gemeinden	-602

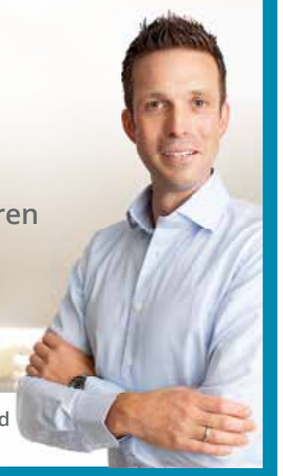
KAI PLÜCKHAHN
IT Consulting
Ihr verlässlicher Partner für IT Infrastruktur Architektur, Systemintegration und Administration, DevOps engineering, IT Infrastruktur Automation
Gartenweg 2, 21521 Dassendorf
Tel: +49 4104 99 48 105
Email: mail@kaiplueckhahn.de
www.kaiplueckhahn.de

EIN STRANDURLAUB ZUM KUBIK-METER-PREIS.
URLAUBSFEELING FÜR ZU HAUSE
Spiel- oder Beachsand zur Sandkistenfüllung oder Herstellung von Beachflächen. Selbstabholung oder Lieferung ab 1m³ - auch sauber per Bag.
040 - 721 70 21
buhck GRUPPE
Online bestellen unter: www.buhck.de

Ambulanter Hospizdienst Reinbek e.V.
Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen in der eigenen Wohnung oder im Pflegeheim.
Wir haben Zeit zum Reden und Zuhören.
Auch die Angehörigen möchten wir in der schweren Zeit mit dem Sterbenden und in ihrer Trauer begleiten.
Unser Dienst ist kostenfrei.
Niels-Stensen-Weg 3 · 21465 Reinbek · Tel. 040 / 78 08 98 60
kontakt@hospizdienst-reinbek.de · www.hospizdienst-reinbek.de

OLLROGGE KLEINERT FLORISTIK
Gehört zum Leben seit 1912.
okfloristik.de

Flower POWER
Wentorf · Sollredder 7
24/7 040 7213012

KOSTENLOSE BEWERTUNG
BARGELD SOFORT
GOLD & SILBER ANKAUF
Alexander Dau
· Gold und Silber
· Schmuck
· Bestecke*
· Zahngold**
· Münzen und Barren
· Uhren
· Diamanten
* 90, 100, 800, 835, 925 etc.
**auch mit Zähnen!

NEU: Verkauf von Gold und Silber zur Kapitalanlage
Am Ladenzentrum 6b · 21465 Reinbek
Mo-Fr: 10-13 und 14-18 Uhr
Tel. 040 / 2286 0330
www.goldankauf-dau.de

HERRENHAUS EICHENHOF
SENIOREN- UND PFLEGEHEIM

Wir bedanken uns herzlichst bei unserem Team für den unermüdlichen und hochprofessionellen Einsatz seit Monaten! Wir bedanken uns bei unseren Bewohner*innen und ihren Angehörigen für ihre Geduld und Mithilfe!
„Es gibt eine Kraft aus der Ewigkeit und diese Kraft ist grün!“ H.v. Bingen
Diese nutzen wir gerade – bleiben Sie gesund!
Ihre Antje Ummelmann & Dr. Volker Schulze
Herrenhaus Eichenhof
Senioren- und Pflegeheim
Oher Weg 42 · 22969 Witzhave
Tel. 04104/97 60-0
info@herrenhaus-eichenhof.de

Kompost für den Garten und das gute Gewissen – Firma Buhck sammelt 5.555 Euro für den Louisenhof

Wentorf, 06.05.2021 – Die Aktion war ein voller Erfolg: Ganze 270 t Biokompost wurden im April auf dem Recyclinghof der Firma Buhck in Wiershop bei Geesthacht in Eimer geschaufelt, in blaue Säcke und Kofferräume verstaut oder gleich auf den Anhänger geladen und abtransportiert.

Beim jährlichen „Komposttag" dürfen Besucher so viel Kompost mitnehmen wie sie möchten – gegen eine Spende in selbstbestimmter Höhe, die einem Hilfsprojekt in der Region zu Gute kommt. Das hat schon seit vielen Jahren Tradition. Corona-bedingt fand der „Komposttag" nun schon zum zweiten Mal entzerrt über vier Wochen statt, so dass sich Besucher nicht auf dem Recyclinghof ballten und Abstandsregeln gewährleistet werden konnten. Dem Erfolg der Aktion tat das keinen Abbruch: In diesem Jahr überstieg die Spendensumme alle Bisherigen – ganze 5.555 Euro kamen in den vier Wochen zusammen!

„In diesem Jahr haben wir uns für den Louisenhof als Spendenempfänger entschieden", so Olaf Hartig, Geschäftsführer Buhck GmbH & Co. KG. „Er schafft Lebensperspektiven für Menschen mit Behinderung, insbesondere durch Arbeitsplätze und Wohnangebote." Aktuell betreibt der Louisenhof insgesamt fünf Standorte in Müssen, Hamburg und Schwarzenbek. Ob Bioflеisch aus Müssen, der Mittagstisch in Schwarzenbek oder Kaminholz – der Louisenhof bietet seinen Kunden Produkte an, die von den betreuten Menschen erzeugt werden.

„Wir sind wirklich überwältigt von der hohen Spendenbereitschaft unser Besucher", ergänzt Björn Feind, Qualitätsbeauftragter Biomasse bei Buhck und Organisator des Komposttages. „Die Summe übersteigt alle unsere Erwartungen."

So konnte heute – ebenfalls unter Corona-konformen Bedingungen – die stolze Summe von 5.555 Euro an den Louisenhof übergeben werden. Frau Hollmann, Leiterin der Werkstätten des Louisenhofes ist begeistert: „Unfassbar! Wir sind sehr berührt, wie viel am Ende zusammengekommen ist. Wir freuen uns sehr über die riesige Summe, mit der wir überhaupt nicht gerechnet haben. Vielen Dank an die Firma Buhck, allen helfenden Händen der Buhck-Mitarbeiter auf dem Recyclinghof und allen Spender*innen!"

Die Verwendung der Spende steht auch schon fest: Mit den Erlösen werden die Betreuer*innen eine begleitete Gruppenreise für die Beschäftigten und Bewohner*innen organisieren. Ein Tapetenwechsel tut gut, aber Reisen für Menschen mit Behinderung bedürfen einer besonderen Planung und Organisation. Umso mehr freuen sich die Verantwortlichen, einen Teil der anfallenden Kosten über die Erlöse der Buhck Komposttage decken zu können.

– ANZEIGE –

PIPPING
IMMOBILIEN

Geesthacht-Grünhof – Ideal für Singels oder Paare: Sonnige 2-Zi.-DG-Wohnung in elbnaher Lage. Bj. 1973, ca. 61 m² Wohnfl., 2. OG, lichterfüllter Wohn-/Essb. mit Zugang zum SO-Balkon, mod. EBK, V-Bad, Abstellraum, Kellerabteil und Garagenstellplatz. V: 112,5 kWh/(m²a), Öl, D. KP € 195.000,–

Glinde – Perfekt für Singles oder Paare: Ruhig gelegene ETW im Herzen der Stadt. Bj. 1968, ca. 65 m² Wohnfl., 3 Zi., 3. OG, lichtdurchfl. Wohn-/Essb., EBK, helles V-Bad, Loggia, Dachbodenabteil, Kellerraum und Pkw-Außenstellplatz. B: 177,8 kWh/(m²a), Öl, F. KP € 235.000,–

Reinbek – Leibrente! Mitten im Zentrum der Stadt: Gut geschnittene 3-Zi.-Wohnung mit Balkon. Bj. 1968, ca. 85 m² Wohnfl. zzgl. ca. 6 m² Nutzfl., 1. OG, großz. Wohn-/Essb., EBK, V-Bad, Loggia, Kelleraum und Fahrstuhl. B: 190 kWh/(m²a), Öl, F. KP € 275.000,–

Picher OT Jasnitz – Der Traum vom Landleben: Denkmalgeschütztes Fachwerkhaus in absoluter Alleinlage. Bj. vor 1900, ca. 180 m² Wohnfl., 6 Zi., großz. Wohnzimmer, Wohnküche mit angrenz. Essbereich, EBK, V-Bad, sep. Bad, Terrasse und Garage auf ca. 2.241 m² Grundstück. KP € 325.000,–

Neu Gülze – Traumhaftes Landleben: Historisches Bauernhaus mit Ausbaureserve. Bj. 1895, ca. 260 m² Wohnfl. zzgl. ca. 147 m² Nutzfl., 6 Zi., heller Wohn-/Essb., EBK, Bad en suite, D-Bad, Werkstatt mit Hebebühne u. Garage auf ca. 3.160 m² Grundstück. B: 387,3 kWh/(m²a), Gas, H. KP € 495.000,–

Reinbek – Junges Wohnen: Schicke Maisonettewohnung mit KfW-55-Standard in zentraler Lage. Fertigstellung 2021, ca. 123 m² Wohnfl., 4 Zi., großz. Wohn-/Essb., D-Bad, G-WC, FBH, Terr. und Pkw-Stellplatz (optional) auf ca. 139 m² Grundstück. B: 54,3 kWh/(m²a), FW, B. KP € 498.000,–

Siek – Wohnen in Feldrandlage: Modernes EFH mit vielen Extras. Bj. 1972/2008 saniert, ca. 192 m² Wohnfl. zzgl. ca. 145 m² Nutzfl., 5 Zi., off. Wohn-/Essb., Terrasse, mod. EBK, V-Bad, D-Bad, FBH, V-Keller und D-Carport auf ca. 893 m² Grundstück. B: 140 kWh/(m²a), Öl, E. KP € 749.000,–

HH-Lohbrügge – Hier werden (Immobilien-)Träume wahr: Exklusives EFH mit High-End-Ausstattung. Bj. 2008, ca. 329 m² Wohnfl. zzgl. ca. 98 m² Nutzfl., 8 Zi., Kamin, mod. EBK, 2 V-Bäder, G-WC, V-Keller, Terr. und Carport auf ca. 644 m² Grundstück. V: 23,5 kWh/(m²a), EW, A+. KP € 1.950.000,–

PIPPING Immobilien GmbH · **040 / 40 11 33 6-0** · pipping.de

WENTORF · REINBEK · BERGEDORF · HAMBURG

Gemeinde
AUMÜHLE

verantwortlich für den Inhalt:
Der Bürgermeister

Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler,

seit der letzten Ausgabe des Sachsenwalders im Mai sinken die Infektionszahlen wieder, die Schulen sind wieder zum Präsenzunterricht übergegangen, die Außengastronomie ist wieder geöffnet, Urlaubsreisen sind wieder möglich. Bleiben wir wachsam, damit der letzte Lockdown hinter uns liegt.

Sport- und Jugendheim
Die Gemeindevertretung beschloss in ihrer Sitzung am 6. Mai, das Sport- und Jugendheim für rund 1,6 Millionen grundlegend zu modernisieren. Vorausgegangen waren intensive Gespräche zwischen Vertreter*innen des TuS Aumühle-Wohltorf und der Gemeinde. Ziel der Gespräche war es u.a., die Alternativen Neubau und Modernisierung von der Funktionalität des Gebäudes bis zu den Kosten vergleichbar gegenüberzustellen. Die Kosten eines Ersatzbaus wurden auf 2,5 Millionen beziffert.

Auch wenn ich weiß, dass sich viele Mitglieder des Vereins einen Ersatzbau gewünscht haben, sollte die Entscheidung der Gemeindevertretung für die Modernisierung des Bestandgebäudes nicht als Niederlage empfunden werden. Immerhin investiert die Gemeinde in diese Modernisierung mehr als sie je in ein anderes Projekt gesteckt hat. Hierfür wird sich die Gemeinde verschulden müssen und sich damit für lange Zeit finanziell binden.
Mit dem Geld kann etwas fast ganz Neues entstehen: moderner, funktionaler, ökologischer, einladender. Es kommt auf uns alle an, was wir daraus machen. Am Ende soll es ein Gewinn für den Verein und die Gemeinde sein.

Spielplatz und Parkplätze am Schwarzen Weg
Auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung stimmte die Mehrheit für den Bau von 51 Parkplätzen an der Schule. Damit kommt die Gemeinde einer seit 20 Jahren ignorierten Bauauflage für den damaligen Bau der großen Sporthalle endlich nach.

Der Großteil der Stellplätze soll aber auch den Hol- und Bringverkehr zur Schule, OGS, Krippe und Kindergarten und den Sporthallen besser lenken und damit den Schulweg für unsere Kinder sicherer machen.

Mit der Räumung der Fläche und der Planung der Parkplätze kann nun auch die lang ersehnte Erweiterung des Spielplatzes starten. Auch wenn die Gemeinde schon einen beträchtlichen Betrag für die Erweiterung und die neuen Spielgeräte eingeplant hat, können Sie über den Schulverein der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule ebenfalls mit einer Spende zum Erfolg der Spielplatzerweiterung beitragen. Die Kinder werden es Ihnen danken!

Ihr

Knut Suhk, Bürgermeister

Guter Rat Theodor Fontane (1819 - 1898)
An einem Sommermorgen da nimm den
Wanderstab, es fallen deine Sorgen
wie Nebel von dir ab.
Des Himmels heitre Bläue lacht dir ins Herz
hinein
und schliebt, wie Gottes Treue, mit seinem
Dach dich ein.
Rings Blüten nur und Triebe und Halme
von Segen schwer, dir ist, als zöge die Liebe
des Weges nebenher.
So heimisch alles klingt
als wie im Vaterhaus,
und über die Lerchen schwingt die Seele
sich hinaus.

Kontakt

Gemeinde Aumühle
Bürgermeister Knut Suhk
Bismarckallee 21
Telefon: 04104/9629617
Sekretariat: 04104/9629618
Fax: 04104/9629619
Sprechzeiten:
Mo. und Do. 9–12 Uhr
und nach Vereinbarung

Schiedsamt Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Fürstin Ann-Mari-von-Bismarck-Schule
Ernst-Anton-Straße 27
Telefon: 04104/1565
Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle
Weidenstieg 2
Telefon: 04104/5174
Montessori Kinderhaus
Ernst-Anton-Straße 27a
Telefon: 04104/961383
agilo Waldkindergarten Sachsenwaldkinder
Turnierplatz Lindenallee
Telefon: 04104/699962
agilo Kinderkrippe Krippelkrabbel
Ernst-Anton-Straße 27b
Telefon: 04104/695717

Gemeinde-Bücherei
Bismarck-Turm, Berliner Platz
Öffnungszeiten:
Mi. und Fr.: 16–19 Uhr
Telefon: 04104/690620
(während der Öffnungszeiten)

VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.,
Bergstraße 9
Öffnungszeiten:
Mo.14 –16 Uhr, Do.9 –11 Uhr
Telefon: 04104/80 360

17.06.
Sitzung der Gemeindevertretung Aumühle
20 Uhr, Kleine Sporthalle
Öffentliche Sitzung mit Einwohnerfragestunde

Öffentl. Ausschuss-Sitzungen
siehe amtliche Schaukästen oder www.aumuehle.de

Polizeibericht

Zum Monatswechsel hatten wir es polizeilich mit einer vollkommen neuen Situation zu tun: Wir mussten die Einhaltung der Ausgangssperre kontrollieren. Während der Nachtschicht bestreiften wir also völlig verlassene Straßen in Aumühle und Wohltorf. Die wenigen Leute, denen wir begegneten, hatten einen plausiblen Grund für ihren nächtlichen Ausflug. Die Polizei Aumühle ist froh und dankbar, dass die Bevölkerung im Stationsbereich die schweren Regeln so vorbildlich eingehalten hat!
Bei den weiteren Vorfällen in diesem Monat handelte es sich mehr oder weniger um polizeilichen Alltag. So ist es im Bereich zu einigen Sachbeschädigungen gekommen, in Wohltorf wurden ein Zaun und ein Schild beschädigt und auch in Aumühle wurde ein Werbeschild abgerissen.
Am Bahnhof in Aumühle wurde ein Fahrrad entwendet und in Wohltorf wurde ein PKW aufgebrochen, dabei wurden die Scheinwerfer und Airbags nicht gerade fachmännisch ausgebaut.
In Aumühle ist es zu einem Einbruch in ein Einfamilienhaus gekommen. An einem Vormittag wurde hier die Gartenpforte gewaltsam geöffnet und die Haustür aufgehebelt. Zum Stehlgut ist noch nichts bekannt.
Dem Einschreiten einiger beherzter Damen ist es zu verdanken, dass ein Dieb seine Beute in Form von zwei dekorativen Bobbycars zurückließ. Die Spielzeugautos hatten vor einem Geschäft in der Großen Straße gestanden. Dort hatte ein Mann sie einfach mitgenommen und sich in Richtung Bahnhof entfernt. Drei Damen hatten dann lauthals auf den Mann aufmerksam gemacht und ihn verfolgt. Der Dieb ließ daraufhin die Beute stehen und flüchtete. Zwei der Damen stehen als Zeuginnen fest, die dritte Zeugin würden wir gerne ermitteln. Melden Sie sich bitte, falls Sie Hinweise haben.
Ich möchte noch darauf hinweisen, dass auf der Polizeistation Aumühle viele Fundsachen abgegeben werden. Falls Sie etwas verloren haben, fragen Sie immer gerne hier und beim Amt nach.
Bleiben Sie aufmerksam,
IHRE NADINE SATZEL

Gemeinsam stark sein, Freud und Leid teilen. So sollt Ihr vorwärts schauen, denn Liebe und Vertrauen schenkt eine wunderbare gemeinsame Zeit.

Liebe Eltern, zu Eurem 60. Hochzeitstag wünschen wir Euch von ganzem Herzen alles Liebe und Gesundheit...

DIAMANTENE HOCHZEIT
Hannelore und Eckart Dölberg
19. Mai 1961 in Speyer

In Freude und Dankbarkeit
Eure Kinder, Schwiegerkinder,
Enkel und Urenkel

NACHRUF

Die Gemeinde Aumühle trauert um ihren ehemaligen Gemeindevertreter

Herrn Enno Freesemann

der am 14. April 2021
im Alter von 69 Jahren verstorben ist.

Von 2002 bis 2008 war Herr Freesemann Mitglied der Gemeindevertretung Aumühle. Als Vorsitzender des Finanzausschusses setzte er sich für solide Gemeindefinanzen ein. Zudem engagierte er sich im Bauausschuss, Sozial- und Liegenschaftsausschuss und im Amtsausschuss des Amtes Aumühle-Wohltorf.

Die Gemeinde Aumühle verliert mit Herrn Freesemann einen Mitbürger, der sich bleibende Verdienste in unserer Gemeinde erworben hat.

Wir werden uns stets in großer Dankbarkeit an Herrn Freesemann erinnern. Unsere besondere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Im Namen der Gemeinde Aumühle und der Mitglieder der Gemeindevertretung

Knut Suhk
Bürgermeister

Bei Störungen

E.ON Hanse AG (Strom)
Telefon: 0385/58975075

e-werk Sachsenwald GmbH
(Erdgas)
Telefon: 0800/7273737*

Störung Straßenbeleuchtung e-werk Sachsenwald GmbH
Telefon: 0800/7273737*
strassenbeleuchtung@ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444*
Abwasserverband
Telefon: 04104/96357-0
Störungsdienst
Telefon: 04104/96357-57

Abfallwirtschaft Südholstein AWSH

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
14-tägig, Di., gerade Woche
01.06., 15.06. und 29.06.

Biomüll (braune Tonne)
14-tägig, Do., gerade Woche
03.06. und 17.06.

Gelbe Wertstofftonne
14-tägig, Do., ungerade Woche
10.06. und 24.06.

Altpapier
jeder 3. Mittwoch/Monat
16.06.

Altglas-/Papier-Container
Parkplatz TuS Aumühle-Wohltorf, Sachsenwaldstr. 18
Altbatterien-Sammelbox
Rathaus, Bismarckallee 21
Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/2974005*

Bauhof Aumühle/Wohltorf
Leitung: Dennis Kropp
Bergstr. 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/692296
AW.Bauhofleitung@gmail.com

*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Im Notfall

Notruf: 110
Polizeistation Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/913987-0
Feuer: 112
Freiwillige Feuerwehr Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/3595
Krankenwagen:
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek
Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht

Zahnärztlicher Notfalldienst: www.kzv-rz.de
Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830
Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280
Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Josef Diers, FA für Kinder- und Jugendmedizin
Bismarckallee 21
Telefon: 04104/6950433
Dr. Gabriele Kochmann-Bertram, FÄtin für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie
Bismarckallee 10
Telefon: 04104/4310
Dr. Bruno Lamersdorf
Facharzt für Innere Medizin
Dr. Axel Reich
Allgemeinmedizin
Bergstraße 31
Telefon: 04104/960143
Dr. Patrick Mohr, Zahnarzt
Bergstraße 31
Telefon: 04104/969500

Apotheke am Billenkamp
Große Str. 10
Telefon: 04104/2533
Apotheke Aumühle
Hofriedeallee 22
Telefon: 04104/1665

Feuerwehrbericht

Seit 10. Mai sind die Impfungen auch für Personen der Prioritätsgruppe 3 möglich, zu denen auch freiwillige Feuerwehrangehörige im Einsatzdienst zählen. Um die Einsatzbereitschaft der FF Aumühle bestmöglich sicherstellen zu können, haben wir bei der örtlichen Gemeinschaftspraxis Bergstraße angefragt, ob eine Gruppenimpfung im Feuerwehrgerätehaus möglich sei. Die positive Antwort kam prompt und so konnten bereits am 12. Mai knapp 20 Kamerad:innen geimpft werden.
Nach einer gemeinsamen Unterweisung auf dem Hof durch Herrn Dr. med. Lamersdorf gab es nach einem kurzen Einzelgespräch die Impfung im extra dafür umgebauten Gerätehaus.
Einige Kameraden hatten zuvor die Fahrzeughallen in drei Bereiche aufgeteilt und mit Trennwänden kleine Kabinen eingerichtet. Für den Notfall stand eine Liege bereit und die HLF Fahrzeughalle diente als Ruheraum für die 15-minütige Beobachtung nach der Impfung.
Vielen Dank an das Team der Gemeinschaftspraxis Bergstraße 31 in Aumühle, das alles darangesetzt hat, dass die Impfung so zeitnah durchgeführt werden konnte. Die Zweitimpfung soll in absehbarer Zeit auf gleiche Weise erfolgen.
Erfreulich ist auch, dass mit Stand Mitte Mai die Inzidenzzahl im Kreis stabil unter 100 liegt und wir unseren Dienstbetrieb in Stufe 1 wieder aufnehmen können. Hierbei ist erlaubt, dass sich eine Gruppe von 9 Leuten pro Dienstabend, unter geltenden Abstands- und Hygieneregeln am Gerätehaus zur Ausbildung treffen darf. Der Dienstplan wurde dahingehend angepasst, dass sich jeweils eine Gruppe am Montag und eine am Dienstagabend trifft.
Auch die Jugendfeuerwehr startet endlich wieder mit der Ausbildung. Die Vorfreude und Nachfrage bei den Kindern und Jugendlichen ist nach der langen Auszeit riesig und so wird es ab dem 22.05.2021 drei Gruppen am Samstag geben, die sich über den Tag verteilt treffen.

FOTO: © FF AUMÜHLE

Mitte Mai konnten knapp 20 Kamerad:innen in Form einer Gruppenimpfung am Feuerwehrgerätehaus geimpft werden.

Vier Einsätze gibt es im vergangenen Monat zu verzeichnen. Bewohner eines Hauses in Wohltorf hatten Gasgeruch wahrgenommen und die Feuerwehr alarmiert. Mit Unterstützung des Löschzug Gefahrgut des Kreises Herzogtum Lauenburg wurden Messungen durchgeführt, es konnte jedoch keine erhöhte Konzentration festgestellt werden. Die Feuerwehr Wohltorf konnte den Einsatz somit allein bewältigen und die Aumühler Einsatzkräfte mussten nicht tätig werden. Gleiches galt für die Auslösung der Brandmeldeanlage im Seniorenheim Billtal ein paar Tage später.
Auch die Alarmierung zu einem Ast, der auf der Straße zwischen Aumühle und Dassendorf liegen sollte, führte zu einem Einsatzabbruch ohne Feststellung.
Lediglich ein brennender Gasgrill an einer Hausfassade Mitte Mai im Birkenweg gab Anlass zum tätig werden. Das Feuer war beim Eintreffen zwar bereits gelöscht worden, jedoch wurde die Gasflasche aus dem Grill entfernt und der Grill mit der Wärmebildkamera auf heiße Stellen überprüft. Da es keine erhöhten Temperaturen mehr zu verzeichnen gab, konnte die Einsatzstelle an den Bewohner übergeben werden, der sich jedoch um ein anderes Abendessen bemühen musste.
Aktuelle Informationen rund um unsere ehrenamtliche Arbeit finden Sie in den sozialen Medien und auf unserer Internetseite www.feuerwehr-aumuehle.de. JOACHIM MIRO | PRESSEWART

Elektrotechnik Meisterbetrieb
Michael Lüneburg
Haidrath 33a
21521 Wohltorf

Planung & Ausführung in allen Bereichen der modernen Elektroinstallation:
Neubau & Altbausanierung, Renovierung, EDV & Netzwerke, Telekommunikationsanlagen, TV & Satanlagen, Alarmanlagen, Beleuchtung, Rolladen & Toranlagen, Klingel & Sprechanlagen, Wartung, E-Check, Photovoltaik, EIB

Elektrotechnik Michael Lüneburg | Tel. 04104 91 99 89 | info@lueneburg-elektrotechnik.de

ZONTA
CLUB OF AUMÜHLE-SACHSENWALD
MEMBER OF ZONTA INTERNATIONAL
EMPOWERING WOMEN THROUGH SERVICE & ADVOCACY

Heimat und Halt verloren – Hilfe von ZONTA Aumühle-Sachsenwald e. V.

Viele Menschen haben durch Kriege und Terror ihre Heimat verloren. Viele sind geflohen vor Angriffen und Anschlägen. Viele sind in ‚Lagern' untergekommen, aber die Zustände sind mehr als menschenunwürdig. Der Brand des Lagers auf Lesbos ging weltweit durch die Presse und die social media-Kanäle. Einige der Familien von dort sind in Sicherheit nach Schleswig-Holstein gebracht worden. Aber auch hier mussten sie vor Kurzem wieder erleben, dass ihre Gemeinschaftsunterkunft durch einen Brand zerstört wurde.
Ob nun Unfall oder Brandstiftung – die betroffenen Familien haben erneut all' ihren Besitz verloren und nun teilweise Unterschlupf in Containern gefunden. Es fehlte ihnen an allem. Zwar hatten noch in der Brandnacht Nachbarn Kleidung und Decken gebracht, aber Töpfe und Teller, Besteck und Bettwäsche sowie Spielsachen und Lernmaterial waren verbrannt oder bei den Löscharbeiten zerstört worden. Der ZONTA Club, der ohnehin wieder eine Lieferung mit Sachspenden an die Geesthachter Flüchtlingsunterkunft geplant hatte, konnte Mitte Mai schnell das Notwendige zusammentragen. Mitglieder des Clubs sowie das große Netzwerk der Freunde und Freundinnen sammelten innerhalb kürzester Zeit, was dringend benötigt wurde.

Uwe Wahls vom DRK-Betreuungsdienste Herzogtum Lauenburg freut sich über die vielen Sachspenden.
FOTO: © C. DIDJURGEIT / ZC AUMÜHLE-SACHSENWALD E.V.

Die Unterstützung Bedürftiger, insbesondere von Frauen ist ein Ziel der internationalen Menschenrechtsorganisation ZONTA. Um ihnen eine Perspektive zu geben, setzen sich Zontians weltweit ehrenamtlich ein. Der ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Menschen zu helfen, die ihre Heimat verlassen mussten und bei uns Aufnahme gefunden haben. Sie sollen hier Halt und Ruhe finden, hier mit ihren Kindern leben können und nach dem Motto von Maria Montessori ‚Hilf mir, es selbst zu tun' möglichst bald unabhängig von Unterstützung werden. Zontians halfen und helfen bei Schulaufgaben und Spracherwerb. Ein Mädchen, das aus Afghanistan 2015 nach Aumühle kam, wird demnächst das Abitur ablegen. Zurzeit unterrichtet eine Zontian zwei Mädchen, die erst vor wenigen Monaten aus dem Lager bei Moria hierherziehen durften. Sie sprechen noch kein Deutsch, und regulärer Unterricht in der DaZ-Klasse ist pandemiebedingt kaum möglich. Noch dramatischer gestaltet sich allerdings die Situation für die nicht mehr schulpflichtigen Flüchtlingsfrauen. Sie haben zurzeit gar keine Möglichkeit, an Deutschkursen teilzunehmen. Sprachkenntnisse sind jedoch unabdingbar für die Integration und ein selbständiges Leben. Der ZONTA Club hilft den Frauen regelmäßig mit Sachspenden, aber auch die Vermittlung unserer Sprache und darüber vermittelt unserer Werte wie die Gleichberechtigung von Frau und Mann sind wichtig. Der ZONTA Club möchte hier Hilfe zur Selbsthilfe leisten und sucht nach Wegen, um den Flüchtlingsfrauen in unserer Nachbarschaft zukünftig zur Seite zu stehen. P. PUPPEL

ANNETTE RADDEN
IMMOBILIEN

"Auch aus Steinen, die einem in den Weg gelegt werden, kann man Schönes bauen."

Johann Wolfgang von Goethe

Gern spreche ich mit Ihnen über Ihre Wünsche und finde Lösungen.

Annette Radden Immobilien
Rehkoppel 3 · 21521 Aumühle
Telefon: 04104 7360 · Mobil: 0152 08540147
info@radden-immobilien.de
www.radden-immobilien.de

Sport- und Jugendheim

Das Sport- und Jugendheim des TuS Aumühle-Wohltorf ist in die Jahre gekommen und entspricht heute nicht mehr den funktionalen und energetischen Ansprüchen. Daher wurde seit Jahren zwischen der Gemeinde und dem Vereinsvorstand über die Zukunft des Gebäudes gesprochen. Seit einigen Wochen lagen nun belastbare Vorschläge für beide Varianten – Sanierung vs. Neubau – vor, sodass die Gemeindevertretung auf ihrer Sitzung am 6. Mai eine Entscheidung fällen konnte. Der TuS hatte sich verständlicherweise mit großer Mehrheit für einen Neubau ausgesprochen.
Der Entscheidung der Gemeinde lagen folgende Fakten zugrunde: Die Sanierung kostet € 1.422.000 und der Neubau € 2.255.000, bereits das ist ein Unterschied von über € 830.000. Mit Abschreibungen und Finanzierungskosten wäre der Neubau sogar um bis zu € 1,3 Millionen teurer.
In der Sitzung gab es eine lebhafte Debatte, die mit einer knappen Mehrheit für die Sanierung endete. Die UWG hat sich geschlossen dafür ausgesprochen, da sie bei der aktuell und künftig prekären Situation des Gemeindehaushaltes die Finanzierung der Neubau-Variante für nicht verantwortbar hält. Auch eine Sanierung führt zu einer deutlichen Aufwertung des Gebäudes, und der Beitrag des TuS für den sozialen Zusammenhalt in der Gemeinde wird dadurch in keiner Weise unterschätzt oder gar missachtet.
In den folgenden Wochen wird nun mit dem TuS über die weiteren Modalitäten zu sprechen sein, wobei die bisherigen Diskussionen offen und konstruktiv verlaufen sind.

BERND-ULRICH LEDDIN

Liebe Aumühlerinnen und Aumühler,

Eigentlich war die Gemeindevertretersitzung vom 6. Mai sehr gut, denn endlich ist es für wichtige Projekte weitergegangen: der Standort für das neue **Feuerwehr**-Gebäude wurde nach kontroverser Diskussion verabschiedet, das Bauprogramm „Kuhkoppel Ost" wurde verabschiedet, für die **Brücke am Mühlenteich** wurden entscheidende Weichen gestellt und auch für das **Sport- und Jugendheim** geht es nun in die weitere Planung für eine umfangreiche Sanierung des alten Gebäudes. Und deshalb steht am Anfang das Wort *„eigentlich"*. Denn obgleich von den 23 Gemeindevertreter*innen nur 11 (diejenigen von UWG und SPD) dagegen waren, gab es für einen Ersatzbau keine Mehrheit. Ein Befürworter war leider verhindert und der Bürgermeister hat sich enthalten. Alles vor dem Hintergrund, dass die beiden Fachausschüsse KuBiSpo und Finanzen einen Ersatzbau mehrheitlich empfohlen hatten. Bei einem Ersatzbau hätte man die Kosten begrenzen können. Das ist bei der nun beschlossenen Modernisierung nicht möglich. Jetzt steckt Aumühle rund 1,5 Mio € in ein marodes Gebäude, das auf einem höchst fragwürdigen und möglicherweise asbesthaltigen Keller stehen wird. Das ist schlimm! Natürlich werden die Kosten explodieren, wir bekommen unsere kleine „Aumühler Elphi". Die Kosten werden die eines Ersatzbaus möglicherweise übersteigen und am Ende will es wieder keiner gewesen sein. Und wenn man das Argument „wir müssen sparen" tatsächlich ernst nähme, dann müsste man sich fragen, ob 30 **Parkplätze** (statt verabschiedeter 51) am „Schwarzen Weg" nicht ausreichen würden.

PETER KRÜGER-HERBERT

Auf der GV am 6. Mai sind wichtige Entscheidungen getroffen worden.
Mit einer knappen Mehrheit von 11:10 Stimmen, durch die UWG und SPD, wurde der Ersatzbau des Sport- und Jugendheims abgelehnt. Eine Riesenenttäuschung für all diejenigen, die sich über Jahre für ein klimaneutrales, offenes und ästhetisches Gebäude für Jung und Alt engagiert haben!
Es gab viele Ideen für die Öffnung für alle Bürgerinnen und Bürger Aumühles... Yoga- und Fitnessraum, Kinder- und Jugendraum, Café-Betrieb für Ausflügler*innen...
Die Gegenargumente, die geäußert wurden, waren ausschließlich finanzieller Natur. Und selbstverständlich müssen wir Gemeindevertreter*innen verantwortlich mit Geld haushalten. Aber das bedeutet aus unserer Sicht auch, dann in Projekte für die Gemeinde zu investieren, wenn es finanzierbar ist, mit niedrigen Zinsen für geliehenes Geld.
Es gilt nun, mit den vorgesehenen 1,6 Mio € für eine Sanierung, möglichst viele der guten Ideen umzusetzen.
Später wurde u. A. über die Lage des neuen Feuerwehrgebäudes entschieden. Die Wünsche und Auflagen der Feuerwehr wurden in die Planung beider Modelle einbezogen. Andreas Krüger, unser Wehrführer, hat uns dargelegt, dass die Feuerwehr mit beiden einverstanden ist.
Gestimmt wurde für die Variante A an der Bergstraße, die weniger Kosten verursacht. Außerdem verzichten wir so auf weitere unnötige Baumfällungen und Bodenversiegelung.

PETRA MICHALSKI, B90/DIE GRÜNEN

Liebe Aumühlerinnen und Aumühler,
in der letzten Sitzung der Gemeindevertretung standen wichtige Themen an. Eine davon war die Entscheidung über einen Ersatzbau oder die Modernisierung des maroden Sport- und Jugendheims. Leider wurde ein Ersatzbau des Sport- und Jugendheims in einer denkbar knappen Abstimmung abgelehnt. Die Vertreter der UWG und die der SPD stimmten mit Nein, obwohl es in den vorbereitenden Ausschüssen jeweils Mehrheiten gegeben hatte. Dieses Ergebnis war nur möglich, weil ein Vertreter der Grünen nicht teilnehmen konnte und der Bürgermeister sich mit seiner Enthaltung gegen seine eigene Fraktion gestellt hat. Diese Enthaltung wirkt auf uns, als ob der Bürgermeister keine eigene Vorstellung hat, wie er den Ort weiter mitgestalten, entwickeln und verbessern möchte. Anstelle dessen wird der Weg des scheinbar geringsten Widerstandes gewählt. Aber sollte ein Bürgermeister nicht mit klaren Vorstellungen für seinen Ort vorneweg gehen?
An alle, die sich zu keinem Ja für einen Neubau durchringen konnten: Wir möchten Sie alle bitten, in der Zukunft, sei es morgen, in 5 oder in 10 Jahren zu allen möglicherweise aus der Entscheidung resultierenden Konsequenzen zu stehen.
Dazu gehören alle finanziellen Folgebelastungen, die trotz der ausufernden Planung überhaupt nicht absehbar sind. Und im schlimmsten Fall auch die Kosten eines Neubaus deutlich übertreffen könnten. Des Weiteren, und aus unserer Perspektive noch wichtiger, die Möglichkeiten und Chancen, die den Bürgerinnen und Bürgern und vor allem auch den Jugendlichen genommen werden, mit einem Neubau ein neues belebtes Zentrum für alle zu schaffen. LOUISA NIGBUR

Die Sitzung der Gemeindevertretung vom 6. Mai hatte zwei Hauptthemen:
Seit Jahren wird über Neubau (Kosten ca. 2,3 Millionen) oder Sanierung (ca. 1,4 Millionen) des Sport- und Jugendheims diskutiert. Für einen Neubau stimmten 10 Gemeindevertreter – dagegen 11 – bei einer Stimmenthaltung. Anschließend gab es 14 Ja-Stimmen (darunter alle Stimmen der SPD) für die Sanierung des Heims bei einer Enthaltung. CDU und FDP stimmten geschlossen dagegen – wollen also die Sanierung des Heims unbedingt verhindern. Bedauerlich, dass die Abstimmung so knapp ausfiel, aber zumindest kann es jetzt endlich losgehen. Das ist KEIN Votum GEGEN den TuS. Alle sind sich darüber einig, dass der TuS für Aumühle eine große Bedeutung hat. Im grundsanierten Heim, das technisch und energetisch auf den heutigen Stand gebracht und optisch größtenteils wie neu aussehen wird, kann das Angebot für die Mitglieder des TuS und die Aumühler Bevölkerung vollumfänglich erhalten bleiben. Entscheidend war die insgesamt schwierige Finanzlage Aumühles, mit Pflichtausgaben für ein neues Feuerwehrfahrzeug und -gebäude von mindestens 3 Millionen Euro. Außerdem steht die Erneuerung des Dachs der großen Sporthalle für rund eine Million Euro noch an. Schließlich bedürfen viele Straßen im Ort einer dringenden Sanierung - ebenfalls in Millionenhöhe.
Für die Sanierung der östlichen Nebenstraßen der Kuhkoppel liegt jetzt ein Entwurf vor, der auf einer Online-Anliegerversammlung ausgiebig erläutert wurde, und in der Gemeindevertretung mit 19 Stimmen ohne Gegenstimme angenommen wurde. Welche Kosten auf die Anlieger zukommen, wird noch geprüft.

WWW.SPD-AUMUEHLE.DE

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 63

Rotary Club Hamburg Bergedorf unterstützt den **Kultur- und Geschichtskontor in Bergdorf**

Das Kultur- & Geschichtskontor in Bergedorf ist eine von 20 Hamburger Geschichtswerkstätten und seit über 35 Jahren im gesamten Bezirk Bergedorf aktiv.
Dort wird die Geschichte und Kultur von Bergedorf, Lohbrügge und den Vier- und Marschlanden erforscht und weitervermittelt,

Neben Ausstellungen und Büchern werden Stadtrundgänge, Fahrradtouren, Vorträge und Lesungen zu verschiedenen, überwiegend historischen Themen angeboten. Die Einrichtung sammelt alte Fotos, Gegenstände und Dokumente, die für historische Veröffentlichungen und Forschungen nützlich sein könnten. Es werden Ausstellungen organisiert zur Stadtplanung, Eisenbahngeschichte und Kulturgeschichte von Bergedorf und den Vier- und Marschlanden. Ein Besuch lohnt sich!

Die Arbeit, die das Kultur- & Geschichtskontor leistet, wäre aber nicht möglich ohne die vielen engagierten ehrenamtlichen Mitarbeiter und Spenden. Der Rotary Club Hamburg Bergedorf setzt sich dafür ein die Geschichte und Kultur rund um Bergedorf lebendig zu halten. So konnte sich die Einrichtung über 2500 Euro zur Unterstützung von Buchüberarbeitungen und -Publikationen freuen.

CHRISTIANE MÖLLER RC HAMBURG-BERGEDORF

DRK aktiv in Aumühle
Bürgerstraße 35
21521 Aumühle
Tel.: 04104 / 96 29 462
Mobil: 0176 4121 6674
www.drk-aumuehle.de
drk.ov-aumuehle@gmx.de

DRK Aumühle e.V.

DRK Aumühle
Die Öffnung/Veranstaltungen des DRK-Hauses sind abhängig vom Inzidenzwert in Schleswig-Holstein. Bitte beachten Sie entsprechende Pressemeldungen bzw. den Aushang am DRK Gebäude.

Wiederkehrende Aktivitäten

SPORTPROGRAMM IM SOMMER
Juni – Oktober

Unter Beachtung der Hygienevorschriften finden ab sofort wieder folgende Aktivitäten statt.

Stuhlgymnastik am **Dienstag und Mittwoch von 10.00 – 11.00 Uhr.** Im Alter bleibt das eine oder andere Zipperlein nicht aus. Gelenk- und kräfteschonendes Training ist im Alter sehr wichtig. Sitzgymnastik ist für Senioren das perfekte Workout.

Fit mit 60+ - Tänzerische Gymnastik
Dienstags von 16:00 – 17:00 Uhr
Gabriele Bartz ist unsere neue Trainerin. Tanzgymnastik bietet abwechslungsreiche Tänze im Sitzen und Stehen und ist dabei besonders gelenkschonend. Ein toller Sport für Damen und Herren ab 60+.

Spieletreff am Mittwochnachmittag
Mittwoch von 15:00 – 18:00 Uhr bei Kaffee und Kuchen. Falls Sie nicht mehr gut zu Fuß sind, rufen Sie uns an. Wir holen Sie ab und bringen Sie wieder nach Hause. Tel.: 04104 / 96 29 462 – Wichtig: langsam und deutlich den Namen und die Telefonnummer auf den Anrufbeantworter sprechen.

Yoga
Sobald wir Termine anbieten können, wird auch Yoga wieder starten.

●●●●●

DRK Stöberstübchen Aumühle
Neue Öffnungszeiten

Dienstag und Mittwoch:
8:00 – 11:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Achtung: Der Eintritt ist nur mit medizinischer Maske gestattet.

Helfende Hände zum Einsortieren der Ware sind immer willkommen.

●●●●●

Aktuelles

Mittagstisch
von 12:00 Uhr – 13:00 Uhr

Der Mittagstisch am Freitag findet wieder im DRK-Haus statt. Bei Bedarf liefern wir auch zu Ihnen nach Hause
04. Juni: Rinderbraten
11 Juni: Hähnchen mit Zucchinikruste
18. Juni: Kartoffelsuppe mit Zwiebelkuchen
25. Juni: Gefüllte Zucchini mit Hack
und jeweils einen leckeren Nachtisch
Auf Anfrage haben wir auch vegetarische Gerichte. Kosten pro Gericht: 5,00 €

●●●●●

Fahrdienst des DRK

Jeden **Mittwoch und Samstag** fahren wir zum **Wochenmarkt nach Glinde** oder bei Bedarf nach Reinbek zu BUDNI, ALDI, EDEKA.
Wir können wieder Mitfahrgelegenheiten zum Markt am Mittwoch anbieten. Voranmeldung ist jedoch erforderlich.
Jeden Freitag kauft Frau Kunde bei Bedarf auch für Sie ein. Achtung bitte bis Donnerstag den Einkaufzettel durchgeben. Tel.: 04104 / 96 29 462.

●●●●●

Erste Hilfe Kurs

Der nächste Erste-Hilfe-Kurs findet am 12.06.2021 von 9:00 – ca. 16:30 Uhr statt. Anmeldung ist erforderlich bei Adelheid Kunde unter Tel.: 04104 / 96 29 462.

●●●●●

Blutspende-Termin

Am 30.06.2021 ist der nächste Blutspende-termin in der Turnhalle der Ann-Mari-von-Bismarck-Schule. Anmeldung erforderlich unter Telefon: 04154 / 80730.

●●●●●

Allgemeines

Kinder – Jugend – Werkstatt

Nähen mit Kindern am Freitag von 14:30 – 17:00 Uhr! Es geht wieder los! Mit Anmeldung können 8 Kinder wieder mit Adelheid Kunde kreativ werden. Sollten sich mehr als 8 Kinder anmelden, findet die Kreativ-Werkstatt im Wechsel statt, so dass alle Kinder wieder ihrem Hobby nachgehen können. Anmeldung ist erforderlich bei Adelheid Kunde unter Tel.: 04104 / 96 29 462.

●●●●●

DRK-Bus on Tour

Wenn die Corona-Bestimmungen es zu-lassen, startet der DRK-Bus zu folgenden Ausfahrten.

14. Juni 2021 - Fischerstube Ratzeburg
Im Restaurant "Fischerstube" gibt es aus dem Ratzeburger See frisch gefischten Fisch z.B. Hechtklößchen auf Kartoffelschnee, Garnelenspieß mit Backkartoffel und gemischtem Salat oder Barschfilet knusprig auf der Haut gebraten mit Bratkartoffeln? Auch Nicht-Fischesser können aus verschiedenen Fleischgerichten wählen.
Abfahrt 11:00 Uhr, Benzinkosten 8 Euro

24. Juni 2021 - Dielencafe zum Kittlitzer Hofsee
Morgens werden die Kuchen & Torten gebacken und nachmittags im Hofladen verkauft. Hier kann man hausgebackene, saisonale Torten und Kuchen, herzhafte Speisen wie z.B. Suppen und belegte Brote, Kaffee- & Teespezialitäten sowie erfrischen-des Eis genießen.
Abfahrt 14 Uhr, Benzinkosten 8 Euro

Aktuelle Informationen zu Veranstaltungen finden Sie zeitnah auf der Homepage.

●●●●●

Autohaus Aumühle
Qualität & Service
– Haupt- und Abgasuntersuchung DEKRA
– Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
– An- und Verkauf
– Reifendienst
Jetzt kostenlos Batterie checken lassen!
Große Str. 22 · 21521 Aumühle · Tel. 04104/2182 · Fax -1451

www.elektro-riedner.de
Elektro-Riedner
Störungsdienst Tag und Nacht
Telefon 041 04 / 21 18
Fax 041 04 / 73 78
Mobil 0170 / 414 26 62
E-Mail info@elektro-riedner.de
Elektro-Riedner UG • Bergstr. 11 • 21521 Aumühle

Alles aus Meisterhand
blau HÖRGERÄTE

Hörgeräte für Maskenträger!

Zum Beispiel das Silk X von Signia:
- Nahezu unsichtbar
- Hoher Tragekomfort
- Verbessertes Sprachverstehen

blau Hörgeräte in
Aumühle · Große Straße 22 · Tel: (04104) 6 95 23 03 · aumuehle@blau-hoergeraete.de
Neuschönningstedt · Möllner Landstr. 24 · Tel: (040) 55 64 96 17 · neuschoe@blau-hoergeraete.de
Reinbek · Bahnhofstraße 6 · Tel: (040) 73 60 15 15 · reinbek@blau-hoergeraete.de

www.blau-hoergeraete.de

Unsere Produkte des Monats Juni

EAU THERMALE Avène
Avène Kosmetik
-20%*

Hoggar Night
-20%*

Magnesium Ratiopharm Beutel
-20%*

Tena Lady und Men
-20%*

Apotheke am Billenkamp
Dr. Thomas Röttger
Große Straße 10 · 21521 Aumühle
04104 2533
Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag 8:00 bis 19:00 Uhr
Samstag 8:00 bis 13:00 Uhr

*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis. Gilt vom 01.06. bis 30.06.2021

Montessori-Kinderhaus Aumühle e.V.
Ernst-Anton-Str. 27a . 21521 Aumühle . Tel. 04104 - 96 13 83 . www.mokinau.de

Montessori-Kinderhaus Aumühle in Coronazeiten

Das Montessori-Kinderhaus ist 2021 mit Notgruppen gestartet. Aufgrund der andauernden Corona-Pandemie ist dieses seit Monaten erforderlich – entgegen der offene Ausrichtung des Hauses mit Räumen, in denen sich die Kinder frei bewegen können. Das Konzept sieht keine Gruppenräume, sondern Funktionsräume vor: ein Arbeitszimmer mit Montessori-Material, ein Bewegungsraum, eine „Gute Stube" für das Rollenspiel, den Morgenkreis und Lesesituationen, eine Werkstatt, ein Ruheraum und ein Essraum. Nun wurden jeweils für eine Gruppe ein großer und ein Nebenraum zusammengefasst. Vieles musste dafür in den Räumen angepasst werden. Aus allen Ecken wurden Tische und Stühle zusammengesucht, um in den Räumen das Essen gut anbieten zu können. Im Haus soll für die Kinder trotzdem alles so alltäglich wie möglich sein. Es gibt viele verschiedenen Angebote, um zu kompensieren, dass sie in der Raumwahl zurzeit so begrenzt sind. Und auch an das Masken-tragen der Erzieher*innen haben sich die Kinder inzwischen gewöhnt.

Es gibt aber auch Kinder, die seit vier Monaten nicht mehr im Kinderhaus waren, da die Auflagen es nicht zuließen. Das Monti-Team hat sich große Mühe gegeben, um weiterhin im Kontakt mit den Kindern und Eltern zu bleiben: es wurden Telefonate geführt, Postkarten verschickt, digitale Morgenkreise angeboten, Bastelaktivitäten nach Hause geschickt oder auf eine Onlineplattform zur Verfügung gestellt, alle Erzieher*innen haben in der Zeit für die Kinder zwei Kinderbücher eingelesen, es gab eine Schatzsuche und vieles mehr.
Aber JETZT (Stand 10. Mai) dürfen alle Kinder wieder kommen – und alle freuen sich riesig darüber!

Zukünftig wird auch wieder in das offene Konzept zurückgefahren. Sicher steht das im Kontrast dazu, dass während der Pandemie Begegnungen weitestmöglich reduziert werden sollen. Aber es wurden im Alltag bereits zahlreiche Hygienemaßnahmen ergriffen, um das Infektionsgeschehen zu verringern. Um den Kindern, den Eltern, aber auch den Erzieher*innen wieder etwas Entspannung und Normalität anbieten zu können, ist es unabdingbar zu den Wurzeln der offenen Arbeit zurückzukehren. Auch darauf freut sich das ganze Team schon!

SINA ROHLWING, PRESSE@MOKINAU.DE

Malermeisterbetrieb seit 1899
Carl Brandt & Sohn
Inh. Rodger Brandt
Malerarbeiten und Bodenbeläge
Aumühle | Große Straße 24
Tel. 04104 / 22 10
www.malerbrandt.de

vhs Aumühle und Wohltorf e.V.
AKTUELL

Neue Kurse:

online Schnupperkurs Qi Gong

Entdecken Sie Qi Gong und aktivieren Sie Ihre Selbstheilung!
Qi Gong zur Pflege der Lebensenergie ist eine Form der traditionellen chinesischen Bewegungskünste. Sie besteht aus Atem-, Bewegungs- und Meditationsabläufen. Dabei wird die mentale Kraft gestärkt, Rückenmuskulatur sanft aufgebaut, Organe werden gekräftigt. Körper und Geist kommen Schritt für Schritt zur Ruhe. Qi Gong ist ein sanfter Weg der Entspannung. Die ruhigen, fließenden Bewegungen helfen, Stress und Unruhe abzubauen.
Für die Teilnahme am Kurs sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Der Kurs ist für alle geeignet. Dieser Kurs soll dann im Herbst (möglichst in Präsenz) fortgeführt werden.
Ein Einstieg in den Kurs ist jederzeit möglich.
Termine: 31.05. / 07.06. / 14.06
17.00 – 18.00 Uhr
Ort: per Zoom
Gebühr: 12,- €
Leitung: Zsuzsanna Stüven (Qi Gong- und Yogalehrerin)

Fit over 60+ - outdoor

FOTO: © VHS AUMÜHLE UND WOHLTORF E.V.

Fit und aktiv im Alter – stärken Sie Ihre Gesundheit!
Trainieren Sie mit uns im schönsten Fitnessstudio der Welt – in der Natur.
Durch funktionelle gymnastische Übungsformen verbessern und erhalten Sie Ihren Bewegungsapparat. Hierbei geht es um die Kräftigung und Dehnung der Muskulatur zur Stabilisierung der Wirbelsäule, der großen Gelenke sowie zur Verbesserung der allgemeinen Bewegungsfähigkeit. Gelangen Sie dadurch zu einer guten allgemeinen Kondition. Stärken Sie zusätzlich Ihr Immunsystem durch das Training an der frischen Luft und auch Ihre Seele schöpft dadurch neue Energie.
Termin: 5x dienstags 18.5. / 25.5. / 1.6. / 8.6. / 15.6.
14.15 – 15.15 Uhr
(Einstieg in den Kurs ist jederzeit möglich)
Ort: Thies´sches Haus, Alte Allee 1, 21521 Wohltorf
Gebühr: 19,- €
Leitung: Gabriele Bartz

Nach den Sommerferien startet dann wieder unser neues Semester mit vielen neuen Kursangeboten. Dieses wird dann in der Augustausgabe im Der Sachsenwalder sowie auf unserer Website veröffentlicht. Wir freuen uns dann wieder für Sie da sein zu können. Bis dahin, wünschen wir Ihnen einen schönen Sommer.

Bleiben Sie in dieser Zeit durch unser Angebot weiterhin aktiv – wir freuen uns auf Sie!

VHS AUMÜHLE UND WOHLTORF E.V., BERGSTRASSE 9, 21521 AUMÜHLE
TEL. 04104 80360 / WISSEN@VHS-AUMUEHLE-WOHLTORF.DE

Halbe Provision • Voller Erfolg

BeSmart IMMOBILIEN • Der Vorteilsmakler •

Aumühle: Wohnen und/oder Arbeiten unter einem Dach
Ortsprägendes Ensemble mit einem sanierungsb. Haupthaus (ca. 100 m² Nutzfl.) plus Verkaufshäuschen mit Wintergarten (ca. 45 m² Nutzfl.) und gr. Schuppen auf ca. 861 m² Grundstück. Energieausweis wird erstellt. **Kaufpreis: € 590.000,-**

Reinbek Ohe: Gemütliches Familiendomizil
Massiv errichtetes EFH (ca. 113 m² Wfl.) mit 4 Zimmern, Vollkeller und viel Raum für die persönliche Entfaltung. Eingewachsenes Grundstück (ca. 641 m²) in ruhiger Sackgassenlage. Energieausweis wird erstellt. **Kaufpreis: € 549.000,-**

Kröppelshagen-Fahrendorf: Sonniges Baugrundstück
Idyllisch gelegenes Baugrundstück (1.730 m²) mit weitläufiger Sichtachse in gemütlicher Siedlung in Feldrandlage. Abrisskosten des Altbestands trägt Käufer. Bebaubarkeit hat Käufer individuell zu prüfen. **Kaufpreis: € 430.000,-**

Kröppelshagen-Fahrendorf: Endreihenhaus mit viel Potential
Renovierungsbedürftiges, familienfreundliches ERH (ca. 130 m² Wfl.) mit 4 Zimmern plus Vollkeller und Einzelgarage auf ca. 320 m² Grundstück (ideell geteilt). Energieausweis wird erstellt. **Kaufpreis: € 375.000,-**

Oststeinbek: Anlageobjekt mit Weitsicht
Moderne und top vermietete 3-Zimmer-Wohnung (ca. 79 m² Wfl.) mit herrlichem Balkon in ruhiger Endetage einer gepflegten Wohnanlage. Inkl. PKW-Stellplatz. Mieteinnahme p.a. € 10.920. Energieausweis wird erstellt. **Kaufpreis: € 345.000,-**

Brunstorf: Familienglück in Hamburgs östlichem Vorgarten
Klassische DHH (ca. 90 m² Wfl.) mit 5 Zimmern, Vollbad, Wohnküche etc. auf sonnigem Süd-/Westgrundstück (ca. 280 m² – ideell geteilt) in familienfreundlicher Nachbarschaft. Energieausweis wird erstellt. **Kaufpreis: € 325.000,-**

Wohltorf: Idyllisches Wohnen in einer modernisierten DHH
Geschmackvolle DHH mit 4 Zimmern (ca. 128 m² Wfl.), gemütlicher Wohnküche sowie praktischem Vollkeller auf ca. 500 m² Grundstück in guter Nachbarschaft. Frei ab 01.07.21. B: 124 kWh/(m²*a), D, Gas, 1999. **Mietpreis zzgl. NK: € 1.500,-**

BeSmart Immobilien
Proven Expert
Kundenbewertungen
★★★★★
SEHR GUT
100% Empfehlungen
78 Bewertungen
15.04.2021

BeSmart Immobilien – Silke Treder | Große Straße 28 | 21521 Aumühle | Tel. 04104 - 699 689 | www.besmart-immobilien.de

Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule

verantwortlich für den Inhalt:
Stefan Platte

Kontakt

Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule
Schulleitung: Stefan Platte
Ernst-Anton-Str. 27,
21521 Aumühle
Telefon: 15 65, Fax: 17 36
www.grundschule-aumuehle.de

Offene Ganztagsschule Aumühle (OGS):
Leitung: Margarita Litau
Tel.: 04104 / 975 85 70
Mail: leitung@vfga.de

Termine

Donnerstag, 10.06., ab 13.30 Uhr:
Zeugniskonferenzen
Dienstag, 15.06.:
Informationsabend für Eltern künftiger Erstklässler*innen
Freitag, 18.06.:
Letzter Schultag vor den Sommerferien
Montag, 21.06. – Freitag, 30.07.:
Sommerferien

Hochbeete für den Schulgarten

Nach vielen Winterwochen im „Distanzlernen“ konnten Ende März endlich die Hochbeete in den Innenhöfen der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule aufgestellt werden. Diese sind Teil eines vom Ökomarkt e.V. initiierten Umweltbildungsprojektes. Den Auftakt dieses Vorhabens bildete die im Herbst durchgeführte Aktion „Blühende Schule“, bei der die Schüler*innen unzählige Frühlingszwiebeln pflanzten. Diese stehen momentan in voller Blüte.
Bevor es mit dem Bepflanzen der Hochbeete losgehen konnte, mussten die Beete mit verschiedenen Materialien in Schichten aufgefüllt werden. Hierfür sammelten die Kinder haufenweise Stöcke und Aste aus dem Wald und transportierten viele Schubkarrenladungen Erde in die Höfe. Das gemeinsame Befüllen machte den Kindern sichtlich Spaß. Es war Teamgeist gefragt, wenn die Schubkarre, randvoll mit Erde befüllt, die Treppen zum Hof hinaufgelangen sollte.
Nach einigen Terminverschiebungen aufgrund des erneuten Distanzlernens konnten die Beete Anfang Mai endlich bepflanzt werden. Es wurden Möhren und Radieschen ausgesät, Kohlrabi, Rote Beete und Salat gepflanzt. Die Kinder lernten, welche Pflanzen untereinander gerne Nachbarn sind, was die Pflanzen zum Wachsen brauchen und was in welcher Jahreszeit wächst. Auch rechnerische Fähigkeiten wurden gebraucht, um den richtigen Pflanzabstand zu bemessen und die vorhandenen Flächen gleichmäßig aufzuteilen. Ende Mai, wenn es hoffentlich wärmer ist, sollen weitere Pflanzen wie Tomaten, Zucchini, Kürbisse und Gurken im Schulgarten einziehen.
Auf diese Weise lernen die Kinder nicht nur Neues rund ums Thema Pflanzen. Sie erleben durch das eigene Tun Selbstwirksamkeit, lernen Verantwortung zu übernehmen und im Team zu arbeiten. Außerdem können auch fächerübergreifende Lerninhalte, wie z.B. Mathe und Deutsch miteinander verknüpft werden.
Nun drücken wir die Daumen für eine reiche und schmackhafte Ernte! Und vielleicht kann der ein oder andere kleine Gemüsemuffel doch noch Geschmack an einer frisch geernteten Karotte oder einem saftigen Kohlrabi finden!

KATHARINA KRAUSE

Bunte Blumenlandschaft

Im Herbst hatten unsere Schülerinnen und Schüler in Zusammenarbeit mit der Organisation „Ökomarkt – Schule und Landwirtschaft“ und unserem Schulverein Blumenzwiebeln in die Beete und Rasenflächen auf dem Schulgelände eingepflanzt. Nun können wir uns alle an dem Ergebnis erfreuen: Auf den Beeten blühen an verschiedenen Stellen die Tulpeninseln jeder Klasse. Auf den Rasenflächen der Innenhöfe blüht eine bunte Vielfalt an Frühlingsblumen. Sie bilden einen farbenfrohen Kontrast zu der abgeholzten Fläche des Waldes. Bei Unterrichtsgängen freuten sich die Kinder über die Ergebnisse ihrer Pflanzaktion. Natürlich wurden die Namen der verschiedenen Blumen noch einmal wiederholt. Einzelne umknickende Blumenstängel wurden mit kleinen Stöcken wieder aufrecht gestützt.

FOTOS: © FÜRSTIN-ANN-MARI-VON-BISMARCK-SCHULE

VEREIN FESTE GRUNDSCHULZEITEN AUMÜHLE E.V.

Notbetreuung in der OGS -
Unter der Maske versteckt sich ein Lächeln

Die letzten Monate waren auch für die Nachmittagsbetreuung an der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarck-Schule eine große Herausforderung. Während die meisten Kinder nicht in die Schule kommen durften und zu Hause im Homeschooling blieben, mussten wiederum andere Kinder täglich von morgens bis nachmittags in die Notbetreuung kommen. Die strikte Kohortenregelung, das regelmäßige Testen und zudem noch die ganze Zeit die Maske tragen, auch am Nachmittag - das war nicht immer leicht. Der Unterricht mit nur zwei Klassenkameraden in einem Raum macht einfach nicht so viel Freude.
Deswegen haben wir versucht, Spaß und Abwechslung in der Nachmittagsbetreuung zu integrieren. In den letzten vier Monaten haben wir einige tolle Sachen gemacht. Wir waren mit den Kindern öfter im Wald und haben anschließend aus Naturmaterialien gebastelt, wir haben in der Holzwerkstatt tolle Ostereier fabriziert, wir haben selbst Knete hergestellt und damit spannende Experimente durchgeführt und es wurden Tanz-Battles auf dem Schulhof veranstaltet. Aber die Highlights der gesamten Zeit bisher waren unsere Ausflüge in den Ferien.
Mit Lunchpaketen und Schaufeln ausgerüstet, wanderten wir mit den Kindern in die Wentorfer Lohe und verbrachten den ganzen Tag im Freien! Es entstanden ganz tolle Brücken und Staudämme über den kleinen Bach, der dort fließt. Die leuchtenden Augen der Kinder verrieten uns, dass sich ein Lächeln hinter den Masken versteckte!
Wir hoffen inständig, dass wir möglichst bald alle unsere Schülerinnen und Schüler wieder in der Schule und auch in der Nachmittagsbetreuung begrüßen dürfen, um mit allen Kindern tolle Aktivitäten durchführen zu können.
Für das kommende Schuljahr suchen wir immer noch Unterstützung durch einen Absolventen/eine Absolventin des Bundesfreiwilligendienstes. Falls du Interesse hast, melde dich gern bei uns unter fuerstin-ann-mari-von-bismarck-schule.aumuehle@schule.landsh.de

MARGARITA LITAU,
PÄDAGOGISCHE LEITUNG OGS

FOTO: © FÜRSTIN-ANN-MARI-VON-BISMARCK-SCHULE

KB KOSMETIK
KATJA BRANDT
STAATL. ANERKANNTE KOSMETIKERIN

Dem Alltag entfliehen
und abtauchen
in eine Quelle der Ruhe.

Große Straße 24 · Aumühle
T: 041 04 - 690 88 40
kbkosmetik@gmx.de
www.kbkosmetik.de

Unser Service für Sie:

bis 12:00 Uhr bestellt – am selben Tag geliefert.*

* im Rahmen unseres Botenservices im Radius von 10 km um Aumühle

04104/25 33
info@apo-billenkamp.de
www.apo-billenkamp.de

Apotheke am Billenkamp
Dr. Thomas Röttger
Große Straße 10 · 21521 Aumühle

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag 8:00 bis 19:00 Uhr
Samstag 8:00 bis 13:00 Uhr

TuS Aumühle-Wohltorf
von 1910 e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Olaf Korth

Sachsenwaldstr. 18
21521 Aumühle
Tel. 04104/1623
info@tus-aw.de
www.tus-aw.de

Geschäftsführer:
Olaf Korth
Öffnungszeiten:
Mittwochs von 10 – 12 Uhr
und 20:15 – 21 Uhr

UMFASSENDE MODERNISIERUNG STATT ERSATZBAU - ZUKUNFT DES SPORT- UND JUGENDHEIMS BESCHLOSSEN

Es war eine denkbar knappe Entscheidung. 22 Gemeindevertreter hatten am 6. Mai über die Zukunft unseres Sport- und Jugendheims abzustimmen. Mit 11 zu 10 Stimmen und einer Enthaltung wurde schließlich beschlossen, dass das Sport- und Jugendheim umfassend modernisiert wird. Ein neues Gebäude wird es also nicht geben.
Auch wenn sich die deutliche Mehrheit unserer Vereinsmitglieder in der ersten virtuellen außerordentlichen Mitgliederversammlung am 27.04. für einen Ersatzbau ausgesprochen hat, werden wir natürlich auch die Modernisierung nach Kräften unterstützen und vorantreiben.
Denn das Ziel bleibt das gleiche wie beim Ersatzbau: Wir wollen, dass unser Sport- und Jugendheim seinem Namen wieder gerecht wird, dass Aumühle und Wohltorf eine Begegungsstätte bekommen, in der nicht nur die Sportler, sondern alle Bewohner unserer Gemeinden zusammentreffen, feiern, sich austauschen können. Gleichzeitig wollen wir mit der Modernisierung den energetischen Ansprüchen von heute gerecht werden, wollen Räume kreieren, die Freiraum lassen für Freizeitaktivitäten, für ein aktives Miteinander, das nicht nur virtuell stattfindet.
Wir sind froh und dankbar, dass die Gemeinde bereit ist, für den schon abgestimmten Modernisierungsumfang so viel Geld zu investieren. Denn auch das wurde deutlich benannt in der Sitzung der Gemeindevertreter: Die Mitglieder aller Fraktionen wertschätzen, was der TuS Aumühle-Wohltorf für die Einwohner leistet, wie wichtig er als fester Bestandteil der Gemeinde ist.
Unser Ziel, vor allem der Jugend einen Raum für die Freizeit zu bieten, teilt auch der Schulverein, mit dem wir uns zusammensetzen, um gemeinsam zu überlegen, wie wir unsere Kräfte bündeln und so mit dem Geld der Gemeinde, das ja unser aller Geld ist und für das wir alle aufkommen, so effektiv und sinnvoll wie möglich umgehen.
Wir freuen uns darauf, die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Bürgermeister Knut Suhk und seinem Team fortzusetzen. Mit der umfassenden Modernisierung kann das SpoJu zur Begegnungsstätte für alle Generationen werden. Und wir sind gespannt auf alle Ideen, die von unseren Mitgliedern und gerne auch von den Bürgern Aumühles und Wohltorfs dazu kommen.
Melden Sie sich/meldet euch sehr gerne dazu mit euren Vorschlägen – am besten per Mail an info@claudiariemer.de.
Wie es konkret weitergeht und wie der Zeitplan aussieht, werden wir an dieser Stelle und auf unserer Website regelmäßig veröffentlichen. Und wer zwischendurch Fragen hat – meldet euch einfach.
Vielen Dank im Voraus und auf die Zukunft unseres neuen alten SpoJu!
Viele Grüße von eurem Modernisierungs-Team

Freie Plätze in den Jugendmannschaften!

Der TuS Aumühle-Wohltorf hat noch freie Plätze in den Jugendmannschaften und sucht fußballbegeisterte Spieler/innen in allen Altersklassen. Bei uns bieten lizenzierte Trainer ein unterhaltsames, schönes Fußballerlebnis. Interessierte können sich gerne auf der Homepage (tus-aw.de) oder per Mail bei Rudolf Kutscher (rudolf.hock@tus-aw.de) melden. Wir freuen uns auf euch.

Aufbau einer Mädchenabteilung

Der TuS Aumühle-Wohltorf möchte eine Mädchenfußballabteilung aufbauen. Dafür brauchen wir aber noch weitere Fußballbegeisterte Sportlerinnen die an diesem Projekt teilhaben möchten. Interessentinnen können sich gerne auf der Homepage (tus-aw.de) oder per Mail an Rudolf Kutscher (rudolf.hock@tus-aw.de) melden.

Lob vom Hamburger Fußball-Verband

Die zahlreichen Teilnehmer des TuS Aumühle-Wohltorf an Lizenzlehrgängen sind auch dem Hamburger Fußball-Verband nicht verborgen geblieben – dafür gabs ein großes Lob. Diesen Weg , uns durch Lizenzen und Lehrgänge weiter zu verbessern, um ein optimales Trainingserlebnis bieten zu können, werden wir auch künftig gehen.

Abschied von Christian Molina

Wir bedanken uns bei Christian Molina der lange Zeit bei uns in der Jugendabteilung als Trainer aktiv war und maßgeblich die Jugendarbeit beeinflusst hat. Wir wünschen ihm alles Gute für seine Zukunft und weiterhin viel Erfolg.

Das Montessori Kinderhaus in Aumühle sucht ab Herbst 2021

eine/n Erzieher/in oder Sozialpädagogische Assistenten/in

für bis zu 39 Wochenstunden

Das bieten wir dir:

- Eine Bezahlung angelehnt an TVL.
- Tolle Kinder und ein motiviertes, qualifiziertes Team in einer sehr guten Arbeitsatmosphäre.
- Eine gut ausgestattete Einrichtung mit einem engagierten Träger.
- Eine interessante und spannende Tätigkeit mit Möglichkeiten zur Weiterentwicklung.

Das wünschen wir uns von dir:

- Die Bereitschaft, sich mit den Inhalten der Montessoripädagogik intensiv auseinander zu setzen (ein Montessori-Diplom ist keine Voraussetzung).
- Freude an einem wertschätzenden Umgang mit Kindern.
- Teamfähigkeit und eine selbständige Arbeitsweise.

Weitere Informationen erhaltet ihr auf der Website www.mokinau.de
Bitte sendet eure Bewerbung per Mail (info@mokinau.de) an Alexandra Kreinhöfer oder per Post an das Montessori-Kinderhaus

Montessori-Kinderhaus Aumühle e.V.
Ernst-Anton-Str. 27a . 21521 Aumühle . Tel. 04104-96 13 83 . www.mokinau.de

FÜR SIE DA IN AUMÜHLE & UMGEBUNG

Uns ist es wichtig, pflegebedürftigen Menschen ihre vertraute häusliche Umgebung zu bewahren. Dafür unterstützen wir Sie mit liebevoller Pflege, fachkundiger Beratung, Senioren-Cafés sowie Betreuungs- und Hauswirtschaftsleistungen.
Möchten Sie mehr über unsere Angebote erfahren?
Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gern und unverbindlich.

Schwesternstation Aumühle-Wohltorf
Große Straße 9
21521 Aumühle
Telefon: 04104 21 04
Fax: 04104 807 67
E-Mail: aumuehle@pflegediakonie.de
Website: www.pflegediakonie.de

Schwesternstation Aumühle-Wohltorf
Ambulante Pflege

Attraktive Mietwohnungen
für JUNG und ALT

Ein neuer Wohntraum
Hamburger Landstraße 38 A – D und
Zollstraße 1 B in Wentorf

Mit dem Neubau des Zollhofes erhält Wentorf ein echtes Highlight. In der Ortsmitte entsteht ein neues Zentrum zum Wohnen, Leben und Einkaufen. Die architektonische Gestaltung schafft neue Räume, eine integrierte Gastronomie und Ladenflächen laden ein zum Shoppen und Genießen, zum Bummeln und Verweilen.
Die 66 Mietwohnungen mit einer Größe von ca. 36–125 m², sind zum Teil barrierefreundlich gestaltet und bieten höchsten Wohnkomfort. Schlaue und durchdachte Grundrisse mit offenen Wohn- und Essbereichen schaffen eine wohnliche Atmosphäre.

Alle Informationen zu Grundrissen und Ausstattung finden Sie auf www.schlange-immobilien.de

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Jetzt Termin vereinbaren!
Im Info-Point gegenüber von BUDNI
oder unter 0172-704 5 704
Persönlich vor Ort: Di., Do. und Sa. 10 – 12 Uhr

ALBRECHT SCHLANGE
IMMOBILIEN

Vermietung: Albrecht Schlange Immobilien e. K.
Fasanenweg 12, 21521 Aumühle
albrecht@schlange-immobilien.de
Telefon: 0172 - 704 5 704
www.schlange-immobilien.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
AUMÜHLE

verantwortlich für den Inhalt:
Der Kirchengemeinderat

Verwandlung

Liebe Aumühlerinnen, liebe Aumühler, liebe Menschen der Sachsenwald-Region,

Verwandlung. Da denke ich erst einmal an einen Zauberkünstler. Wie mich das als Kind beeindruckt hat, wenn es eine Verwandlung gab – wenn etwas plötzlich ganz anders kam, als es gerade noch war.
Und dann werden wir erwachsen. Und glauben irgendwie nicht mehr an Verwandlungswunder. Weil wir meinen, das seien ja alles Tricks, die man erklären könne. Eigentlich nichts dahinter. Verwandlung. Es muss nicht immer das Beeindruckende, Magische, Große sein.
Verwandlung kommt oft auf leisen Sohlen.
Wenn ich unser Leben einmal anschaue, dann hat sich im letzten Jahr viel verwandelt und gewandelt. Corona ist eine Verwandlungskünstlerin! Sie hat unser öffentliches Leben – langsam, aber sicher - komplett verwandelt. Unsere Kommunikationskultur. Selbst, wenn wir schon zweimal geimpft sind und uns vorher alle getestet haben, trauen wir uns noch nicht recht, einander herzlich in den Arm zu nehmen.
Wir alle sehnen uns nach Verwandlung dieser Verwandlung. Wir wollen wieder Freiheit, Normalität. Einander herzlich in den Arm nehmen.
Mal sehen, wann, wie und ob das werden wird.
Auf unserer Osterkerze sind diesmal ein leerer Kokon und ein daraus geschlüpfter Schmetterling dargestellt.
Wir kennen alle diesen Vorgang der Metamorphose. Metamorphose heißt wörtlich Wandlung. Erst ist die Puppe eingeschlossen in einem engen und dunklen Kokon, dann Aufbruch und neues Leben.
Schon in der Antike war der Schmetterling ein Symbol der Verwandlung. Das frühe Christentum hat diese Symbolik benutzt und als Sinnbild für die Auferstehung Christi verstanden: Auch in den Dunkelheiten unseres Lebens, in Ängsten, Sorgen und Trauer kann sich etwas verwandeln und neu werden.
Eins finde ich dabei wirklich tröstlich – im biblischen Sinne geht es nicht darum, dass ICH diese Anstrengung der Verwandlung vollbringen muss. Im Römerbrief, Kapitel 12, Vers 2, schreibt Paulus: „**Lasst eure Gestalt wandeln von GOTT**“.
Das ist ein großer Unterschied. Ob ich mich selbst bemühe, mein Leben zu verändern, oder ob ich mich von Gott berühren lasse und von ihm eine ganz neue Basis für mein Leben geschenkt bekomme.
Das macht die äußeren Herausforderungen nicht weniger. Deshalb ist es keine Zauberei, kein Trick. Es ist ein Anfang. Eine Basis, die sich in aller Angst vor äußerer Veränderung und Verwandlung innerlich geborgen und geliebt und herzlich in den Arm genommen weiß durch Gott.

Und so geschieht innere Verwandlung. Eine neue Einstellung zu den Dingen. Tief innen drin die Gewissheit und der Glaube: Hinter allem ist nicht nichts. Hinter allem ist Gott. Und Gott wird in meinem lebenslangen Prozess der Verwandlung von der Raupe in den Schmetterling bei mir sein. Und dann entpuppen sich plötzlich ganz neue Perspektiven.
Wenn ich in der Kirche bin und auf die Osterkerze schaue, will ich mich daran erinnern.
Herzlich, Ihr und Euer

Pastor Christoffer Sach

Gottesdienste

Trinitatis
30.05.2021
10 Uhr Gottesdienst
Pastor Christoffer Sach

1. Sonntag nach Trinitatis
06.06.2021
10 Uhr Gottesdienst
Prädikantin Gesa Laitenberger

2. Sonntag nach Trinitatis
13.06.2021
10 Uhr Gottesdienst
Pastor Christoffer Sach

3. Sonntag nach Trinitatis
20.06.2021
10 Uhr Gottesdienst
Pastor Christoffer Sach

Sommerkirche in Aumühle
4. Sonntag nach Trinitatis
27.06.2021
10 Uhr Gottesdienst
Pastor René Enzenauer

5. Sonntag nach Trinitatis
04.07.2021
10 Uhr Gottesdienst
Pastor René Enzenauer

Unter Gottes Wort zur letzten Ruhe geleitet wurde:
Enno Freesemann
70 Jahre

Aumühler Kirchenmusik · Leitung: Susanne Bornholdt

Sa. 05.06.
21.00 Uhr

ZEITVERMÄHLTE SOMMERKLÄNGE

ensemble tresonare
Werke von C. Monteverdi, H. Schütz, J. Langlais, J. Alain sowie Improvisationen
Juliane Gilbert – Violoncello, Orgel
Clemens Heidrich – Bassbariton, Rezitationen
Elke Voigt – Orgel, Sopran
Eintritt: 12,- €

zeitvermählte sommerklänge

„zeitvermählte sommerklänge" können Sie Open Air auf unserer stimmungsvoll beleuchteten Kirchenwiese am Samstag, dem 5. Juni hören. Unter dem Namen tresonare musizieren Juliane Gilbert (Cello, Orgel), Clemens Heidrich (Bassbariton, Rezitationen) und Elke Voigt (Orgel, Sopran). Sie eint die Begeisterung, sakrale Räume mit Musik zu füllen und sich von deren Unterschiedlichkeit inspirieren zu lassen. Dabei haben Klänge verschiedener Jahrhunderte ebenso ihren Platz wie improvisatorische Elemente. Bitte melden Sie sich unbedingt vorher unter https://aumuehler.church-events.de an.

FOTO: © ENSEMBLE TRESONARE

FOTO: © PRIVAT

Sa. 26.06.
16.00 Uhr
Aumühle, Rückseite der Grundschule

SEI GELOBT, DU BAUM

Collage für die Gärten der Zukunft
Konzeption: Susanne Bornholdt, Christian Gastl, Anja Nitz

Auf dem Gelände hinter der Fürstin-Ann-Mari-von-Bismarckschule wurde ein Waldstreifen gerodet. Neben der Erweiterung des Spielplatzes und dringend benötigten Parkplätzen entsteht möglicherweise auch ein neuer Schulgarten. Den Zwischen-Zustand dieses Gartens der Zukunft fängt eine Collage ein. Natur wurde zerstört mit der Hoffnung auf Wachstum und neue Lebensräume. Raum auch für Unerwartetes, Unverhofftes: Improvisation aus Musik, Tanz und Performance. Dauer: 40 Minuten
Die Veranstaltung ist Teil der Veranstaltungsreihe „Klang im ewigen Garten" der Ev.-Luth. Propstei Lauenburg. Der Eintritt ist frei, um eine Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.
Der Einlass ist sowohl über die Luca-App als auch analog (Kontaktdaten) möglich. Bitte informieren Sie sich kurzfristig auf der Webseite des Kultursommers https://kultursommer-am-kanal.de, ob die Veranstaltung stattfinden darf oder eine Voranmeldung vorgeschrieben ist.

Sa. 07.08.
15.30 Uhr
Kirchenwiese Aumühle

OPEN AIR-KONZERT BLECHBLÄSER-QUINTETT EMBRASSMENT LEIPZIG

Musikstadt Leipzig
Werke von: J.G. Reiche, J.S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy, D. Timm, O. Kröger u.a.
Eintritt: 12,- €
Kartenreservierung unter https://aumuehler.church-events.de

Freuen Sie sich auf einen Besuch des Leipziger Blechbläserquintetts emBRASSment Leipzig am 7. August um 15.30 Uhr auf den Stufen unserer Aumühler Kirche. Das Ensemble bringt ein gemischtes, unterhaltsames Programm zu Gehör. Es erklingen Werke ausschließlich Leipziger Komponisten bzw. solchen, die einen künstlerischen Bezug nach Leipzig haben.
Der zweite Teil des Programms „Musikstadt Leipzig" wird am selben Tag um 20 Uhr mit überwiegend geistlichen Stücken in der Kirchsteinbeker Kirche zu hören sein. Eine Kartenreservierung wird empfohlen.

Schick uns Dein Lied!

Evangelische Kirche in Deutschland sucht die persönlichen Top 5 für das neue evangelische Gesangbuch
Die Evangelische Kirche in Deutschland arbeitet an einem neuen evangelischen Gesangbuch, welches - gedruckt und digital – 2030 erscheinen soll. Dafür wird unser alle Hilfe benötigt: Welche 5 Lieder aus dem alten Gesangbuch müssen auf jeden Fall im neuen Gesangbuch stehen? Teilen Sie es mit. Der QR-Code führt Sie direkt zur Homepage mit der Umfrage und weiteren Informationen - oder Sie suchen nach www.ekd.de/top5. Bis Ende Juli können Sie dort Ihre Favoriten eintragen. Ende des Jahres werden die gemeinsamen TOP 5 in der Liederapp „Cantico" zu finden sein.

Das neue Gesangbuch wird viele Hintergrundinformationen und deutlich mehr Lieder enthalten. Auf der EKD-Webseite finden Sie außerdem viele weitere Informationen zur Entstehung des neuen Gesangbuches sowie zur Gesangbuchgeschichte.

Aumühler Kirchenmusik · Leitung: Susanne Bornholdt

Orgelfahrten mit Orgelführungen

2021 ist die Orgel zum Instrument des Jahres ernannt worden. Aufgrund ihrer Klangvielfalt wird sie oftmals als die „Königin der Instrumente“ bezeichnet. Viele kleine und große, jedoch in ihrer Klangvielfalt sehr individuelle Orgeln stehen in unseren Kirchen und Kapellen des Kirchenkreises und erklingen regelmäßig in Gottesdiensten und Konzerten.
Die hauptamtlichen Kirchenmusiker der gesamten Propstei Lauenburg möchten in Zusammenarbeit mit den Gemeinden vor Ort durch vielfältige Angebote Kinder, Jugendliche, Familien und interessierte Erwachsene auf die Instrumente vor Ort und in der Nachbarschaft aufmerksam machen.
Zwei Orgelfahrten mit Orgelführungen durch unser Lauenburgisches Land stehen schon fest:

Ratzeburger Dom FOTO: © PRIVAT

Samstag, 21. August
Orgelfahrt:
Von Krummesse über Berkenthin
in den Ratzeburger Dom
14:00 Uhr, Kirche Krummesse,
Orgel: Susanne Bornholdt
(Aumühle)
16:15 Uhr, Kirche Berkenthin,
Orgel: Thimo Neumann (Mölln)
18:00 Uhr, Ratzeburg Dom,
Orgel: Musik für zwei Orgeln u.a. mit
Christian Skobowsky (Ratzeburg)

Samstag, 18. September
Orgelrundfahrt per Rad:
Von Seedorf über Gudow nach Sterley
10:30 Uhr, Kirche Seedorf,
Orgel: Matthias Lindemann (Marienstedt)
& Michael Buffo (Kirchenkreis)
12:30 Uhr, Kirche Gudow,
Orgel: KMD Karl Lorenz (Gudow)
15:00 Uhr, Kirche Sterley,
Orgel: Vivien Geldien (Ratzeburg)

Für alle Interessierten gibt es am **Samstag, 13. November um 16:00 Uhr** in der St. Nicolai-Kirche Mölln eine Orgelführung an der frisch restaurierten Scherer-Bünting-Orgel mit Thimo Neumann.
Wenn Sie Interesse an den Aktionen haben, schreiben Sie bitte eine Mail zur Anmeldung an
Michael Buffo,
orgel2021@kirche-LL.de.

Kontakt Gemeinde

Evangelisch-Lutherische Kirche in Aumühle
Börnsener Straße 25
Telefon: 04104/3059
Fax: 04104/80768
www.kirche-aumuehle.de

Pastor Christoffer Sach
Telefon: 04104/3050

Kirchenbüro und Friedhofsverwaltung, Karin Ziel
Telefon: 04104/30 59
Mo., Di., Do. und Fr. 10 – 12 Uhr,
Di. und Do. 14 – 16 Uhr
mittwochs geschlossen
kirchenbuero@kirche-aumuehle.de

Kirchenmusik Susanne Bornholdt
Telefon: 04104/96 37 07
bornholdt@kirche-aumuehle.de

Vorsitzende des Kirchengemeinderates Beatrix Jenckel
Telefon: 04104/46 56
jenckel@kirche-aumuehle.de

Küster Felix Langkau
Telefon: 04104/63 28

Friedhofswartin Dominique Polomski
Telefon: 0151/509 015 02

Ev. Krippe und Kindergarten Aumühle stellvertr. Ltg: Birke Czerwinski
Telefon: 04104/51 74
kindergarten@ kirche-aumuehle.de

Kontonummern der Kirchengemeinde Aumühle:

Spendenkonten der Kirchengemeinde Aumühle, Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg, BIC: NOLADE21RZB
Für allgemeine Gemeindearbeit, Waldfriedhof Aumühle Wohltorf Friedhofsgebühren und Grabpflege Rechnungen, Jugendarbeit, Seniorenarbeit, Projekt Lissabon, Spenden für Kita / Krippe und alle weiteren Spendenaktionen:
IBAN: DE 87 2305 2750 0086 0480 14
Für die Aumühler Kirchenmusik: IBAN: DE 87 2305 2750 0086 0480 14
Für Kindergartengebühren Kindergarten Weidenstieg 2: IBAN: DE 65 2305 2750 0086 0480 22
Für Krippengebühren der Krippe Ernst-Anton-Str.: IBAN: DE 43 2305 2750 0086 0480 30
Für den Förderverein des Ev. Kindergartens Aumühle „Die Igelbären e.V.:
Commerzbank Reinbek IBAN: DE75 2004 0000 0262 2744 00
Ein herzliches Dankeschön an alle Spender. Bitte denken Sie bei der Überweisung daran, den Verwendungszweck und evtl. auch Ihre Adresse für eine Spendenbescheinigung mit anzugeben.

Natürlichkeit - ist die Basis unseres Daseins.
Warum nicht auch am Ende unserer Lebensreise.
Richardt & Co
Familie Papke
Zentralruf 24 Std. (04104) 3611
www.bestattungen-richardt.de
Bestattungsinstitut seit 1877

EWIGFORST SACHSENWALD
Der Urnenwaldfriedhof in Kröppelshagen-Fahrendorf

Als naturverbundener Mensch kann man sich in unserer Region wahrscheinlich keine schönere Art der Beisetzung vorstellen als eine Urnenbestattung im wunderschönen Sachsenwald. Auf ewig verbunden mit der Natur – unter 100 Jahre alten Buchen und Eichen. Einzelplatz oder Familienbaum erhältlich.
Informationen kostenfrei unter Tel.: **0800 664 6946**
www.Ewigforst.de · Aktuelle Informationen siehe Homepage

trauer lichtung
Bestattungen in Frauenhänden
Claudia Bartholdi
Alte Holstenstraße 84
21029 Hamburg
040 / 724 724 9
Hauptstraße 38i
22885 Barsbüttel
040 / 67 999 884
Tag und Nacht

040-76 75 86 15 · 04104-80 791 · Tag und Nacht

Susanne Stubbe-Leverenz
Gerhard Leverenz
Bestattungen
Kröppelshagen · Wohltorfer Weg 21c
www.bestattungen-g-leverenz.de

Bestattungen Susanne Geißel
Ihre Bestatterin in Aumühle
Wir sind für Sie da: 04104-9636363
Am Museum 1, 21521 Aumühle
Bürotermine nach Absprache

HÜTTMANN BESTATTUNGEN
KLAUS-DIETER HÜTTMANN
Große Straße 17
21521 Aumühle
www.bestattungen-huettmann.de
Tel. (04104) 21 02

DAUER GRAB PFLEGE
Leben braucht Erinnerung
Friedhofsgärtnerei Seifert
Inh. Cord Seifert
Telefon 04152 - 84 79 63
www.dauergrabpflege-schleswig-holstein.de

OLLROGGE KLEINERT HAMBURG
Gehört zum Leben seit 1912.
ollrogge-kleinert.de

Respekt und Tradition – seit 5 Generationen
Hamburg-Bergedorf · Wentorfer Str. 2
Reinbek · Bahnhofstr. 7
Wentorf · Sollredder 7
24/7 040 7213012

Gemeinde
WOHLTORF

verantwortlich für den Inhalt:
Der Bürgermeister

Liebe Wohltorferinnen, liebe Wohltorfer,

vor einem Jahr hatten wir noch die große Hoffnung, dass die Corona-Pandemie im Jahr 2020 auch wieder beendet wird. Jetzt leben wir schon über ein Jahr mit dieser Herausforderung und haben auch weiterhin die Hoffnung, dass 2021 alles besser wird und wir eventuell wieder zu der uns bekannten Normalität mit Urlaubsplänen, Familienfeiern, kulturellen Veranstaltungen und vielem anderem kommen können.

Um trotzdem diese herausfordernde Zeit gut zu überstehen, ist es mir wichtig, auch Wertschätzung und Dankbarkeit zu zeigen und zu geben.

Bedanken möchte ich mich bei denen, die sich auf Grund des Aufrufes im letzten „Sachsenwalder" gemeldet haben, um bei der Bundestagswahl im September als Wahlhelfer*innen teilzunehmen. Die Personen, die sich gemeldet haben, werden von der Verwaltung aus Dassendorf schriftlich benachrichtigt.

Bedanken möchte ich mich auch bei den Helfer*innen der Covid19-Teststation am Bahnhof, Am Waldkamp und im TTK Wohltorf, wo auch zur Feststellung und somit Eindämmung des Virus unterstützend gearbeitet wird. Hoffen wir, dass wir in absehbarer Zukunft nicht mehr solchen Aufwand treiben müssen.

Ein viel diskutiertes Thema heute ist die **Datenübertragung** über Glasfaser. Beim Internet über Glasfaser werden die Daten bis zum Endabnehmer via Glasfaser übertragen. Internet über Glasfaser bietet ein Vielfaches an höheren Übertragungsraten. Die Firma media-Sachsenwald GmbH ist eine Tochter des e-Werkes Sachsenwald GmbH. In absehbarer Zeit wird mit der Verlegung des Glasfaserkabels in Wohltorf begonnen. Natürlich wird vorher eine Machbarkeitsstudie erforderlich sein, damit man weiß, wie viele Kunden sich dem Netz anschließen. Begonnen wird im Norden Wohltorfs, d.h. im Billtal bis zu den Eisen- und S-Bahngleisen. Sicherlich werden Sie schon eine Befragungskarte im Briefkasten gefunden haben. Jetzt ist es wichtig diese Befragungskarte auch auszufüllen und abzuschicken. Danach wird Wohltorf voraussichtlich Anfang nächsten Jahres mit Glasfaser vernetzt.

Die **Kindertagesstätte am Kirchberg** ist auch ein viel diskutiertes Thema. Alle Beteiligten wissen, dass wir in Wohltorf Kindergarten Plätze benötigen. Wie ich schon in den vergangenen „Sachsenwalder" berichtet hatte, schließt die politische Gemeinde mit der Kirche über das Gebiet, neben der Heiligen Geist Kirche, einen Erbpachtvertrag und einen Nutzungsvertrag und baut eine neue Kindertagesstätte und einen Gemeindesaal. Dieser Vertrag ist jetzt bei einem Notar von der Kirche und dem Bürgermeister unterzeichnet worden. Nun kann es losgehen. Der Entwurf wurde bereits von dem Architekturbüro präsentiert und fand überall Zustimmung. Jetzt wird der Bauantrag gestellt und wir warten alle auf die Genehmigung.

Die Bebauung des **Grundstückes „Billtal 23"** war wieder einmal Thema im Bauausschuss. Dem Bauausschuss wurde eine neue Planungsidee vorgestellt mit 4 Einzelhäusern mit je zwei Wohneinheiten und dem Erhalt des Bestandsgebäudes. Vor einiger Zeit hatte der Bauausschuss bei einer Besichtigung schon einen ersten Eindruck von der Aufteilung der Grundstücke bekommen. Jetzt geht es an die Detailplanung.

In der letzten Gemeindevertretersitzung stellte das Büro Raum & Energie den bisherigen Stand zur Umsetzung des **Ortskernentwicklungskonzeptes** und die weitere Umsetzung vor. Weitere Informationen über das Ortskernentwicklungskonzept finden Sie auf der Internetseite www.wohltorf.de. Die Haushaltsbefragung hatte einen sehr hohen Rücklauf, damit hatte das Gutachterteam nicht gerechnet und sich sehr darüber gefreut. Auch von meiner Seite noch einmal herzlichen Dank für die vielen Rückläufe. Die Arbeit des Ortskernentwicklungsteams geht weiter, am 20. Mai 2021 fand der erste Online-Dialog statt. Ziel der Veranstaltung war es, über den aktuellen Stand der Arbeit zu berichten. Nach der Veranstaltung wird die Arbeit in thematischen Arbeitsgruppen vertieft und diskutiert. Diese finden noch vor den Sommerferien (12.06., 14.06. und 17.06.21) statt. Die Handlungsfelder und das Bewerbungsverfahren zur Teilnahme an den Arbeitsgruppen werden während des Online-Dialoges vorgestellt.

Zum Schluss noch eine erfreuliche Nachricht. Das **Tonteichbad** wurde durch die Corona-Epidemie auch stark in Mitleidenschaft gezogen. Durch den Beschluss der Landesregierung können Freibäder wieder geöffnet werden. Natürlich muss das Hygienekonzept eingehalten werden. Der Tonteich kann öffnen und wir werden das gleiche Konzept aus dem vergangenen Jahr beibehalten.

Ihnen möchte ich ein paar Sonnentage wünschen und bleiben Sie vor allem gesund.

Alles Gute und bis nächsten Monat
Ihr Gerald Dürlich – Bürgermeister

Kontakt

Gemeinde Wohltorf
Bürgermeister
Gerald Dürlich
Thiessches Haus, Alte Allee 1
Telefon: 04104/96 260 52
Sekretariat: 04104/96 260 53
bgm-wohltorf@
amt-hohe-elbgeest.de

Sprechzeiten:
Di. und Fr. 9–12 Uhr und nach Vereinbarung

Schiedsamt
Markus Kuhn
Telefon: 04104/919183
Jörn Kahlmann
Telefon: 04104/960066

Grundschule Wohltorf
Alter Knick 22
Telefon: 04104/2680

Ev. Kindertagesstätte Wohltorf
Alter Knick 27
Telefon: 04104/2594

Gemeinde-Bücherei
Thiessches Haus, Alte Allee 1
Telefon: 04104/9624781
Öffnungszeiten:
Di. 16–18:30 Uhr

VHS der Sachsenwaldgemeinden Aumühle und Wohltorf e.V.
Bergstraße 9

Öffnungszeiten:
Mo.: 14–16 Uhr
Do.: 9–11 Uhr
Telefon: 04104/80 360

16.06.
nächste Sitzung der Gemeindevertretung Wohltorf

19:30 Uhr
Den Sitzungsort entnehmen Sie bitte dem Aushang oder www.wohltorf.de
Öffentliche Sitzung mit Einwohnerfragestunde

Öffentliche Ausschuss-Sitzungen
siehe amtliche Schaukästen oder unter www.wohltorf.de

Neue Bücher
in der Wohltorfer Bücherei:

Wohltorfer Schriftsteller
Gestefeld, Rolf
Die Langhans – Geheimnis in Zeiten der Stürme | Ein Familienroman voller Dramatik

Biografie
Marly
Romy und der Weg nach Paris

Romane
Durst-Benning
Die Fotografin - Das Ende der Stille – Band 5
Lucas
Die kleine Bücherei in der Church Lane
Rüther Hey June
Segovia Das Flüstern der Bienen
McIntosh
Die Diamantenerbin
Winn
Wilde Stille

Krimis / Thriller
Herrmann
Ravna – Tod in der Arktis
Leon
Flüchtiges Begehren – Brunetti – Band 30
Luttmer
Hinterland – Hamburg-Krimi
Rademacher
Schweigendes Les Baux
Strobel
Mörderfinder – Die Spur der Mädchen

Achtung! Neue Öffnungszeiten: Dienstags
von 16.00 bis 18.30 Uhr

Ihre Tischlerei für Wohltorf und Umgebung – Seit 1899

Zum Glück gibt's Tischlerei Hinz

Fenster und Türen
Möbel nach Maß
Reparaturarbeiten
Innen- und Dachausbau
Fahrzeugausbau
Entwurf und Planung

Tischlermeister Roland Hinz · Dorfstraße 24 · 21521 Wohltorf
Tel. 04104/2156 · Fax 04104/7770 · tischler.hinz@t-online.de

Rechtsanwältin
Verena Bönicke-Rama
Fachanwältin für Familienrecht
Scheidung – Unterhalt – Zugewinn – Ehevertrag
Erbrecht – Testament
Schadensregulierung nach Verkehrsunfall
KOOPMANN & BÖNICKE-RAMA
Jarrestraße 44
22303 Hamburg
Tel. 040 / 652 68 61 · Fax 040 / 68 00 86
post@rainnen.de · www.rainnen.de

BLÜTENPRACHT
BLUMEN BORCHARDT
Wohltorf, Alter Knick 7
www.blumenborchardt.de

Immobilien sind unsere Leidenschaft und so verstehen wir uns als Ihr Partner, wenn Sie etwas zu verkaufen haben.
Ihre Immobilie vermarkten wir unter Wahrung höchster Diskretion.
Viele Objekte bewerben wir nicht öffentlich, d.h. kein Internet, kein Verkaufsschild etc.
Wenn Sie also etwas zu verkaufen haben, greifen Sie einfach zum Telefon und lassen sich beraten.
Wir bieten Ihnen über 40 Jahre Erfahrung für Ihre Immobilie. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in unserem Büro, wenn Sie Ihre Immobilie verkaufen möchten.
KRIECH IMMOBILIEN
☎ 040 / 710 38 05
Schönningstedter Str. 22
21465 Reinbek
www.kriech.de
Seit über 40 Jahren Ihr Immobilienpartner in Ihrer Nachbarschaft für Vermietung und Verkauf

Bei Störungen

e-werk Sachsenwald GmbH
Störung Strom und Erdgas
Telefon: 0800/7273737*
Störung Straßenbeleuchtung
Telefon: 0800/7273737*
strassenbeleuchtung@
ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444*
Abwasserverband
Telefon: 04104/96357-0
Störungsdienst
Telefon: 04104/96357-57

Abfallwirtschaft Südholstein

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
14-tägig, Di., gerade Woche
01.06., 15.06. und 29.06.

Biomüll (braune Tonne)
14-tägig, Mo., gerade Woche
14.06. und 28.06.

Gelbe Wertstofftonne
14-tägig, Do., ungerade Woche
10.06. und 24.06.

Altpapier
jeder 3. Donnerstag/Monat
17.06.

Altglas-Container
Altkleider-Container
Gutenbergstraße
Altbatterien-Sammelbox
Penny-Markt, Große Str. 34
Grundschule Wohltorf
Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/297 40 05*

Bauhof Aumühle/Wohltorf
Leitung: Dennis Kropp
Bergstr. 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/69 22 96
AW.Bauhofleitung@gmail.com

*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Mitteilungen aus der Wohltorfer Politik

Crowdfunding –
Bäume für die Zukunft

Mit unserer neuen **Crowdfunding Aktion** wollen wir das bürgerliche Engagement fördern und unser Dorf mit **Obstbäumen und Blumen** nachhaltig verschönern.

Die WW ruft alle Bürger/innen unseres Dorfes zur **Spendenaktion** auf, um langfristig Bäume und Blumenzwiebeln am Wegesrand/auf den Wiesen unseres Dorfes zu pflanzen.

Zu jedem Euro den Sie für unsere Pflanzaktion spenden, legt die WW die Hälfte des gespendeten Betrages dazu – bis zu insgesamt 3.000,- €. Dadurch können bis zu 9.000,- € zusammenkommen – ein Grundstock für unser Projekt.

Hinweise, welche öffentlichen Flächen sich für die Obstbäume und Blumen (u.a. Krokusse, Osterglocken, Tulpen) anbieten, nimmt die WW gerne entgegen Wenn im Herbst die erste Pflanzaktion startet, stellen wir uns eine Kooperation mit dem Bauhof vor und hoffen, dass dies parteiübergreifend sowie in der Gemeindevertretung befürwortet und unterstützt wird.

Um im urbanen Raum einen Effekt zu erzielen, möchten wir größere alte Sorten von Obstbäumen pflanzen. Sie sind wenig anfällig für Schädlinge und ein wichtiger Nektar- und Pollenspender für Wildbienen. Die alten Obstsorten sind nicht in erster Linie auf den Ertrag getrimmt; sie dienen der Biodiversität und dem Insektenschutz. Sie sind ein wichtiger Betrag zum Klima- und Artenschutz Bitte spenden Sie für mehr Grün in unserem Dorf und unterstützen Sie das Projekt – **jeder Euro zählt** (Konto der WW bei der Kreissparkasse DE35 2305 2750 0109 4560 20, Verwendungszweck: Bäume & Blumen).

Die WW ist für ein **blühendes Wohltorf**. WILFRIED HARTING

WW-WOHLTORF.DE

Gemeinsam Wohltorf für die Zukunft fit machen!

Media Sachsenwald, Tochterfirma von e-werk Sachsenwald und Vereinigten Stadtwerken, hat eine Abfrage gestartet, um in Wohltorf westlich der Bahnstrecke mit der Verlegung von **Glasfaseranschlüssen** bis ins Haus / in die Wohnung (FTTH) zu beginnen.

Nicht erst seit Corona und Home-Office ist klar geworden, wie wichtig eine stabile und schnelle Internetverbindung ist. Der „Breitbandanschluss" gehört mittlerweile zur **unverzichtbaren Infrastruktur**, genauso wie der Strom- oder Wasseranschluss. Die Kinder schauen fern, machen Videoanrufe mit den Großeltern und wir laden für die Arbeit eine große Datei hoch. Alles gleichzeitig. Schon jetzt stoßen bei diesen Anwendungsfällen klassische kupferbasierte Internetanschlüsse an ihre Grenzen. Eine kleine Störung auf der Leitung und das **Video ist verpixelt**: „Hallo, bist Du noch da?" Die Latenz, d.h. die Zeit zwischen Sprechen und Ausgabe bei meinem Gesprächspartner ist der entscheidende Faktor, ob ein **natürlicher Gesprächsfluss** entstehen kann. Dies funktioniert mit Glasfaser deutlich besser. Heute reichen uns vielleicht noch die alten „Klingeldrähte". Aber was ist morgen?

Falls Sie in dem aktuellen **Ausbaugebiet** wohnen, sprechen Sie mit Ihrem Vermieter bzw. überlegen Sie als Eigentümer*in und schauen Sie sich noch einmal das Infomaterial an. Je mehr mitmachen, desto attraktiver wird es für Media Sachsenwald, auch das restliche Wohltorf **zügig anzuschließen**.

Für Fragen und Anregungen an uns GRÜNE scannen Sie den QR-Code.

FABIAN LANGE

Alles prima?

Das OKEK kommt voran, nun kommen die Arbeitsgruppen dran. Themenfeld nachhaltige Siedlungs¬entwicklung heißt es da unter anderem. In Wikipedia finden wir zu **nachhaltige Entwicklung** Folgendes: „Eine Entwicklung, die den Bedürfnissen der jetzigen Generation dient, ohne die Möglichkeiten oder Ressourcen künftiger Generationen zu gefährden." Das klingt prima!

Es sollte also darum gehen, welche Ressourcen (Landschaften?) langfristig erhalten werden sollen.

Beispiele nicht nachhaltiger Entwicklung gibt es genug. Meist haben dann kurzfristige Interessen die Oberhand gewonnen vor langfristigem, vorausschauendem Denken: Zum Beispiel die Entwicklung der ländlichen Räume in den 60er Jahren mit der berüchtigten Flurbereinigung. Oder die Energiepolitik der 70er mit der Kernenergie und Braunkohletagebau. Meist werden den kurzfristigen Interessen wertvolle Ressourcen geopfert, die so für immer verloren gehen. Das ist nicht nachhaltig. Echte Nachhaltigkeit erfordert also langfristiges Vorausschauen, ein Denken in die Zukunft: **„Was soll Wohltorf in 30 Jahren sein?"** wäre die richtige Frage. Und weniger: „Was hätten wir gerne, um unsere kurzfristigen Bedürfnisse zu erfüllen?"

Wir befürchten jedoch, dass die letztere Frage im Gemeinderat in den Vordergrund geschoben wird. Warum? Weil der Gemeinderat unsinnigerweise auf Wachstum drängt. Wachstum verspricht Einnahmen, und Einnahmen werden dringend benötigt um Großprojekte wie die neue Kita, Turnhalle, Feuerwehrhaus die deutlich über 10 Millionen verschlingen werden, zu decken. „Nachhaltigkeit? kommt später."

Wie in den 60ern. MICHAEL ILLIES

Weniger ist manchmal mehr; Der Pate-Teil 1!

Ich habe an dieser Stelle schon häufiger von den zeitlichen Belastungen der ehrenamtlich tätigen Gemeindevertreter*Innen und Ausschussmitglieder berichtet. Um die vielfältigen Themen sachgerecht und zügig abzuarbeiten und den sicher auch deutlich gestiegenen Erwartungen und individuellen Anforderungen der Bürgerinnen und Bürger in Wohltorf gerecht zu werden, braucht es, so meine Meinung, eine **grundsätzliche Veränderung in der Arbeitsstruktur** unserer Gremien.

Die bislang eher hierarchisch aufgebaute Struktur führte zu einer starken Arbeitsverdichtung, insbesondere in der Leitungsebene, also beim Bürgermeister und den jeweiligen Ausschussvorsitzenden. Wir können häufig nur reagieren aber kaum eigene Ideen und Konzepte entwickeln. Dazu fehlte es in dieser Arbeitsstruktur schlicht an Zeit im Ehrenamt. Für den SSSJ-Ausschuss habe ich mir als Vorsitzender daher nun den Weg **von der Linien- zur Projektstruktur** zum Ziel gesetzt. Es geht darum für einzelne, ausgewählte Aufgabenfelder, die Verantwortlichkeiten und damit Arbeitszeit, im Ausschuss zu verteilen und als Projektauftrag auszuweisen.

Als erstes „Pilot-Projekt" ist das Thema „Jugendarbeit" ausgewählt worden. Hier wollen wir **eigene Akzente setzen, Netzwerke gründen** und so auch einen wertvollen Beitrag zum aktuell diskutierten Ortskernentwicklungskonzept für Wohltorf leisten. Ich sehe in der Etablierung der **Projektpatenschaften** einen wichtigen Baustein zur Festigung der ehrenamtlichen Tätigkeiten in der Gemeinde und der Aufrechterhaltung der Arbeitsfähigkeit der gemeindlichen Ausschüsse. In einer der nächsten Ausgaben des „Sachsenwalder" werde ich über die ersten Erfahrungen im Pilot-Projekt berichten. GÜNTER NICKEL

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 63

Exklusiv bei AutoNova in Glinde:

Unsere Sondermodelle "Nova One“ und "Nova Two".

Volvo XC60 „Nova One“.

GOOGLE ASSISTANT | GOOGLE MAPS | EINPARKHILFE HINTEN | INDUKTIVES SMARTPHONE-LADESYSTEM | 9“-TOUCHSCREEN | HECKKLAPPENAUTOMATIK | GESCHWINDIGKEITSREGELANLAGE | KEYLESS DRIVE | KLIMAAUTOMATIK | 18“-5-SPEICHEN-DESIGN | DAB+ | DRIVER ALERT | UVM.

INKL. WARTUNG & VERSCHLEISS € 199 /MONAT[1] NETTO

Volvo XC40 Recharge „Nova Two“.

SENSUS NAVIGATIONSSYSTEM | APPLE CARPLAY/ ANDROID AUTO | EINPARKHILFE HINTEN | 9“-TOUCHSCREEN | HECKKLAPPENAUTOMATIK | LADEKABEL SCHUKO/TYP 2 | KEYLESS DRIVE | KLIMAAUTOMATIK | 18“-5-SPEICHEN-DESIGN | DAB+ | FRONTGRILL IN WASSERFALL-DESIGN | UVM.

INKL. WARTUNG & VERSCHLEISS € 159 /MONAT[2] NETTO

Wir beraten Sie mit Freude. AUTONOVA. Ihr Mobilitätszentrum in Glinde.

Kraftstoffverbrauch kombiniert von 6,8 l/100 km bis 1,8 l/100 km. CO_2-Emissionen kombiniert von 155 g/km bis 41 g/km (gem. vorgeschriebenem Messverfahren), Stromverbrauch XC40 15,9 kWh/100km, CO_2 -Effizienzklasse: B - A+. Die Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach dem WLTP-Prüfverfahren ermittelt und gemäß der gesetzl. Bestimmung zur besseren Vergleichbarkeit auf NEFZ-Werte umgerechnet. Die Kfz-Steuer wird seit dem 1.9.2018 bereits nach den in der Regel höheren WLTP-Werten berechnet.
Schwedenleasing ist ein Full-Service-Leasing-Produkt der Volvo Car Financial Services, ein Service der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Full-Service-Leasing-Gewerbekunden-Angebot für einen 1) Volvo XC60 B4 B Mild-Hybrid Geartronic Momentum Pro, 8-Gang Automatikgetriebe, Hubraum 1.969 cm^3, 145 kW (197 PS). Mtl. Leasingrate 199,00 Euro, bei einer Laufzeit von 24 Monaten, 15.000 km Laufleistung pro Jahr, einer Leasing-Sonderzahlung von 0,00 Euro, inkl. monatlicher Servicerate für „Wartung und Verschleiß“. 2) Volvo XC40 T4 Recharge Inscription Expression, 7-Gang Doppelkupplungsgetriebe, Hubraum 1.477 cm^3, 95 + 60 kW (129 + 82 PS). Mtl. Leasingrate 159,00 Euro, bei einer Laufzeit von 24 Monaten, 15.000 km Laufleistung pro Jahr, einer Leasing-Sonderzahlung von 4.500,00 Euro (entspricht der Bafa Innovationsprämie), inkl. monatlicher Servicerate für „Wartung und Verschleiß“. Gewerbekunden Angebote zzgl. Überführungskosten i. H. v. 814,29 Euro, zzgl. Zulassungskosten, Betankung und zzgl. MwSt. Bonität vorausgesetzt. Gültig solange der Vorrat reicht. Umfang des Service „Wartung und Verschleiß“ gemäß den Regelungen zu Leistungen im Rahmen des FullService-Leasings. Beispielfoto eines Fahrzeugs der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.

AutoNova
Ihre Zufriedenheit – unser Erfolg

AUTONOVA GMBH
Biedenkamp 27 | 21509 Glinde
Tel.: 040/ 711 828 77 | verkauf@auto-nova.de
www.auto-nova.de

Zukünftig Ihr neues Zuhause?

Reinbek: Eine Perle in Bestlage, ca. 143 m² Wohnfläche, ca. 468 m² Grundstücksfläche, 5 Zimmer, Kaminofen, Energieausweis wird derzeit erstellt. Kaufpreis € 680.000,-

Glinde: Loggia-Chalet mit Sonnenhof, ca. 155 m² Wohnfläche, ca. 221 m² Grundstücksfläche, 4 Zimmer, Sauna, Garage, Baujahr 1978, Energieausweis wird derzeit erstellt. Kaufpreis € 410.000,-

Wentorf: Zwei Wohneinheiten in ruhiger Lage, derzeit vermietet, ca. 164 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, Balkone, Stellplätze, Baujahr 1979, B: 255,6 kWh/(m²*a), Öl, Bj. Energieerzeuger 1999, Kaufpreis € 690.000,-

Reinbek: Eine historische Villa in gefragter Lage können wir Ihnen schon sehr bald vorstellen. Bei Interesse lassen Sie sich bereits jetzt vormerken. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Kommen Sie in unser Team!
Wir brauchen Verstärkung und suchen engagierte

Selbstständige Immobilienberater (m/w/d)

Ihre Aufgaben sind u.a.

- Akquisition und Verkauf von Wohnimmobilien
- Bewertung und Präsentation von Objekten
- Professionelle Kundenbetreuung

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und interessante Aufgabe in einem hochmotivierten Team.
Weitere Informationen finden Sie unter www.engelvoelkers.com/de-de/sachsenwald/karriere/.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an karoline.bussert@engelvoelkers.com

Engel & Völkers Sachsenwald GmbH
Geschäftsführende Gesellschafterin Karoline Bussert

Bahnhofstraße 15 · 21465 Reinbek · Tel. 040 - 819 78 50
Lauenburger Straße 13a · 21493 Schwarzenbek · Tel. 04151 - 833 33 30
Sachsenwald@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/sachsenwald · Immobilienmakler

ENGEL&VÖLKERS

Im Notfall

Notruf: 110
Polizeistation Aumühle
Bergstraße 9, 21521 Aumühle
Telefon: 04104/913987-0
Feuer: 112
Freiwillige Feuerwehr Wohltorf
Am Brink 5, 21521 Wohltorf
Gerätehaus: 04104/24 11
Wehrführer Roland Hinz:
04104/21 56
Krankenwagen:
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81 001

Ärztl. Notfallversorgung

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek

Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht

Zahnärztlicher Notfalldienst:
www.kzv-rz.de
Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830
Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280
Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da:

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Angelika Dreier
Hausärztin/FÄ für Allgemeinmedizin
Eichenallee 18
Telefon: 04104/2334

Dr. med. Julia Gompf
Hausärztin/
FÄ für Allgemeinmedizin
Dr. med. Ute Gompf-Appuhn
FÄ für Psychotherapie und Psychosomatik
Auf der Hude 1
Telefon: 04104/5665

Dr. Jan Kratzke,
Zahnarzt
Große Str. 30
Telefon: 04104/5525

Ein Träumchen wird wahr

Moin, moin, liebe Fans des Tonteichs,
Mein Vertröstungskonzept, Euch ob des im Nebel festhängenden Eröffnungstermins zu informieren, war fertig und sollte veröffentlicht werden. Gerade noch rechtzeitig erreichte mich die Verordnung der Landesregierung, die es uns ermöglicht, das Bad zu öffnen. Da bereits alle Vorbereitungen abgeschlossen sind, steht dem Start nichts mehr im Wege.
Wir freuen uns sehr, dass wir bereits seit Sonnabend, dem 22. Mai geöffnet haben.
Hilfreich für unsere Spontanität sind natürlich die gesammelten Erfahrungen der letzten Saison. Bis auf die folgernde Änderung wird der Ablauf sich nicht ändern: Ab Saisonbeginn wird unser Bad **täglich ab 8.00 Uhr geöffnet**.

Wir werden in 2 Schichten fahren von **8.00 Uhr bis 13.00 Uhr**, eine Stunde Pause und von **14.00 Uhr bis 20.00 Uhr.** Auch das Hygienekonzept wird natürlich beibehalten.
Es bleibt bei der sozialen Happy-Hour von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr und 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Eintrittspreise Happy-Hour:
2.00 € Erwachsene und 1.00 € Kinder bis einschliesslich 15 Jahre.
Schichtpreise:
6.00 € Erwachsene und 3.00 € Kinder bis einschliesslich 15 Jahre.

FOTO: © BERND WYRWINSKI

10er Karte
50.00 € Erwachsene und 25.00 € für Kinder bis einschl. 15. Jahre.

Wir haben für den erhofften Wahnsinnssommer eine Dienstleistungsfirma als Bädercoach verpflichtet. Sie wird an Supertagen unsere Aufsicht unterstützen.
Wir bitten Euch alle um Nachsicht mit unseren Sanitärräumen, an denen doch der Zahn der Zeit geknabbert hat.
Aber am Horizont strahlt ein Licht, denn nun liegen die Zuwendungsbescheide für unsere Neugestaltung und auch den barrierefreien Umbau für Schwerbehinderte und Blinde vor. Wir hoffen nun sehr, dass uns die leider zu erwartenden Steigerungen bei den Materialkosten nicht entscheidend strangulieren.
Wir freuen uns auf Euch,
Herzliche Grüsse Bernd Wyrwinski

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Wohltorf

Corona-Schutzimpfungen: Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) ist ein wichtiger Partner bei der Durchführung der bundesweiten Corona-Impfkampagne. Über die Terminvergabe für die Corona-Impfungen wird in Schleswig-Holstein unter www.impfen-sh.de informiert.
Die Telefonhotline für die Anmeldung lautet: 0800/4556550 und 116117.
Zum jetzigen Zeitraum sind die über 80-jährigen persönlich angeschrieben worden. Benötigen Sie Hilfe bei der Buchung eines Impftermins oder Transport zum Impfzentrum? Wir helfen Ihnen gerne. Melden Sie sich oder wenden Sie sich mit Fragen an Frau Bärbel Leppin, Tel. 04104 4066.

Kursangebote: Nach Angaben der Landesregierung Schleswig Holstein können wir wahrscheinlich weder das Seniorenfrühstück, den Spielnachmittag noch unsere sportlichen Aktivitäten im Juni anbieten. Wir informieren Sie mit allen aktuellen Informationen über unseren Ortsverein unter www.drk-wohltorf.de.

Einkaufshilfen und Betreuung älterer Mitbürger: **Trauen Sie sich bitte** und wenden Sie sich bei Bedarf an unseren DRK Ortsverein Wohltorf unter Telefon 04104-2948, Herrn Benn, oder per E-Mail: drk-ov-wohltorf@t-online.de, um Einzelheiten wie einen Termin usw. zu vereinbaren.

Spenden: Gern können Sie mit einer Spende unsere ehrenamtliche Arbeit vor Ort zu unterstützen. Wir freuen uns sehr darüber! Kreissparkasse Herzogtum Lauenburg, IBAN: DE83 2305 2750 0109 400157

Ansprechpartner des DRK Ortsvereins Wohltorfs: Email: Hans-Hermann Benn <drk-ov-wohltorf@t-online.de> Herr Benn: Tel. 04104 2948 (1ter Vorsitzender)
Wir wünschen allen, gesund und sicher durch diese schwierige Zeit zu kommen.

Elsholz
Garten & Technik
Humboldtstraße 9 · 21509 Glinde / Reinbek · Tel. 040/722 6320
www.elsholz-reinbek.de
Husqvarna

Manfred Kossin
GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU
Neu- und Umgestaltung
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Teichanlagen · Zaunanlagen
Terrassenanlagen und Wegebau
Mitglied des Fachverbandes
Kiefernweg 8 · 21521 Wohltorf · mkossin@web.de
Tel.: 04104/ 40 56 · Mobil: 0171/ 47 47 456

KLAUS KEMMERLING
GARTENGESTALTUNG UND -PFLEGE
Am Vorwerksbusch 2 · 21465 Reinbek
Tel. 040 / 722 66 22 · 0172 / 451 81 22 · Fax 040 / 722 66 22
SEILKLETTERTECHNIK · BÄUME LICHTEN UND FÄLLEN
SAND · KIES · MUTTERBODEN · ERDARBEITEN · CONTAINER
TERRASSENBAU AUS STEIN UND HOLZ

Bohlens Baumpflege
BAUMPFLEGE BOHLENS
Fachbetrieb für:
- Baumpflege, Sanierung, Beratung
- Baumfällung mit Seilklettertechnik
- Hubarbeitsbühne & Telekrantechnik

Inh. Axel Bohlens
Fachagrarwirt für Baumpflege und Baumsanierung
Dorfstraße 11 · 21465 Reinbek · axel.bohlens@t-online.de
Tel. 040 - 7 22 22 94 Fax 040 - 72 81 11 22

THOMAS VON HACHT
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen
- Pflanz- und Ansaatarbeiten
- Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten- und Natursteinarbeiten
- Pflege- und Gehölzschnittarbeiten

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:
Tel. (040) 723 35 76 • Fax (040) 735 03 887
Neuengammer Hinterdeich 396 • 21037 Hamburg

Mein Garten – ein Ort,
an dem meine Lebenslust aufblüht.

MICHELSEN GmbH & Co. KG
Garten- und Landschaftsbau
Geschäftsführer Kai Strippel
Ein Stück Essen für Genießer!
Möllner Straße 126, 21514 Büchen
Tel. 04155/4871, Fax 04155/5922
www.michelsen-kg.de
Ihr Experte für Garten & Landschaft

verantwortlich für den Inhalt:
Andrea Scheel

Kontakt

Grundschule Wohltorf
Schulleitung: Andrea Scheel
Alter Knick 22
21521 Wohltorf
Telefon 26 80
www.grundschule-wohltorf.de
grundschule.wohltorf@Schule.LandSH.de

Offene Ganztagsschule Wohltorf
Koordinatorin Linda Kunde
Telefon 04151/887 96 96

Termine

14.06. 19.30 Uhr
Info-Abend Klasse 1 im Sj. 21/22
17.06. 17 Uhr
Abschiedsgottesdienst Klasse 4, Schulhof
18.06.
Verabschiedung der 4. Klassen
Zeugnisausgabe
21.6.- 30.07.
Sommerferien

FOTOS: © GRUNDSCHULE WOHLTORF

Frühlingsbeginn in unserem Garten

Es gibt tatsächlich noch Phänomene, die von der Pandemie nicht beeinflusst sind, zum Beispiel der Frühlingsbeginn.
Grund genug, sich mit den Kindern der Notbetreuung aus den Klassen 3 und 4 diesem Phänomen zu widmen und in den Schulgarten zu gehen. Gemeinsam wurden die Beete zur Anpflanzung und Pflege von Gemüse, Kräutern, Erdbeeren und Kartoffeln vorbereitet. Für die Aussaat von geeigneten Blumensamen im Rahmen des Projektes "Bienenretter" wurde ein eigens dafür angelegtes Beet umgegraben und durchgeharkt. Auch am Insektenhotel wurde gearbeitet und die "Zimmer" warten nun frisch renoviert darauf, dass mit dem beginnenden Frühling wieder neue Bewohner einziehen.

Als die Raben noch bunt waren

So war es damals, als die Raben noch bunt waren! Schwarz wurden die Raben erst durch den schwarzen Regen und der kam nach dem Streit. Und warum wurde gestritten? Weil irgend jemand, man vermutet, es war der Schneemann, diese eine Frage gestellt hatte: "Wie muss ein echter Rabe eigentlich aussehen?"
Daraufhin brach der Streit aus zwischen den bunten Raben, der wohl auch zu der Redewendung "sie streiten wie die Raben" geführt hat. Dann kam der schwarze Regen und es war vorbei mit der Farbenpracht!
Die Klasse 1b hat diese vergnügliche Geschichte aus dem Buch "Als die Raben noch bunt waren" von E. Schreiber-Wicke und C. Holland im Unterricht besprochen und bearbeitet, dazu gemalt und gebastelt. Und jetzt ziert ein großer winterlicher Baum mit unzähligen rot getupften und grün gefleckten, blau gestreiften und gelb karierten Rabenvögeln den Klassenraum.

Tontaubenklub Sachsenwald e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Constanze Haase

Kontakt
TTK
Tontaubenklub Sachsenwald e. V.
Am Tonteich 33
21521 Wohltorf
Telefon: 04104/58 16
info@ttk-sachsenwald.de
www.ttk-sachsenwald.de

FOTOS: © TONTAUBENKLUB SACHSENWALD E. V.

Yoga & Fitness Kurse im TTK?!

Weg mit dem Corona Speck: Die Trainer stehen in den Startlöchern! Die neuen Räume bieten alles, was ein professionelles Ganz-Körper-Fitness Training braucht. Die neue Website steht auch; die 7 Tage Inzidenz fällt. Und so freuen wir uns, mit Euch fit in den Sommer zu starten.
Alle Infos zur Teilnahme und zu den Kurszeiten findet ihr unter:
https://www.ttk-sachsenwald.de/fitness/

Workout/Core Fitness | Ramona v. Ondarza
Donnerstags 19 Uhr
ondarza-goessler@t-online.de

Gentle Yoga Flow | Stefanie Schütte-Schneider
Donnerstags 9–10 Uhr
stefanie.schuette@t-online.de

Yoga für Einsteiger | Nicola Beer
Montags 18.30 – 19.30 Uhr; 19.45 – 20.45 Uhr
knaustbeer@gmail.com

Der TTK schlägt wieder auf

Bei einem der ersten Turniere am 16. Mai haben sich Julius Feldmann (U10m) bis ins Finale und Johann Nagel-Heyer (U12m) bis ins Halbfinale beim TC Oejendorf durchgespielt. Dort verloren sie knapp gegen ihre Gegner Lucas Herrera Sanchez (U10m) und Luca Glück (U12m).
Neben der Jugend haben auch die 1. Herren das Training wieder aufgenommen und trotz Regen am Sonntag in Einzel- und Doppelkonstellationen trainiert.

v. li: Lucas Herrera Sanchez,
Julius Feldmann

v. li: Johann Nagel-Heyer,
Luca Glück

Hinten v. li.: Philip Lang, Patrick Lang, Frederick Höck, Philip Michaelis
Vorne v. li.: Lucas Leppin und Philipp Schulz

– ANZEIGE –

Jetzt auch zukunftsorientierte **Highspeed-Anschlüsse** für Internet, TV und Telefonie **in Wohltorf** buchbar

Direkt nach Ostern war es in Wentorf bei Hamburg soweit: seitdem können sich im Bauabschnitt 1 (BA 1), südlich des Mühlenteichs zwischen Reinbeker und Wohltorfer Weg – die ersten Bürgerinnen und Bürger für einen Multimedia-Anschluss der media sachsenwald anmelden. Seit Mitte April ist das auch für Wohltorfer Bürgerinnen und Bürger möglich.
Zum Start der Vertragsabschlussphase werden alle Haushalte schriftlich informiert. „In den Ausbaugebieten ist der Anschluss an das Gigabitnetz ist für unsere Kunden kostenlos, wenn sie einen Auftrag für mindestens einen der Dienste Telefon, TV oder Internet buchen. Das bedeutet eine Ersparnis von über 800 Euro, die sonst ein Hausanschluss in bereits versorgten Gebieten kostet“, erläutert Cristin Neumann aus dem Privatkundenvertrieb der media sachsenwald und führt weiter aus: „Wir sind sehr optimistisch, dass wir die Mindestanschlussquote von 30 Prozent im ersten Wohltorfer Bauabschnitt schnell erzielen. Damit geht es dann direkt mit dem Ausbau weiter und der bestellte Highspeed-Anschluss rückt für die ersten Wohltorfer ein Stück näher!“
Telefon und Fernsehen sind weitere Leistungen, die media sachsenwald zum schnellen Internet anbietet. Wer im Moment nur einen Internetanschluss benötigt, kann Telefon und/oder TV jederzeit dazu buchen. Mit der Standardgeschwindigkeit von 300 Mbit/s (symmetrisch, also im Down – und im Upload!) lassen sich stabil und schnell Daten übertragen. Wer mehr Geschwindigkeit benötigt, kann 600 oder 1.000 Mbit/s bestellen. Das alles gibt die Glasfaserleitung her, die bis ins Haus verlegt wird.
Sobald die Corona-Pandemie es zulässt, ist die media sachsenwald mit Infoveranstaltungen vor Ort. Wann und wo erfahren Interessierte unter www.media-sachsenwald.de. Dort hält media sachsenwald auch umfangreiche Informationen bereit: wie z. B. zum Bau, zu den Bauabschnitten, zu Geschwindigkeiten, Leistung und Preisen. Hier lassen sich bequem online Aufträge ausfüllen und versenden.
Telefonisch ist der Kundenservice Montag bis Donnerstag von 8 bis 18 Uhr und Freitag von 8 bis 16 Uhr unter (040) 72 73 73-73 zu erreichen. Dort nimmt sich das Team Zeit für eine detaillierte und persönliche Beratung und hilft auch beim Ausfüllen der Aufträge.
Hintergrundwissen:
Media sachsenwald ist eine gemeinsame Tochtergesellschaft der e-werk Sachsenwald GmbH (e werk), dem regionalen Energieversorger und der Vereinigte Stadtwerke GmbH (VS), die mit ihrer eigenen Breitbandtochter, der Vereinigte Stadtwerke Media GmbH (VS Media), bereits mehr als zehn Jahre Erfahrung im Glasfaserausbau hat.

HEILIG-GEIST-KIRCHE WOHLTORF

verantwortlich für den Inhalt:
Der Kirchengemeinderat

Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen. Dieser Satz steht in der Apostelgeschichte. Kapitel 5, Vers 29. Es ist der einzige Satz auf der Doppelseite meiner Bibel, der fett gedruckt ist.

Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.
So steht er da. Breit und fett und unheilvoll. Wie ein Stein, der vom Himmel auf die Erde fiel. Mit diesem Satz-Baustein kann ein Mensch eine Verteidigungsmauer um seinen Glauben bauen. Oder er kann eine Diktatur mit ihm errichten.
Der Satz ist ja auch genau so gebaut, wie Diktaturen es gern haben. In ihm gibt es kein Ich und kein Du. In ihm gibt es nichts Persönliches oder Individuelles. Es gibt nur „man".

Man könnte meinen, er wäre nicht persönlich gemeint: „Tut mir leid,", könnte die Apostelgeschichte sagen, „da ist Dir mein Meteorit beinah auf den Kopf gefallen. Nichts für ungut. Ist nicht persönlich gemeint." Aber das täuscht. Der Satz ist ernst. Und er meint alle und alles, ohne Ansehen der Person. Man muss! Gehorchen!
Dieses Wort verwandelt diesen Satz. Aus dem Meteoriten wird ein prall gefüllter Luftballon. Und Gehorchen ist der Nadelstich, der ihn zum Platzen bringt. Jetzt gibt es einen Knall und das Viele, was darin war, wird in alle Richtungen in die Welt geschleudert.
Luther rauscht an mir vorbei. Ich sehe ihn vor mir wie im Film. Reichstag in Worms. Er soll seine Schriften widerrufen. Aber er sagt so ungefähr: „Wenn ich nicht durch Zeugnisse der Schrift und klare Vernunftgründe überzeugt werde, dann widerrufe ich nicht." Er hätte auch sagen können: Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.
Dann denke ich an ihn, der mir erzählt hat, dass er ungern in einer Kirche ist, weil Kirchen ihm unheimlich sind. Weil er sich unwohl fühlt in der Gegenwart eines strengen Gottes. Dass Gott streng ist, hatte er als Kind gelernt. Du sollst gehorchen! Das ist bis heute nicht aus seinem Kopf verschwunden.
Ich denke an "Das goldene Anstandsbuch", das alte Ding, das bei mir im Regal steht. Darin gibt es Benimmregeln für Bälle, Aufwartungen und Diners. Und es gibt Seiten, auf denen steht, wie ehrfurchtsvoll man den irdischen Vertretern Gottes begegnen soll. Gehorchen sollst Du! Sie repräsentieren Gott. Und ich denke an die Geschichten der Alten von despotischen Pastores.
Ein Pastor-Kollege in Niedersachsen taucht vor mir auf. Ich habe von ihm gelesen. In seinem letzten Gemeindebrief hat er den Zeitgeist, Feminismus, Genderforschung und homosexuelle Partnerschaften verantwortlich gemacht für die „Auflösung der Familie", die wiederum die Ursache für psychische Erkrankungen bei Kindern wäre. Dazu kamen Corona und die theologische Garnitur: Corona sei wie eine Strafe Gottes, der die Menschen wieder auf den rechten Weg bringen will. Unsere Aufgabe sei es deswegen, „dafür einzutreten, was Gott in seinem Wort sagt."
Auch er hätte schreiben können: Man soll Gott mehr gehorchen als den Menschen.
Ich denke an alle, die sagen: „Ich will nicht gehorchen. Ich will denken." Und ich sehe die vor mir, die keinen Platz im Glauben und in der Kirche finden, weil sie den vermeintlichen aber so empfundenen Glaubensregeln nicht gehorchen können: „Das bin nicht ich."

Und jetzt?
Jetzt ist der Ballon geplatzt. Und alles, was darin war, ist hinweggeschleudert. Der große Druck ist raus. Aber eine Spannung bleibt!
Dann sagt einer zu mir: „Ich würde ja gern wissen, was Gott von mir will."
Da denke ich an meinen Dienstagvormittag in der Kita. Ich hatte den Kindern eine Geschichte erzählt. Von einem Schaf, das verloren ging. Und der Hirte ließ alles stehen und liegen und suchte das Schaf so lange, bis er es fand. Und dann nahm er es auf den Arm. Und er trug es nach Hause.

Ihr Pastor

René Enzenauer

Gottesdienste

Bitte melden Sie sich auf www.kirche-wohltorf.de zu den Gottesdiensten an und informieren Sie sich dort über mögliche kurzfristige Änderungen.

1. Sonntag nach Trinitatis
6. Juni 2021, 10 Uhr
Pastor René Enzenauer

2. Sonntag nach Trinitatis
13. Juni 2021, 10 Uhr
Pastorin Renate Fallbrüg

3. Sonntag nach Trinitatis
20. Juni 2021, 10 Uhr
Pastor René Enzenauer

4. Sonntag nach Trinitatis
27. Juni 2021, 10 Uhr
Sommerkirche in Aumühle
In Wohltorf kein Gottesdienst
Pastor René Enzenauer

5. Sonntag nach Trinitatis
4. Juli 2021, 10 Uhr
Sommerkirche in Aumühle
In Wohltorf kein Gottesdienst
Pastor René Enzenauer

Anmeldung zum Konfirmandenkurs 2021/22

Nach den Sommerferien startet unser neuer Konfi-Kurs. Wer sich dafür anmelden möchte, schickt einfach bis zum 30. Juni 2021 eine Email an unser Gemeindebüro. Die Emailadresse lautet: kirchenbuero@kirche-wohltorf.de Den Anmeldebogen und weitere Informationen gibt es dann als Antwort zurück. Der Unterricht ist wöchentlich am Dienstag oder Donnerstag für jeweils zwei Stunden. Sollten wir uns wegen Corona nicht „in echt" treffen können, verlegen wir den Unterricht ins Internet. Insgesamt dauert der Konfi-Kurs ungefähr neun Monate und ist für alle offen, die Interesse haben und die am Ende der Sommerferien 13 Jahre alt sind. Natürlich kann man auch erstmal einfach reinschnuppern und mitmachen und sich später für oder gegen die Konfirmation entscheiden. Rückfragen beantwortet Pastor Enzenauer gerne unter Tel.: 04104/962 98 93, oder per Mail an pastor.enzenauer@kirche-wohltorf.de

Ein großer Schritt ist getan - Der Kirchberg wird neu

Als wir uns im März vorigen Jahres zu einer für alle Gemeindeglieder offenen Info- und Workshopveranstaltung zur Zukunft der Gebäude auf dem Kirchberg trafen, stand am Ende des Abends folgender Konsens:
Ungeachtet aller Veränderungen, die durch die Reformprozesse im Kirchenkreis Lübeck-Lauenburg notwendig werden, braucht unsere Kirchengemeinde in Wohltorf einen möglichst großen Gemeindesaal, damit all das, was seit vielen Jahren Teil unserer Gemeinde ist, auch weiterhin einen Ort hat. Veranstaltungen wie Gemeindefeste, Feiern, Chorproben und Konfirmandenunterricht brauchen Raum.
Mit diesem Votum machte sich der Kirchengemeinderat an die Arbeit und entwickelte zusammen mit der politischen Gemeinde Wohltorf als Partnerin in einer im Kirchenkreis einmaligen Kooperation ein Konzept, in dem sich die Bedarfe unserer Kirchengemeinde und die Bedarfe unseres Dorfes insgesamt zu beiderseitigem Nutzen miteinander verbinden.
Nach monatelanger Arbeit und intensiven Verhandlungen können wir nun mit Freude und Erleichterung bekannt machen, dass wir als Kirchengemeinde und die politischen Gemeinde Wohltorf einen Erbbaurechtsvertrag unterzeichnet haben. Dieser Vertrag sieht die Errichtung einer neuen Kindertagesstätte und eines großen Gemeindesaales durch die politische Gemeinde auf dem Grundstück am Kirchberg vor, auf dem unser heutiges Gemeindehaus steht. Aller Voraussicht nach wird der Baubeginn Anfang kommenden Jahres sein.
Selbstverständlich bedeutet dieser Schritt zum Neubau auch Veränderungen für unsere Kirchengemeinde. Wir bedauern, dass wir bis auf die vorzuhaltende Pastoratswohnung nun keine Wohnungen am Kirchberg mehr anbieten können. Auch werden wir die exklusive Nutzung des Saals aufgeben. Dafür aber regelt der Erbbauvertrag im Rahmen einer umfassenden Nutzungsvereinbarung, dass der Saal für die Chor- und Konfirmandenarbeit sowie für sonstige Veranstaltungen der Kirche weiterhin zur Verfügung stehen wird.
Wir freuen uns sehr darüber, dass wir als Kirchengemeinde einen Beitrag für die in Wohltorf dringend benötigten neuen Kita-Plätze leisten können und dass auch die Jugendlichen unserer Gemeinde mit einem Stellplatz für ihren neuen Jugend-Bauwagen ihr künftiges Zuhause auf dem Kirchberg haben werden.
Es war ein langer, aber produktiver und erfolgreicher Prozess, für den wir uns ausdrücklich bei den Mitgliedern der Gemeindevertretung und ganz besonders bei Herrn Günther Nickel, und Frau Britta Iwersen, dem Schul-, Sport-, Sozial- und Jugendausschuss, den Mitgliedern unseres Bauausschusses und Herrn Markus Schlanert vom Kirchenkreis bedanken möchten.

FRIEDERIKE PROBST, PASTOR RENÉ ENZENAUER

Kirchengemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Kirchengemeinderates findet am **Mittwoch, 16. Juni 2021 um 19.30 Uhr** statt. Sollten Sie Anfragen haben oder Anregungen einbringen wollen, wenden Sie sich bitte über kirchenbuero@kirche-wohltorf.de an unser Kirchenbüro.

"[Wieder] Unterwegs" – das heißt auch Abschied nehmen

... so lautete das Motto eines Zoom-Gottesdienstes Anfang Mai, in dem wir unsere Jugendmitarbeiterin Maria Lachmann verabschiedet haben. Nach sieben Jahren u.a. in den Gemeinden Wohltorf und Aumühle, in denen sie viele Jugendliche auf ihren Wegen in der Kirchengemeinde begleitet hat, wird sie selbst einen neuen Weg einschlagen und ihren Wirkungsort ins Mecklenburgische verlegen.
So ist das im Leben nun mal: Wir bleiben niemals stehen, sind eigentlich immer unterwegs auf der Suche nach spannenden Eindrücken und neuen Erlebnissen und gleichzeitig nach dem Gefühl des Angekommen Seins. Für ihre neue Aufgabe wünschen wir Maria genau das.

Wir möchten uns von Herzen bei ihr für die vielen Ideen, ihr großes Engagement, ihr offenes Ohr und ihre einfühlsamen Worte bedanken. Neben zahlreichen Jugendfahrten und Teamer-Card Wochenenden, bei deren Erinnerungen alle Teilnehmer*innen leuchtende Augen bekommen, ist es ihrem Einsatz und Vertrauen in uns zu verdanken, dass auch unser „JuWa Wohlmühle" Gestalt annehmen konnte.
Für Maria öffnet sich ein neues und spannendes Kapitel, aber auch für uns geht es weiter: In den kommenden Monaten wird Lisa Feil die Koordinationsaufgaben rund um das Bauwagenprojekt übernehmen und das Team bei der Umsetzung seiner Pläne unterstützen. Wir freuen uns schon sehr darauf. Bei Fragen, Anregungen, Ideen & Anliegen ist sie unter lisa@jugend-wohlmühle.de zu erreichen. Darüber hinaus ist sie bis zu den Sommerferien immer donnerstags von 17.00-18.00 Uhr im Jugendbüro, direkt neben dem Bauwagen an der Aumühler Kirche anzutreffen.
Wer mehr über den Jugend-Bauwagen (Juwa) erfahren möchte, kann sich unter www.jugend-wohlmuehle.de informieren.

PR TEAM UND RENÉ ENZENAUER

Kontakt Gemeinde

Heilig-Geist-Kirche Wohltorf
Kirchberg 5, 21521 Wohltorf
www.kirche-wohltorf.de
Pastor:
René Enzenauer
Tel. 962 98 93
pastor.enzenauer@kirche-wohltorf.de

Vorsitzende des Kirchengemeinderates:
Friederike Probst
Tel. 23 76
probst@kirche-wohltorf.de

Kirchenbüro: Sandra Ziel
Tel. 22 83, Fax 80 976
kirchenbuero@kirche-wohltorf.de
Di. + Do. 10 – 12 Uhr,
Mi. 16 – 18 Uhr

Kirchenmusik:
KMD Andrea Wiese
Tel. 808 81
wiese@kirche-wohltorf.de

Organisation Küsterdienst:
Axel Potthoff
Tel. 0172/425 86 10

Kindergarten Alter Knick:
Frau Buhk und
Frau Kalupa (Ltg.)
Tel. 25 94
kita@ev-kita-wohltorf.de

Spendenkonto der Kirchengemeinde:
KSK Herzogtum Lauenburg
DE95 2305 2750 0109 4414 57
NOLADE21RZB

So. 06.06.
10.00 Uhr

POP.PIANO / I
Gottesdienstreihe:
Taste mal anders...
Kirchen-Pop rund ums „Monatslied"
Landespopkantor Jan Simowitsch – Piano
Annika Schiffner – Vocals

Fr. 11.06.
18.00 Uhr

12. MUSIKALISCHE ABENDANDACHT
Werke für Cembalo
von M. Rossi, C. Ph. E. Bach, J. S. Bach u.a.
Isolde Kittel-Zerer - Cembalo

So. 13.06.
10.00 Uhr

HEIMAT.MUSIK / II
Werke für Klarinette und Orgel
von J. Stamitz, J. A. Hasse, G. Fauré u.a.
Nele B. Nelle (Bergedorf) – Klarinette
Andrea Wiese – Orgel

Fr. 18.06.
18.00 Uhr

13. MUSIKALISCHE ABENDANDACHT
Werke für Cembalo und Violine
von G. F. Händel, C. Ph. E. Bach, J. S. Bach u.a.
Rudolf Kelber – Cembalo
Dorothea Fiedler-Muth - Violine

So. 20.06.
10.00 Uhr

„A WIE ARP" / II
Werke von u.a.
T. Riegler,
J. M. Michel
sowie Improvisationen
Thomas Arp – Schlagzeug, Percussion
Andrea Wiese – Orgel

Pop.Piano – Taste mal anders...

Am Sonntag, 6.6., startet um 10.00 Uhr in der Heilig-Geist-Kirche die letzte der neuen Musik-Gottesdienst-Reihen, die die Kirchengemeinde in der noch gesangslosen Zeit begleiten und erfreuen soll: „Pop.Piano"! Den Anfang machen Landes-Pop-Kantor Jan Simowitsch (Piano) und die aus Aumühle stammende Annika Schiffner (Vocals), studierte Religionspädagogin und Popular-Kirchenmusikerin, die aktuell in Hamburg im Refendarium unterrichtet.
Jan Simowitsch leitet den Fachbereich Popularmusik in der Nordkirche. Hier ist er für die nebenamtliche Ausbildung und das berufsbegleitende Studium Popularmusik in der Kirche verantwortlich. Den Schwerpunkt für den Gottesdienst in Wohltorf möchte er auf neue Lieder aus dem Bereich der Popularmusik legen: „In den letzten Jahren ist das Projekt 'Monatslied' entstanden - für jeden Monat ein neuer, deutschsprachiger Popsong: eine Bereicherung für das kirchliche Leben und den Gottesdienst. Zum Mit-Summen und Feiern. Aus diesem Projekt werden wir passende Lieder für den Gottesdienst aussuchen. Wer schon mal reinhören möchte, findet hier die bisher veröffentlichten Songs: www.monatslied.de."

FOTO: © JAN SIMOWITSCH

Neue Texte, neue Klänge, Highlights der aktuelle Pop-Szene der Nordkirche in Wohltorf: Herzlich willkommen!

12. MAA
Isolde Kittel-Zerer, Cembalo

FOTO: © ISOLDE KITTEL-ZERER

Isolde Kittel-Zerer studierte Kirchenmusik in Stuttgart (Orgel bei Jon Laukvik) und München, legte das Konzertexamen für Orgel in Wien bei Michael Radulescu ab und war Preisträgerin der Orgelwettbewerbe Brügge (1985) und Innsbruck (1986). Von 1986-91 war sie Cembalistin des Münchner Barockorchesters „L'Arpa festante". Sie ist eine engagiert-aktive Organistin und Cembalistin, solistisch und in Ensembles (u.a. im Ensemble "I Sonatori"). Konzerte führten sie in viele Länder Europas, nach China und Japan. An der Hamburger Musikhochschule hat sie einen Lehrauftrag für Cembalo und Kammermusik mit Basso continuo und leitet das Vokalensemble des Studios für Alte Musik.
In der 12. Wohltorfer MAA (Musikalische Abendandacht) ist Isolde Kittel-Zerer als Solistin am Cembalo zu hören. Auf dem Programm stehen Werke von Vater Johann Sebastian und Sohn Carl Philipp Emanuel Bach sowie des frühbarocken Komponisten Michelangelo Rossi. Nachösterliche Freude leuchtet dann durch die Choralbearbeitungen von Samuel Scheidt zum Osterchoral „Christ lag in Todesbanden". Den liturgischen Part mit Bibel-Lesungen, Gebeten und Segen übernimmt Pastor René Enzenauer.

Countdown auf Eis

Noch immer ist unklar, wann die Präsenz-Proben für die Wohltorfer Chöre wieder beginnen können. Und damit auch, wann wir unseren Online-Kinderlieder-Countdown der Kinderkantorei Wohltorf starten. „Auf der Mauer, auf der Lauer"... einstweilen viele Grüße von Laura´s Frühlingswanze! Sie empfiehlt, beim Warten die Sonne zu genießen und Blumen zu pflanzen!

FOTO: © WOHLTORFER KIRCHENMUSIK

13. MAA
Rudolf Kelber & Dorothea Fiedler-Muth

FOTO: © RUDOLF KELBER

Die Reihe der „MAA´s", der „Musikalischen Abendandachten" in der Wohltorfer Kirche, findet am 18. Juni 2021 um 18.00 Uhr ihre Fortsetzung. Wieder konnte KMD Andrea Wiese hochkarätige Musiker für dieses bei den interessierten Zuhörern beliebte Format gewinnen. Eigentlich für Ende Januar (2. Lockdown!) vorgesehen, wird Rudolf Kelber mit Solowerken und als Begleiter von Dorothea Fiedler-Muth, Violine, gastieren.
Rudolf Kelber wurde in Traunstein/Oberbayern geboren. Bereits während der Gymnasialzeit wurde er in Klavier, Orgel, Cello und Musiktheorie ausgebildet, es folgte ein Studium an der Musikhochschule München in den Fächern Kirchenmusik, Kapellmeister und Meisterklasse Orgel. 1972 bekam er den Richard-Strauß-Preis der Stadt München. Zunächst Tätigkeit als Theaterkapellmeister in Gelsenkirchen und Heidelberg. Parallel dazu Beschäftigung mit Cembalo und historischer Aufführungspraxis. Mehrere Produktionen von Barockopern, teils im Theater Heidelberg, teils in Hamburg St. Jacobi, wo Kelber 1982 bis 2015 als Kirchenmusikdirektor wirkte. Seit 2015 spielt Kelber ein 2manualiges italienisches Cembalo aus der Werkstatt von Matthias Kramer. Dieses Instrument erklingt auch in der „13. Musikalischen Abendandacht" mit Werken von G. F. Händel, Alessandro Scarlatti, C. Ph. E. Bach und Johann Sebastian Bach.
Dorothea Fiedler-Muth, seit Jahren der Wohltorfer Kirchengemeinde durch viele Konzerte vertraut. Von Rudolf Kelber bekam sie inspirierende Anstöße im Verständnis der Barockmusik und dem Musizieren mit historischen Instrumenten. Als Konzertmeisterin seines Ensembles „Concertone" begleitete sie Reisen nach Italien, Slowenien, Österreich: „Unvergesslich bleiben mir die Aufführung einer Mozartmesse im Salzburger Dom oder einer Haydnmesse im Stephansdom Venedig..."

Freuen Sie sich auf diesen musikalischen Hochgenuss, der wie gewohnt - zum besinnlichen Wochenabschluss - in einen liturgischen Rahmen aus Lesungen, Gebeten und Segen eingebettet ist.

Wohnung für unsere Kantorin gesucht!

Liebe Gemeindemitglieder, liebe Leserinnen und Leser des "Sachsenwalder", liebe Nachbarn,
der vielen von uns noch gut bekannte Pastor Zschau hatte unser Gemeindehaus auf dem Wohltorfer Kirchberg mit zwei Wohnungen gedacht – eine für den Küster, eine für den Kantor. 25 Jahre lang war die "musikalische" Wohnung das Zuhause unserer Kantorin Andrea Wiese. Mit dem Kita-Projekt auf dem Kirchberg wird nun alles anders.
Andrea Wiese ist auf der Suche nach einem neuen Zuhause. Wir unterstützen sie dabei. Ihre neue, bezahlbare und separat liegende Wohnung sollte bestenfalls im Wohltorfer Kirchenumkreis liegen und Musik-affin sein (auch eine KMD, eine Kirchenmusikdirektorin, die unsere Kantorin ist, muss üben und Stücke einstudieren). Sie denkt an ca. 90 qm, in denen ihre Hausorgel, das Klavier und ihr Cembalo guten Platz finden. Und ihr Kaminofen. Ein kleines Gärtchen würde sie sehr glücklich machen...
Können Sie uns helfen? Zum 4. Quartal im laufenden Jahr – wir erwarten gern Ihren Anruf oder Ihre Mail.
DER KIRCHENGEMEINDERAT
DER HEILIG-GEIST-KIRCHENGEMEINDE WOHLTORF

TEL: 04104- 22 82 (Kirchenbüro, Sandra Ziel),
kirchenbuero@kirche-wohltorf.de
Oder wenden Sie sich direkt an Andrea Wiese,
Tel.: 04104-808 81, wiese@kirche-wohltorf.de

Malermeister Klages & Kowalewski GbR
Tel./Fax: 04154 - 999 58 58 und 04104 - 44 72
www.malermeister-klages.de
Ihr Fachmann für: Maler- und Lackierarbeiten
Tapezierarbeiten, alte Handwerkstechniken und Bodenbeläge

BOYSEN ZIMMEREI
ERFAHREN, LEBENDIG, KOMPETENT

Das Zimmerhandwerk ist pure Leidenschaft!
Als spannender Allrounder steht Holz für Verlässlichkeit, Nachhaltigkeit und Wirtschaftlichkeit. Egal, ob Sie ein kleines oder großes Immobilienprojekt planen, bei uns sind Sie stets in zuverlässigen Händen.
BOYSEN ZIMMEREI GMBH & CO. KG
Jorne & Jens Boysen
Klaus-Groth-Str. 7 21465 Reinbek Tel.: 040/727 78 30 www.boysen-zimmerei.de

Gemeinde

DASSENDORF

verantwortlich für den Inhalt:
Die Bürgermeisterin

Liebe Dassendorferinnen, liebe Dassendorfer,

„Na, sind Sie schon geimpft?" An dieser Frage kommt man derzeit in kaum einem Gespräch vorbei. Und der Weg zum Impftermin ist leider meist ein beschwerlicher. Hausärzte sind überlastet, Wartelisten lang und das Vergabeverfahren des Landes Schleswig-Holstein über die Website „impfen-sh" oder die Servicenummer 116117 gleicht einem Lotteriespiel. Bis alle, die sich impfen lassen wollen, dazu wirklich die Möglichkeit erhalten und vollständig geimpft sind, wird es noch lange Zeit dauern.
In Dassendorf sind laut Angaben des Kreises (Stand 17. Mai 2021) aktuell fünf Personen erkrankt. Im gesamten Betrachtungszeitraum waren es 84 Personen insgesamt. 79 davon gelten als genesen. So werden uns die drei „Gs" durch die weitere Zeit der Corona-Beschränkungen begleiten: geimpft, genesen, getestet – für letzteres sind in vielen Fällen die Vorlage eines negativen Antigen-Tests Voraussetzung. Diese Tests stehen allen Bundesbürger:innen mindestens einmal wöchentlich kostenfrei zu (im Berufsleben gelten ggf. erweiterte Bestimmungen). Eine Übersicht über die Teststationen und die aktuelle Coronalage im Kreisgebiet finden Sie unter www.kreis-rz.de.
Auch in Dassendorf gibt es die Möglichkeit, sich kostenfrei testen und dies durch ein entsprechendes Dokument bestätigen zu lassen. Das mobile Testmobil der Arentis GmbH steht immer samstags von 9 bis 13 Uhr auf dem Rewe-Parkplatz und mittwochs von 11 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz am Sperberweg vor dem ehemaligen Kreissparkassengebäude gegenüber dem Amt und der Apotheke. Nutzen Sie diese Testmöglichkeiten auch ohne Anmeldung, um sich und andere vor einer unbemerkten Corona-Infektion zu schützen und die wiedergewonnenen Freiheiten in Anspruch nehmen zu können.
Im Juni wird es zahlreiche Gremiensitzungen geben, um Themen vor den Sommerferien auf den Weg zu bringen. U.a. wird in einem Ortstermin die Möglichkeiten erörtern, die Kreuzung Bornweg/Mühlenweg an der Kirche insbesondere für Radfahrende bequemer und sicher zu gestalten.
Der Bauausschuss wird sich voraussichtlich am **9. Juni** mit dem Thema „Hauskoppel" beschäftigen. Am **10. Juni** plant der Finanzausschuss eine Sitzung über das weitere Vorgehen in Sachen „Raumkonzept", insbesondere mit Blick auf die Zukunft von Turnhalle und ehemaliger Tennishalle der TuS Dassendorf.
Sämtliche Gremienberatungen finden öffentlich statt; die Anzahl der Teilnehmenden ist jedoch aufgrund der Corona-Bedingungen begrenzt. Die genauen Termine und Themen entnehmen Sie den öffentlichen Aushangkästen sowie der Gemeindewebsite unter www.dassendorf.de.
Ob geimpft, genesen oder getestet: Ich wünsche Ihnen, dass Sie gesund durch den Juni kommen und die Freiheiten, die sich Ihnen bieten, vielleicht bewusster als früher, als solche wahrnehmen, ausleben und genießen können – auch wenn noch eine Weile Unterschiede auszuhalten sein werden.

Ihre

Bürgermeisterin
Martina Falkenberg

Bitte die aktuellen Aushänge in den Schaukästen beachten oder unter www.dassendorf.de die Sitzungstermine erfahren.

Kontakt

Gemeinde Dassendorf
Bürgermeisterin
Martina Falkenberg
Christa-Höppner-Platz 1
Telefon: 0151/50463557
Telefonische Sprechzeit:
nach Vereinbarung
Sekretariat: 04104/990122
bgm-dassendorf@
amt-hohe-elbgeest.de

Schiedsamt Bernhard Fürst
Telefon: 0152/01533077
Bernhard.Fuerst@
Schiedsmann.de
Hans-Jürgen Lange
Stellv. Schiedsmann
Telefon: 04104/963 88 92
hj.lange@swissdisplay.de

Alfried-Otto-Grundschule
Bornweg 18
Telefon: 04104/69090
grundschule.dassendorf@
schule.landsh.de

Offene Ganztagsschule
Leitung und Koordination:
Sylvia Keding
Bornweg 18
Öffnungszeiten Büro:
Mo.– Fr.: 11– 14 Uhr
Telefon: 0175/2200489
OffenerGanztag.Dassendorf@
AWO-SH.de

Kommunaler Kindergarten
„Spatzennest"
Wendelweg 1
Telefon: 04104/5862
spatzennest.kita@gmx.de

Ev. Kindergarten
Bornweg 30
Telefon: 04104/5204
kindergarten@
kirche-brunstorf.de

Gemeinde-Bücherei
Ltg. Carmen Alwardt
Am Wendel 2
Öffnungszeiten:
Mo.: 16 – 18 Uhr
Do.: 10 – 12 Uhr
Telefon: 04104/9629910

Vhs Dassendorf, Büro
Petra Ebel
Am Wendel 2a
Öffnungszeiten:
Mo.: 10 – 11 Uhr, Di.: 17 – 18 Uhr
Telefon: 04104/699146
service@vhs-dassendorf.de
www.vhs-dassendorf.de

Markleiter Bernhard Scheller und Bürgermeisterin Martina Falkenberg freuen sich über die Umsetzung der Planungen zur Erweiterung des Rewe-Standortes.

Das Zusammenwirken vieler Beteiligter war nötig, um den ersten Spatenstich setzen zu können. Stellvertretend für viele weitere übernahmen das: Bürgermeisterin Martina Falkenberg, Philipp Kwiering (OKJA), Michael Plech (ABJ), Ubbo Meyer (NordPunkt), Wolfgang Hölbling (Planer) und Landtagsabgeordnete Andrea Tschacher (CDU).

FOTOS: © **Gemeinde Dassendorf**

Spatenstich REWE-Erweiterung und Jugendfläche

Zusammenwirken vieler Beteiligter führt nach intensiver Planungszeit zum Ziel
Endlich ist es soweit: Nach jahrelangem Einsatz für die Erweiterung des REWE-Marktes und die Schaffung einer Jugendfläche samt Skateranlage rollen nun die Bagger für die Bauarbeiten.

Regenrückhaltebecken wird zu Kundenparkplätzen
Und dagibt es einiges zu tun: Das alte REWE-Regenrückhaltebecken muss für weitere Kundenparkplätze weichen. Das gemeindliche Regenrückhaltebecken wird daher erheblich erweitert. Der REWE-Markt wird in östliche Richtung angebaut. Dort entstehen außerdem Parkplätze für Mitarbeitende. Ein Fußweg wird von der Bundesstraße zur neu zu schaffenden Jugendfläche samt Skateranlage führen.

Jugendbeteiligung konkretisiert Jugendfläche samt Skaterplatz
Erste Überlegungen für eine gemeindliche Jugendfläche hatte es bereits 2010 gegeben. Die Gemeinde hatte daraufhin beim Ankauf der Regenrückhaltefläche für das Gewerbegebiet dort eine weitere Teilfläche erworben und im Bebauungsplan des Gewerbegebietes als Skaterfläche ausgewiesen. Erst mit den Planungen zum REWE-Anbau konnte dieses Vorhaben jedoch konkretisiert werden: 2019 startete die Gemeinde in Zusammenarbeit mit der Offenen Kinder- und Jugendarbeit (OKJA) des Amtes eine Jugendbeteiligung, um die Ausgestaltung der Fläche zu konkretisiert.

100.000 Euro Fördermittel der AktivRegion Sachsenwald-Elbe eingeworben
Mit diesen Ergebnissen warb der Planungsausschussvorsitzende Jürgen Halsinger (WIR) zusammen mit der OKJA Fördermittel in Höhe von 100.000 Euro bei der AktivRegion Sachsenwald-Elbe ein. Die gleichzeitigen Erschließungsarbeiten für den REWE-Bau ermöglichen bauliche Maßnahmen durch den Erschließer, die vertraglich geregelt wurden. Die Gemeinde trägt planmäßig rund 100.000 Euro Eigenmittel zur späteren Ausgestaltung der Fläche bei.

Erweiterung des REWE-Marktes zum Vollsortiment-Standort
Den dringenden Wunsch zur REWE-Erweiterung trug die Erschließerfirma ABJ/ NordGrund bereits 2016 an die Gemeinde heran. Dem wäre die Gemeinde auch gern nachgekommen. Allerdings darf Dassendorf nach Landesvorgaben einen solchen Markt nur für den örtlichen Bedarf vorhalten. Dem sind enge Grenzen in den Verkaufsflächen gesetzt, die der Markt bereits erreicht hatte.
Gemeinsam mit der Landtagsabgeordneten, Andrea Tschacher (CDU) ist die Gemeinde mit der Erschließungsfirma 2018 in Kiel vorstellig geworden. Mit Erfolg: Nachdem unter anderem Nachweise erbracht werden konnten, das Kaufverhalten in den Nachbarbereichen nicht zu stören, konnten die Planungen starten.
Die Gemeinde führte in 2020 das notwendige Verfahren zur Bebauungsplan-Änderung durch. Parallel dazu erfolgten Vertragsabschlüsse mit der Erschließungsfirma, Planungen der REWE zur Erstellung des Bauantrages unter enger Einbeziehung des Marktleiters Bernhard Scheller und die eng verzahnten Erschließungsplanungen von ABJ/NordGrund und der Gemeinde.

Viele Beteiligte – ein Ziel
Ein langer Weg, den alle Beteiligten mit dem festen Ziel beschritten haben, für Dassendorf einen zukunftsfähigen Einzelhandelsstandort und eine Jugendfläche zu schaffen. Die Umsetzung wird nun mit aller Kraft vorangetrieben, so dass beide Projekte in 2022 fertiggestellt sein werden.
BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Im Notfall

Notruf: 110

Polizei Geesthacht
Markt 11
Jens Naundorf
Telefon: 04152/8003118

Feuer: 112

Freiwillige Feuerwehr Dassendorf
Am Brink 1, Dassendorf
Gerätehaus: 04104/4890
Wehrführer Björn Zeuner
Telefon: 04104/9689027

Krankenwagen
Kreisstelle Bad Oldesloe
Telefon: 04531/81001

Ärztliche Notfallversorgung

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Telefon: 116 117

Krankenhaus St. Adolf-Stift
Hamburger Str. 41
21465 Reinbek,
Telefon: 040/72800

Johanniter-Krankenhaus
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht
Telefon: 04152/1790

Zahnärztlicher Notfalldienst:
www.kzv-rz.de

Augenärztlicher Notdienst
Telefon: 040/662830

Apotheken Notdienst
Telefon: 0800/2282280

Tierärztlicher Notfalldienst
Telefon: 040/434379

Für Sie da

Frauenberatung Herzogtum Lauenburg
Telefon: 04151/81306

Dr. med. Inken Wulf und Heike Förster
Allgemeinmedizinerin
Falkenring 1
Telefon: 04104/97970

Bernhard Keding
Zahnarzt
Falkenring 1
Telefon: 04104/80914

Die Falken-Apotheke
Falkenring 1
Telefon: 04104/91140

Hauskoppel

Klärung des weiteren Vorgehens – voraussichtlich im Bauausschuss am 9. Juni

Der Zustand der Straße „Hauskoppel" beschäftigt die Gemeinde seit vielen Jahren. Ein Teil der Straße, von der Dorfstraße bis zur Kurve, wurde bereits samt dort verlaufender Oberflächenentwässerung saniert. Die Ableitung des Oberflächenwassers über die Felder hin zum Bornweg wurde mittlerweile auch erneuert. Nun steht noch das Vorgehen hinsichtlich des östlichen Teils der Hauskoppel aus.
Die Hauskoppel ist dort laut Aktenlage des Amtes Hohe Elbgeest als Wirtschaftsweg zu werten. Die Gemeinde muss nun klären, ob die Hauskoppel an dieser Stelle erstmalig als Wohnstraße erschlossen werden soll, was eine entsprechende Anwohnerbeteiligung auslösen würde, oder als Wirtschaftsweg saniert werden soll.
Mit diesbezüglichen Kostenschätzungen eines Planungsbüros hatte sich der Bauausschuss der Gemeinde Dassendorf bereits vor einiger Zeit beschäftigt. Nun soll der Ausschuss erneut über das weitere Vorgehen beraten. Dies ist für voraussichtlich **9. Juni** geplant. Aufgrund der Corona-Bestimmungen stehen Ort und Ablauf der Sitzung bei Redaktionsschluss des Sachsenwalders noch nicht fest. Bei Interesse an einer Sitzungsteilnahme schauen Sie bitte in die Aushangkästen und auf die Gemeindewebsite unter „Politik" / „Sitzungskalender". Auch eine Anmeldung zur Sitzung per Telefon oder Email ist bei Interesse sinnvoll, da aufgrund der Corona-Bestimmungen ggf. die Platzanzahl begrenzt sein wird.

BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Kreuzung Bornweg/ Mühlenweg

Sichere Gestaltung für Radfahrende

Radfahrende entlang des Mühlenweges haben auf der Höhe des Bornweges bei der Kirche bisher die dortige Fußgängerampel für die Querung über den Bornweg zu nutzen. Dieser Umweg wird von Radfahrenden zunehmend häufig umgangen.
Es ist für Radfahrende auch zulässig, die Fahrbahn des Mühlenweges zu nutzen. Ein Ausscheren vom Radweg auf die Fahrbahn an dieser Stelle führt für die Verkehrsteilnehmenden allerdings immer wieder zu unübersichtlichen Situationen.
Außerdem ist immer häufiger zu beobachten, dass Radfahrende aus Richtung „Dassendorfer Kreuz" die Fahrbahn auf der falschen Seite nutzen, was natürlich nicht zulässig ist. Eine Lösung könnte hier, wie an anderen Straßeneinfahrten auf den Mühlenweg, die Rotmarkierung eines durchgängigen Radweges über die Einmündung des Bornweges darstellen.
Bei den zuständigen Behörden ist das von mir vor Ort im vergangenen Jahr schon vorgebracht worden, insbesondere unter dem Aspekt des unbedingten Erhaltens der dortigen Fußgängerampeln. Die Behörden haben vor Ort bereits eine solche Möglichkeit für machbar erklärt, allerdings müssten sich schriftliche Anträge und genauere Prüfungen anschließen. Nun soll im Ausschuss-Gremium, voraussichtlich bei einem Ortstermin von Bau-/ und Umweltausschuss am 9. Juni, das weitere Vorgehen beraten werden.

BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Planungsausschuss

Kita Mühle auf den weiteren Weg gebracht

Am 2. April fand die Sitzung Nr. 21/ 2018 - 2023 des Planungsausschusses der Gemeinde Dassendorf statt. In dem Bereich Private Bau- und Grundstücksangelegenheiten wurden Entscheidungen zu Anträgen aus folgenden Bereichen getroffen:

Bebauungsplan Nr. 28 „Mühle" Festlegung der Unterlagen für die frühzeitige Beteiligung gemäß §3 Abs. 1 BauGB und §4 Abs. 1 BauGB. Nach beantragter „namentlicher Abstimmung" wurde beschlossen, in der Gemeindevertretung die vorliegenden Unterlagen zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 28 für die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der frühzeitigen Anhörung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange zu verwenden.
In dieser Maßnahme ist geplant, auf dem ehemaligen Mühlengelände (Ortsausgang Richtung Schwarzenbek) eine Kindertagesstätte mit Rahmenbebauung zu realisieren.
Dafür haben gestimmt: 4x WIR, 1x SPD; dagegen 1x GUD, 1x CDU.

26. Änderung Flächennutzungsplan Gebiet „Mühle"
Hier gilt der gleiche Sachverhalt wie oben beschrieben.

Behandelt und abgestimmt wurden noch eine beantragte „Erweiterung und Aufstockung" eines Wohnhauses im Karpfenteich und eine Voranfrage für den „Neubau eines Einfamilienhauses" im Hohlweg.

J. HALSINGER, (WIR),
VORSITZENDER PLANUNGSAUSSCHUSS

Friedhof als gepflegter Ort der Erinnerung

Der kommunale Friedhof der Gemeinde Dassendorf stellt einen gepflegten Ort des Abschiednehmens und der Erinnerung dar. Die Erinnerungskultur hat sich in den vergangenen Jahren stark verändert. Es werden immer mehr pflegeleichte Grabstätten nachgefragt. Die Gemeinde Dassendorf hatte sich damit intensiv auseinandergesetzt und bereits im Jahr 2015 die Ordnung des Friedhofes diesbezüglich überarbeitet.

Pflegeleichte Rasengrabstätten: kein Individualschmuck erlaubt
So wurden mehr Rasengrabstätten ermöglicht. Diese erlauben auf dem öffentlich gepflegten Rasen eine kleine, in den Rasen eingelassene Gedenktafel. Das Ablegen von Blumenschmuck auf Rasengräbern ist nicht erlaubt. Blumenschmuck ist auf einer der drei vorhandenen zentralen Gedenkstelle abzulegen. Diese sind offenbar von der Gemeinde in Zukunft noch genauer als solche zu kennzeichnen, um auf diese Nutzung hinzuweisen. Nur so kann die Pflege des Rasens durch die Gemeinde einwandfrei gewährleistet werden, um einen gepflegten Gesamteindruck zu erhalten und den Aufwand dafür in angemessenem Rahmen zu halten.

Friedhofssatzung enthält genaue Gestaltungsbestimmungen
In der detailliert festgelegten Friedhofssatzung der Gemeinde ist eine Vielzahl von Gestaltungsvorschriften genau geregelt. So sind Grabplatten, die die gesamte Länge und Breite der Grabstelle bedecken, vorher bei der Gemeinde zu beantragen. Die Verwendung von Kunststoffen jeglicher Art, auch als Grabschmuck, ist untersagt. Eine Ausnahme bilden dabei in Verwendung befindliche Grabvasen.Die Anpflanzungen auf den Grabstätten dürfen eine Höhe von einem Meter nicht überschreiten.

Bitte Mülltrennung beachten: Trauerkränze und Grabgestecke sind kein Kompost
Die Trennung des anfallenden Mülls ist auch auf dem Friedhof ein wichtiges Anliegen. Die aufgestellten Container sind jeweils nur für die beschrifteten Müllarten zugelassen. Kränze sind meist auf Steckschaum gesteckt und mit Draht versehen. Solche Trauergestecke und Kränze gehören NICHT in den gekennzeichneten Bereich für „Nur Kompost" und müssen derzeit von den Bauhof-Mitarbeitern jedes Mal vor Abfuhr mühsam auf Kunststoffe kontrolliert werden. Kränze, Gestecke, Plastik und Blumentöpfe sind in die dafür gekennzeichneten und aufgestellten Containern zu entsorgen. Für Bäume und Sträucher sind auf einem gesonderten Feld zu lagern.

Friedhofsgestaltung lebt – Anregungen werden gern entgegengenommen
Die Gemeinde Dassendorf hat sich in den vergangenen Jahren immer wieder mit der Gestaltung des Friedhofes beschäftigt. Der Hauptweg ist umfangreich saniert und Bepflanzungen ergänzt worden. Der Bedarf an Grabstätten, auch Ergänzung weiterer pflegeleichter Rasengrabfelder und anderes, wird überprüft und bei Bedarf angepasst. So sollten wir alle dazu beitragen, den kommunalen Friedhof als gepflegten Trauerort zu erhalten.
Sämtliche Regelungen bezüglich des Friedhofes finden Sie auch auf der Gemeindewebsite unter „Satzungen"/ Friedhofssatzung.

BÜRGERMEISTERIN MARTINA FALKENBERG

Bei Störungen

SH-Netz: Störungen bei Gas und Strom
melden rund um die Uhr unter
04106/6489090

Störung Straßenbeleuchtung
e-werk Sachsenwald GmbH
Telefon: 0800/72 73 73 7*
strassenbeleuchtung@
ewerk-sachsenwald.de

Holsteiner Wasser GmbH
Telefon: 0800/4990444

Abwasser
Hamburg Wasser
Telefon: 040/7888-33333

Schäden im öffentlichen Bereich
Bauamt: 04104/990-604

Gemeindearbeiter
Telefon: 04104/9637820
Hr. Berodt: 0160/96913836
Hr. Krentzlin: 0160/96951065
Hr. Herrmann: 0151/46471436

Schulhausmeister
Hr. Klein: 0151/10077717

Abfallwirtschaft Südholstein GmbH
Telefon: 0800/2974001*

Restmüll (schw. Tonne)
Di. 08.06., 22.06.

Biomüll (braune Tonne)
Do. 03.06., 17.06.

Gelbe Wertstoff-Tonne
Mo. 07.06., 21.06.

Altpapier
Mi 09.06.

Sperrmüll, Elektro-/Elektronikschrott auf Abruf
Telefon: 0800/297 40 05*
www.awsh.de
(Abfallwirtschaft Südholstein)

*kostenlos aus dem dt. Festnetz

Mitteilungen aus den Dassendorfer Fraktionen

Wo Licht ist, ist auch Schatten

"Pflanz einen Baum, der Schatten wirft"! Nach dieser Devise stehen entlang des Landwirtschaftsweges zum Worther Wald hin etliche Bäume. Leider vertragen nicht alle die trockenen Sommer. Deshalb wurde einer bereits entfernt. Deshalb haben WIR in Abstimmung mit der Gemeinde neben den Baumstubben einen neuen Baum gepflanzt. Der Standort ist nah genug zum Wohngebiet, so dass in heißen Tagen der Weg zu ihm mit Gießkanne möglich ist. Alle, die vorbei kommen, dürfen gießen.

Wir freuen uns, wenn dieser Baum dereinst Schatten wirft.

Aber vielleicht gefällt jemandem nicht nur das Gießen des Baumes, sondern auch die Arbeit in einem gemeindlichen Gremium. Wir freuen uns über Ideen, Mitgestaltungsansätze und Aktivität neuer Teilnehmer in unserer Wählergemeinschaft „WIR für Dassendorf".

BIRTHE MAAR
WIR

Liebe Gartenbesitzer,

ist es nicht toll, dass Sie sich Ihre Umgebung so bepflanzen können wie Sie wollen? Einen Garten zu besitzen ist ein großes Glück, gerade in Corona-Zeiten.

Und wir können in unseren Gärten viel für die Umwelt tun: **Muss es immer Rasen und Rhododendron sein? Oder gar ein Schotterbeet?**

Wir möchten Sie ermutigen, einen kleinen Teil Ihres Gartens mit Wildblumen zu bepflanzen oder mal Brennnesseln stehen lassen. Gerade wenn Sie etwas für Wildbienen tun möchten, die so wichtig für das Bestäuben aller Pflanzen sind, braucht es nicht viel. Um Ihnen den Einstieg zu erleichtern, verschenken wir an Sie **8 Wildbienen-Hotels**. Eine Tüte Wildblumen-Samen legen wir noch dazu. Bei gutem Wetter dauert es gar nicht lange, bis man die Bienen dabei beobachten kann, wie sie die Nisthilfen besiedeln.

Wir möchten Ihnen natürlich nicht vorschreiben, wie Sie Ihren Garten bepflanzen.

Wenn man aber – wie sehr viele von uns – über 1000 Quadratmeter zur Verfügung hat, kann man vielleicht mal riskieren, eine ganz kleine Fläche verwildern zu lassen. Oder vielleicht an einer Stelle die Gänseblümchen im Rasen stehen zu lassen. Sie werden gleich mehr Bienen, Hummeln, Schmetterlinge und Vögel im Garten haben.

Wenn Sie Interesse an unseren Nisthilfen haben, kontaktieren Sie uns gern: ortsverein@spd-dassendorf.de.

Gewinnberechtigt sind ausschließlich Mitbürger aus Dassendorf. Wer zuerst mailt, pflanzt zuerst.

Wir bringen Ihnen den Gewinn in Ihren Garten!

Herzliche Grüße,

IHRE SPD DASSENDORF

Dassendorfer Neubaugebiet an der Mühle - zur aktuellen Planungssituation in Groß-Dassendorf

Nun ist die Katze aus dem Sack! Mit den Stimmen der WIR-Fraktion und der SPD wurde in der Sitzung des Planungsausschusses am 22.4.2021 beschlossen, der GV zu empfehlen, den Bebauungsplan (B-Plan 28) für das ehemalige Mühlengelände an der B 207 und angrenzende landwirtschaftliche Flächen in der vorliegenden Form zu beschließen. Geplant ist ein Neubaugebiet mit ca. 30 Wohneinheiten plus Kindergarten. Bei den bestehenden Mehrheitsverhältnissen ist das Ergebnis schon jetzt abzusehen.

Wie kam es dazu?

Alles begann mit der Suche nach einer geeigneten Fläche für eine weitere Kita. Da man seitens der WIR-Fraktion offenbar kein Gemeinde-Geld in einen Neubau stecken wollte, kamen nur Areale in Betracht, auf denen ein Investor als "Beifang" Flächen für eine reichliche Wohnbebauung nutzen könnte: Die wurde letztendlich von einem Planungsbüro im Gelände um die alte Mühle gefunden – ohne Alternative!

Auch die GUD sieht die Notwendigkeit für einen weiteren Kindergarten in Dassendorf. Aber wenn damit der Bau von ca. 30 Wohneinheiten einhergeht, ist die Umsetzung dieses Vorhabens für unser Dorf eine Fehlentscheidung. Schon für die jetzige Kinderzahl ist der angedachte Neubau knapp ausreichend. Die Gemeinde Dassendorf stellt für Familien mit Kindern „einen ansprechenden Wohnstandort dar", sagt der Investor in der Begründung des Bebauungsplans. Auch auf das Innenentwicklungspotential, mit weiterem Bevölkerungszuwachs in der Waldsiedlung wird verwiesen.

Weiterlesen auf S. 49

Peinlich!

Am 22.04.2021 sollten im Planungsausschuss die Unterlagen für die Aufstellung eines Flächennutzungsplans für das von der WIR-Fraktion angeschobene Baugebiet an der alten Mühle und auch der entsprechende Bebauungsplan Nr. 28 beraten werden. Die Ausschussmitglieder der CDU, der GUD und der SPD äußerten jeweils massive Kritik an den vorgelegten Unterlagen. Von der WIR-Fraktion nahm nur die Kollegin Birte Maar zu einem der Kritikpunkte Stellung. Den anderen Mitgliedern der WIR-Fraktion waren keinerlei substantielle Äußerungen zu entlocken. Kritikpunkte waren z.B. die sehr dichte Bebauung des Gebietes mit vermutlich 30 Wohneinheiten, der völlig unzureichende Lärmschutz, die sehr problematische Verkehrsanbindung von der B 207 aus und Verschiedenes mehr. Man konnte den Eindruck gewinnen, dass die Mitglieder der WIR-Fraktion sich einer Diskussion über die angesprochenen Kritikpunkte nicht stellen wollten oder dazu einfach nicht in der Lage waren. Peinlich!

Für die CDU

DR. A. SAKMANN

Verantwortlich für den Inhalt siehe Impressum S. 63

– ANZEIGE –

Fortsetzung von S. 48

Dass die Neubauten dann auch noch den Zuzug weiterer Kinder mit sich bringen, hat die WIR-Fraktion bei ihren Überlegungen wohl ausgeblendet; oder sie müsste schon einen Plan für einen vierten Kindergarten in der Schublade haben!

Soll Dassendorf so weiterwachsen wie z.B. unsere Nachbargemeinden Börnsen und Escheburg?

Die Internet-Aussagen von GUD, der CDU und der WIR-Seiten lauten ähnlich eindeutig:

Wir stehen für eine maßvolle Bebauung. Mit uns wird es keine Neubaugebiete geben, die zu einer Überlastung der örtlichen Infrastruktur führen.

Soll die absolute Mehrheit der WIR-Fraktion schon jetzt Dassendorfs künftiges Erscheinungsbild bestimmen? Vor diesem Hintergrund lassen sich auch weit in die Zukunft weisende Entscheidungen in ihrem Sinne mühelos durch alle Instanzen bringen.

Die GUD ist seit 38 Jahren als aktive freie Wählervereinigung in der Gemeindepolitik tätig. Sie hat es z.Zt. mit ihren drei GV-Vertretern extrem schwer, ihre Expertise und ihre langjährigen Kennnisse aus den früheren Gemeindevertretungen einzubringen.

Im Planungsausschuss muss uns das Wort erteilt werden; doch auf Detailanfragen eingehen, ist leider bei der Leitung des Planungsausschusses nicht vorgesehen.

Angesichts unserer grundsätzlichen Ablehnung für diese Art der Planung und der bestehenden Mehrheitsverhältnisse in der GV könnten wir uns aus der Diskussion eigentlich zurückziehen. Dies entspricht aber nicht unserem Verständnis von verantwortungsvoller Gemeindepolitik. So hat die GUD in der Sitzung verschiedene Punkte – neben der zu großen Anzahl der Wohneinheiten - angesprochen. Leider ohne Erfolg.

Wir bemängeln: Die Ingenieurgesellschaft des Investors, welcher das ganze plant, investiert und durch Verkauf oder Vermietung finanziert, hat Alternativflächen untersucht. Ob dabei immer objektiv vorgegangen wurde, kann man sich fragen. So wird z.B. bei einer der Flächen, die nur über die B 207 erschlossen werden kann, auf einen kostenaufwendigen Abbiegestreifen für Linksabbieger als Problematik verwiesen. Warum an der Mühle eine Linksabbiegerspur nicht erforderlich sein soll, erschließt sich uns nicht.

Oder: Bei einer weiteren Alternativfläche im Dorf wird angeführt, dass die Straße Hauskoppel wegen des erhöhten Personenverkehrs weiter ausgebaut werden müsste. Wurde dabei ignoriert, dass diese Straße erst vor kurzem umfangreich ausgebaut wurde?

Die von der GUD favorisierte und von Lage und Anbindung an bestehende Kindergärten besser geeignete sog. Friedhofs-Erweiterungsfläche erscheint nicht unter den geprüften Alternativflächen. Dies soll ein Fehler des Planungsbüros sein und wird bis zur GV-Sitzung nachgeholt werden. Wir lassen uns überraschen, aus welchen Gründen die Fläche als nicht geeignet eingestuft wird.

Auf erneuerbare Energie als Auflage im Bebauungsplan wurde ausdrücklich verzichtet! Warum wird diese wichtige zukunftsweisende Technologie nicht berücksichtigt?

Was geschieht, wenn die geplante Versickerung des Niederschlagswassers auf dem Gelände sich nicht realisieren lässt? In der Seniorenwohnanlage am Holunderbusch war dies auch ursprünglich vorgesehen. Im Nachherein musste dann ein großes Regenrückhaltebecken gebaut werden (Planungsfehler!). Wo wäre dafür auf dem Mühlengelände Platz?

Warum wird der Spielplatz auf diesem Areal als öffentlicher Spielplatz ausgewiesen? Rechtlich ist dies zwar möglich und ist z.B. in der Großstadt Hamburg bei begrenzter Fläche auch nicht anders zu handhaben. Die hier in Frage kommende Fläche grenzt an Ackerland; hat der Investor u. U. Zugriff darauf? Dies sind nur einige Fragen, auf die wir keine Antwort erhalten haben.

Bei der nächsten Kommunalwahl werden 2023 die Gemeindevertreter neu gewählt bzw. bestätigt. Bis dahin versuchen wir weiter aufzupassen und werden allenfalls einer maßvollen Innenverdichtung ggf. auch im Dorf (B-Plan 8) zustimmen. Eine Erweiterung dieses B-Plans lehnen wir konsequent ab.

FÜR DIE GUD

Hauke Weber, Fraktionsvorsitzender
Dr. Heinrich Baumann, Vorstandsvorsitzender

Deutsches Rotes Kreuz – Bitte schon vormerken!

ORTSVEREIN DASSENDORF

Wir laden Sie wieder herzlichst zu unserem Blutspende-Termin in Dassendorf ein in unserer Turnhalle im Wendelweg neben der Alfried-Otto-Grundschule. Sie dürfen sich wieder auf leckere Lunchpakete freuen am **Mittwoch, 7. Juli in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr.**

Bitte reservieren Sie sich, wenn möglich, online einen Termin unter www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/.

Es grüßt Sie ganz herzlich der DRK-Vorstand, UTA BILLMAYER

Weitere Kontakte

VHS Dassendorf e.V.
Am Wendel 2a
www.vhs-dassendorf.de
Telefon: 04104/699146

Kulturkreis Dassendorf
Kartenreservierungen
Helga Höhns
Telefon: 0163/2035305

Seniorenbeirat Dassendorf
Albert Freitag
Telefon: 04104/7760
Angelika u. Wolfgang Sziegoleit
Telefon: 04104/3800
Ingrid Meurs
Telefon: 04104/9688240

AWO OV Dassendorf
Walter Peters
Telefon: 04104/1308

DRK OV Dassendorf
Heike Clausen
Telefon: 04104/9688164

Willkommen in Dassendorf e.V.
Vorsitzender Olof Masch
Telefon: 04104/1576
fluechtlinge-dassendorf@web.de

Kontaktdaten Parteien/Wählergemeinschaften

CDU
Rolf Demme
Vorsitzender
Telefon: 04104/6330
rddemme@gmail.com

GUD
Dr. Heinrich Baumann
Vorsitzender
Telefon: 04104/6395
baumann@gud-dassendorf.de

SPD
Hendrik Rohrbach
Vorsitzender
Telefon: 0160/96821097
HR@SPD-Dassendorf.de

WIR für Dassendorf
Wilfried Falkenberg
Vorsitzender
Telefon: 04104/3712
kontakt@wir-dassendorf.de

Dassendorf APP:
Jetzt kommt das Gewerbe rein

Die Dassendorf-APP füllt sich immer weiter mit Inhalten. Die Basics für Vereine, Organisationen und Ehrenamtler sind eingepflegt. Damit ist die erste Gruppe fast durch. Nun folgt der Startschuss für die nächste Gruppe. Und das sind unsere Gewerbetreibenden, Unternehmen und Firmen aus Dassendorf. Wir wollen in der APP allen eine Plattform für ihre Leistungen/Waren anbieten. Dort soll ein allgemeines Firmenportrait erfolgen und sie können sich selber persönlich auch vorstellen. Dazu erscheinen die Kontaktdaten. Ziel soll es sein, dass alle Dassendorfer sehen, welche Leistungen/Waren hier vor Ort angeboten werden und natürlich vorrangig dann auch vor Ort kaufen.

Da wir keine Firmenlisten haben, möchten wir an dieser Stelle alle Gewerbetreibenden/Firmen/Freiberufler aufrufen, sich bei uns zu melden. Egal ob klein oder groß. Bedingung ist, dass der Firmensitz oder eine Betriebsstätte/Filiale in Dassendorf ist.

Nach dem Start der APP können Sie dann auch auf Aktionen, Angebote, Stellenanzeigen oder auf Veranstaltungen hinweisen. Sie erreichen damit sofort und direkt alle Dassendorfer*innen. Wir benötigen Ihr Firmenlogo (möglichst quadratisch), ein Firmenportrait und gerne weitere Bilder oder auch Videos von Ihnen oder Ihrer Betriebsstätte. Haben Sie bereits eine Homepage, können wir auch davon Inhalte übernehmen. Ansonsten hilft Ihnen unser APP-Manager Jan Zollondz auch gerne dabei, etwas zu erstellen. Bitte melden Sie sich umgehend und zeitnah. Ach ja, natürlich ist dies alles für Sie komplett kostenfrei.

Ebenso möchten wir allen Anbietern von Ferienwohnungen und/oder Gästezimmer in Dassendorf anbieten, diese in der APP zu präsentieren. Auch hier entstehen keine Kosten. Melden Sie sich. Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung an info@dassendorf-app.de

WOLFGANG BOBER (APP-PROJEKT-MANAGER)

Wir fördern den ländlichen Raum

EU.SH SH

Landesprogramm ländlicher Raum: Gefördert durch die Europäische Union - Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und das Land Schleswig-Holstein. Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Schleswig-Holstein
Ministerium für Inneres, ländliche Räume, Integration und Gleichstellung

Aktiv Region Sachsenwald-Elbe

LEADER

Marco Woller
Malermeister
• Moderne Raumgestaltung • Fassaden
• Airless spritzen • Bodenbeläge
Auf dem Ralande 12 • 21465 Wentorf
Telefon: 040 - 72 91 00 99 • Fax: 04104 - 69 28 30
Handy: 0171 - 612 13 81
E-Mail: info@malermeister-woller.de • www.malermeister-woller.de

Amphibienschutz
900 Tiere gesammelt – insgesamt schwieriges Amphibienjahr

Dieses Jahr war offenbar vielerorts und auch bei uns ein sehr schlechtes Amphibienjahr: zu trocken sowieso und zu kalt. Die Zahlen sind daher leider rückläufig, bei den Molchen sogar alarmierend...

Es besteht daher wenig Hoffnung, dass hier die Population überlebt. Die Zahlen von Erdkröten und Fröschen sind stabiler, aber es sind auch weniger Individuen als früher. Nun setzt mit steigenden Temperaturen im Mai bereits die Rückwanderung ein. Hoffen wir, dass wenigstens die rund 900 Tiere, die wir gesammelt und zu den Teichen gebracht haben, Partner finden und laichen konnten. Mittlerweile mussten wir aber wie üblich die Zäune wegnehmen, damit die in den Wald zurückkehrenden Tiere, die dort nicht weiterkommen, nicht zurück zur Straße laufen oder sich an den Zäunen vergraben und zu Schaden kommen.

Ein großes Danke an dieser Stelle für die Unterstützung der Gemeinde in Sachen „Nächtliche Straßensperrung Friedrichsruher Weg", die gemeinsam von Gemeinde und Amphibienschützenden begleitet wurde.

AMPHIBIENSCHUTZGRUPPE IN DASSENDORF
CHRISTINA STEPHAN, SABINE STUTTERHEIM UND HAUKE WEBER

Polizeibericht Dassendorf

Bereits zum dritten Mal innerhalb von innerhalb von zwei Monaten kam es zu einer Serie von Diebstählen an/aus PKW's in der Waldsiedlung. Insgesamt kam es zu neun Taten, bei denen die Spiegelgläser abgebaut bzw. der Airbags oder das ganze Lenkrad gestohlen wurden.

An einem abgestellten PKW wurde zunächst der Tankdeckel aufgebrochen. Nachdem dieses nicht zu gewünschten Erfolg führte, wurde der Tank angebohrt und der Kraftstoff gestohlen. Ein Riesenschaden für rund 40 l Diebesgut.

An einem in der Nähe des Golfclubs kurzzeitig abgestellten Wagen wurde ein erheblicher Lackschaden verursacht. Die Spuren lassen ein größeres Tier als Verursacher vermuten. Auch dort soll ein, ebenfalls nur kurzzeitig angeschlossenes, Fahrrad gestohlen worden sein, trotz Betrieb auf dem Golfplatz.

Im Müssenweg kam es zu einem Wildunfall mit einem Reh.

Eine Dassendorferin bestellte sich Heizöl unter einem verfälschten Namen, später kam heraus, dass ein Zwangsvollstreckungsverfahren gegen sie läuft.

Beim REWE-Markt kam es zu zwei Ladendiebstählen, wobei die Täter jeweils ohne Beute blieben. In einem Fall flüchtete der Täter unter Zurücklassen des vollen Einkaufswagens auf dem Parkplatz mit einem PKW. Wie sich später anhand des Kennzeichens herausstellte, handelte es sich um einem „Berufsdieb" aus Niedersachsen, der schon einschlägig bei den Kollegen bekannt war. In dem zweiten Fall konnte der Haupttäter beim Verlassen des Ladens durch Mitarbeiter festgehalten werden, bis eine Streife vor Ort war. Auch dieser war einschlägig bekannt, hält sich aber überwiegend in Geesthacht auf.

JENS NAUNDORF, POLIZEI GEESTHACHT

FEUERWEHR DASSENDORF

Abbiege-Assistenten an Löschfahrzeugen **nachgerüstet**

Anfang Mai wurden unsere beiden Löschfahrzeuge beim Hersteller MAN mit Abbiege-Assistenten nachgerüstet. Damit investierte die Gemeinde proaktiv in die Sicherheit der anderen Verkehrsteilnehmer, insbesondere Fußgänger und Radfahrer, die von rechts abbiegenden LKW besonders gefährdet sind.
Das Assistenzsystem erkennt im direkten Umfeld des Fahrzeuges, dem sogenannten toten Winkel, andere Verkehrsteilnehmer und warnt den Fahrer des Löschfahrzeuges sowohl optisch als auch akustisch. Somit werden schlimme Unfälle verhindert.
Glücklicherweise wird eine solche lebenswichtige Nachrüstung vom Land gefördert, so dass zwei Drittel der Kosten durch Fördermittel abgedeckt werden konnten und für die Gemeinde lediglich ein dreistelliger Betrag pro Fahrzeug bleibt.
Die Fahrer werden nun nach und nach mit dem neuen System vertraut gemacht. Leider ist es uns immer noch nicht möglich alle gemeinsam zu schulen, da wir nur in kleinen Gruppen mit maximal neun Kameraden Übungsdienste abhalten dürfen.

Erfreulich ist, dass die Feuerwehren in Schleswig-Holstein jetzt in Prioritätsgruppe 3 auch endlich impfberechtigt sind und mittlerweile ein Großteil der Kameraden einen Impftermin buchen konnte. Wir hoffen, dass spätestens nach den Sommerferien alle Feuerwehrkameraden in Dassendorf durchgeimpft sind und wir dann ein Stück weit zur Normalität zurückkehren können, um im Einsatzfall einen schnellen Ablauf gewährleisten zu können.
Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer, halten Sie weiter durch und bleiben Sie gesund!

BJÖRN ZEUNER, WEHRFÜHRER
FREIWILLIGE FEUERWEHR DASSENDORF

FOTOS: © **FFW Dassendorf**

Jugendfeuerwehr Dassendorf
CORONA - Licht am Ende des Tunnels?

Nachdem „WIR", die JF-Dassendorf, am 19. April, versuchen wollte, unter gewissen Vorgaben seitens der Feuerwehrführung SH wieder mit dem JF-Dienst zu beginnen, haben „WIR" es jetzt tatsächlich geschafft. Nach unzähligen CORONA-AUSZEIT-MONATEN konnten wir am 10. Mai den ersten ordentlichen JF-Dienst durchführen, da die Inzidenzzahlen schon seit Tagen unter 100 lagen.
Damit war ein Dienstbeginn unter gewissen Auflagen wieder möglich. Eingeteilt in 10er-Gruppen, inklusive Ausbilder, haben wir am Montag mit dem ersten JF-Dienst begonnen. Die 2. Gruppen wurde am Mittwoch „JF-dienstlich" versorgt.
Erstaunlich für uns Ausbilder war das „Wiedererkennen" unserer JF-Mitglieder nach fast einem Jahr! Alle waren gewachsen und kaum wiederzuerkennen, sodass erst einmal die Dienstkleidung „auf Schnitt" gebracht werden musste! Nach einer kurzen Aussprache zum Stand der Dinge, um unsere Jugendlichen zu informieren, haben wir mit dem Dienst begonnen. Wir sind mit den „BASIC´s" im Feuerwehrbereich angefangen: Fahrzeugkunde! „STÖHN – GÄHN..." ...aber immer wieder wichtig ! ....auch für die aktiven Mitglieder der FFW!
Somit war der Anfang des JF-Dienst, unter den gegebenen Möglichkeiten, getan! Ich glaube, dass wir alle sehr glücklich und froh waren, uns als Team endlich einmal wiederzusehen. Wir hoffen, das CORONA allmählich in die „zweite Reihe geht", damit wir wieder die „ersten Geige spielen", und „WIR", befreit, ohne Einschränkung, unserem Hobby, unserer Passion, unserem Ehrenamt nachkommen können.
Jugendfeuerwehr ist „MEHR", „cool" im Team, „cool" ich gehöre dazu, „cool" genug für ein heißes Hobby! Jeder Jugendliche ab dem 10. Lebensjahr ist gerne bei uns im Team gesehen – kommt einfach vorbei Montags ab 18 Uhr im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Dassendorf in der Dorfstraße!
Aber immer wieder .... „Kopf hoch" Jugendfeuerwehr, „Kopf hoch" Dassendorf und allen anderen Menschen, behaltet immer eine positive Motivation! „Irgendwann ist immer Irgendwann" .....Irgendwann hat CORONA „ALLE"!

AXEL SINGELMANN, JUGENDWART FFW DASSENDORF

Die Jugendwehr kann endlich wieder unter Coronabedingungen Dienst tun. FOTO: **© JUGENDWEHR DASSENDORF**

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Brunstorf

Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Pastorin Angelika Gogolin
04151/89 44 07,
pastorin.gogolin@kirche-brunstorf.de
Kirchenbüro: 04151/33 26,
kirchenbuero@kirche-brunstorf.de

Gottesdiensttermine im Mai

Bitte unbedingt im Kirchenbüro mit Namen, Rückrufnummer und Personenanzahl anmelden. Bitte bringen Sie einen medizinischen Mund-und Nasenschutz mit und bleiben Sie auf mindestens 1,5m Abstand zu anderen Haushalten. Die Platzvergabe erfolgt nach dem Zeitpunkt der Anmeldung.

6. Juni, 10 Uhr,
Konfirmation Rafinha Funk und Marietta Gogolin
Pastoratsvorgarten in Brunstorf
Pastorin Gogolin

13. Juni, 10 Uhr, Gottesdienst
Elisabeth-Kirche Brunstorf
Prädikant Stürzer

19. Juni, 10 Uhr,
Konfirmation Rabea Reinke in der Elisabeth-Kirche mit Pastorin Gogolin
19. Juni, 11 Uhr,
Konfirmation Dennis Neumann in der Elisabeth-Kirche mit Pastorin Gogolin
19. Juni, 12 Uhr,
Konfirmation Leoni Hauschild in der Elisabeth-Kirche mit Pastorin Gogolin
19. Juni, 13 Uhr,
Konfirmation Teresa Fürst und Lene Paul im Pastoratsvorgarten in Brunstorf mit Pastorin Gogolin

20. Juni, 10 Uhr,
#Livegottesdienst
auf unserem Instagram-Account mit Pastorin Gogolin und Gästen
Account auf Instagram:
Kirchengemeinde_Brunstorf.

27. Juni, 10 Uhr,
Tiergottesdienst mit Taufe
im Pastoratsvorgarten in Brunstorf mit Pastorin Gogolin.
Die Platzvergabe erfolgt nach dem Zeitpunkt der Anmeldung.
Kommen Sie gerne mit Ihrem Haustier zum Segen für Mensch und Tier!

Liebe Leserinnen und Leser!

wer war nochmal Hermes aus der griechischen Götterwelt? Das ist der Gott aus der Antike, der den Menschen die Botschaften der Götter übermittelt. Er erklärt sie, bringt sie den Menschen nahe. Er macht also keine bloßen Mitteilungen, sondern er muss so reden, dass die Menschen die göttliche Botschaft auch verstehen. Dazu bewegt er sich schneller als das Licht mit Hilfe kleiner Flügel, zwei an jedem seiner Stiefel.
Die „Hermesarbeit" ist die Aufgabe der Kirche, ihrer Leitung und ihrer Mitglieder, nämlich die Botschaft Gottes in Wort und Tat weiterzugeben an die Menschen. Und dies in einer Weise, dass die Menschen die Botschaft auch verstehen. Paulus (der aus der Bibel, seine Biographie ist in der Apostelgeschichte nachzulesen), der kann das gut. Den Menschen von Gott und seinem Glauben erzählen. Er kann das so gut, dass da, wo er aufschlägt, die ersten christlichen Gemeinden entstehen, so viele lassen sich taufen.
Kein Wunder, dass ZuhörerInnen den redegewandten Paulus sogar einmal für Hermes halten und ihn vergöttern wollen. So eindrücklich spricht er von Gott und tut ein Wunder. Einen Mann heilt er. Einen, der ohne Kraft war, den richtet er auf, so heißt es.
Paulus aber besteht trotz wunderbarer Kraft und Redekunst darauf, dass er ein ganz normaler Mann sei. Er formuliert aus dem Moment heraus ein Glaubensbekenntnis: Ich glaube an den „lebendigen Gott, der Himmel und Erde und das Meer und alles, was darin ist, gemacht hat.". Schließlich stellt Paulus dem Wunder und seinem Glaubensbekenntnis einen Gottesbeweis zu. Er sagt: Gott hat sich bezeugt… „er hat viel Gutes getan und euch vom Himmel Regen und fruchtbare Zeiten gegeben, hat euch ernährt und eure Herzen mit Freude erfüllt."

Denken Sie an Ihr Leben zurück! Immer wenn Sie ein Regen erfrischt hat, etwas gewachsen ist, immer wenn es Ihnen gut gegangen ist, immer, wenn Sie satt waren, immer, wenn Sie sich gefreut haben… immer dann, hat sich Gott in Ihrem Leben gezeigt.
So oft gehen Gotteskritiker den umgekehrten Weg: Weil es so viel Böses gibt, kann es doch Gott nicht geben. Paulus dreht die Argumentation um: Weil es so viel Gutes gibt, ist es völlig ersichtlich, dass Gott existiert.
Wir müssen gar nicht darüber streiten, ob das ein wirklicher Beweis ist. Wir wissen: „Es" wäre nicht Gott, ließe es/sie/er sich beweisen oder festlegen. Aber doch sind wir, die wir weitererzählen sollen, von unserem Glauben / von Gott, gefragt: Wie ist Gott oder wer ist Gott, an den ich glaube. Und: Wie oder wann hat sich Gott in meinem Leben „bewiesen"? Keine hochdogmatischen Sätze sind gefordert. Und keineR muss einE RedekünsterIn sein wie Paulus…

Kirchengemeinderat (v.li.n.re.): Evelyn Meurs, Stefanie Spieckermann-Lange, Rüdiger Schlierenkämper, Lars Heindl, Hermann Ohle, Heike Campello, Christina Rausch und Pastorin Angelika Gogolin. Auf dem Foto fehlen: Julia Buck, Gisela Wiedemann und Sonja Troll. FOTO: **© MARIETTA GOGOLIN**

Das ist die vornehmliche Aufgabe der Mitglieder einer Kirchengemeinde und, wie ich finde, schönste Aufgabe. Gottbote oder Gottbotin zu sein. Der Kirchengemeinderat ist verantwortlich, dafür möglichst optimale Rahmenbedingungen zu schaffen, eine Kirchengemeinde „aussagekräftig" und tatkräftig zu halten.

Diese Verantwortung zu übernehmen, das haben unsere drei neuen KirchengemeinderätInnen Evelyn Meurs, Heike Campello und Rüdiger Schlierenkämper versprochen und sind eingeführt in ihr neues Amt und dafür gesegnet worden. Nun sind wir wieder zehn KirchengemeinderätInnen und ein ständiger Gast. Wir, nun vollzählig, das sind: Julia Buck, Christina Rausch, Hermann Ohle, Steffi Spieckermann-Lange, Gisela Wiedemann, Lars Heindl, Sonja Troll, Evi Meurs, Heike Campello, Rüdiger Schlierenkämper und ich. Aus dem Einführungsgottesdienst haben der Kirchengemeinderat und alle GottesdienstbesucherInnen drei Denk- und Sprechaufgaben mitbekommen, die ich gerne auch an Sie weitergebe:

- Posaunen Sie es heraus: An was oder wen glauben Sie?
- Erklären Sie: Wie bezeugt sich dieser Glaube in Ihrem Leben und dem der anderen?
- Tun Sie Wunder: Sagen Sie müden Menschen: „Stell dich aufrecht auf deine Füße."

Machen Sie doch mit! Sie müssen nicht Hermes sein. Das geht auch ohne Flügel an den Stiefeln.
Herzlich grüßt Sie
IHRE PASTORIN ANGELIKA GOGOLIN

Kinderkirche im Juni

Wie wir uns treffen, darüber informiert euch Pastorin Gogolin über den Kinderkirchenmailverteiler. Wer in den Verteiler aufgenommen werden möchte, meldet sich einfach unter: pastorin.gogolin@kirche-brunstorf.de
Mitmachen können Kinder ab ihrem 5. Geburtstag bis Ende ihrer Grundschulzeit.

Jugendgruppe im Juni

Meldet euch bitte bei Pastorin Gogolin an und erfragt, wann und ob ihr euch im Jugendraum oder über Zoom trefft.

Frauengruppen Dassendorf und Brunstorf/ Havekost

Es dürfen voraussichtlich weiterhin keine Treffen stattfinden. Die Leiterinnen Christel Herr (Tel. 04151-3957) für Brunstorf/Havekost und Elke Steiger (Tel. 04104-6407) für Dassendorf sind aber telefonisch zu erreichen.

IN KÜRZE - GRUNDSTÜCK IN WENTORF

BILLMAYER
Immobilien & Konzepte

Hier schon die Eckdaten:
Baugrundstück auf ca. 1.106 m²; Bebauung nach § 34 BauGB; Bauvoranfrage erfolgt durch Käufer -
ANFRAGEN BITTE NUR PER E-MAIL!

Kaufpreis 550.000 Euro

Käufercourtage 3 % vom Kaufpreis

Reinbek - Penthouse

HH-Lohbrügge ETW

Billmayer Immobilien
Bornweg 1
21521 Dassendorf
T +49 (0)4104 . 96 29 847
ub@billmayer-immobilien.de
www.billmayer-immobilien.de

Das Team der **Kinderwohngruppe „Kindervilla“** stellt sich vor

Der Internationale Bund (IB) ist mit seinem eingetragenen Verein, seinen Gesellschaften und Beteiligungen an 300 Orten einer der großen Dienstleister in der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit in Deutschland. Parteipolitisch und konfessionell unabhängig ist sein Leitsatz „Menschsein stärken¨ täglich Motivation für fast 14.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Sie begleiten jährlich 350.000 Menschen, unabhängig von Alter, Geschlecht, Herkunft, Weltanschauung und Religion, bei der selbstverantwortlichen Gestaltung ihres Lebens."

In Schleswig-Holstein arbeiten rund 90 Mitarbeiter*innen an 18 Standorten. Die Schwerpunkte unserer Tätigkeit liegen in der Sozialen Arbeit im SGB VIII, der Beruflichen Bildung, den Freiwilligendiensten (FSJ und BFD), der Jugend- und Integrationsarbeit.
Im März 2021 wurde die neue Kinderwohngruppe in Dassendorf, die "Kindervilla", eröffnet. Die stationäre Wohngruppe bietet eine Rund-um-die-Uhr-Betreuung sowie ein neues Zuhause für Kinder, deren Eltern aus verschiedensten Gründen die Fürsorge nicht mehr leisten können.

Aufgrund der derzeitigen Corona Maßnahmen konnten wir leider keine Einweihungsfeier für die Bewohner*innen des Dorfes und alle Interessierten veranstalten. Daher möchten wir uns gerne auf diesem Weg bei Ihnen vorstellen, das Team der Kindervilla, bestehend aus sechs Pädagogen*innen, einer Hauswirtschaftskraft und einer Psychologin.
Diese schaffen mit viel Kreativität und Engagement eine gute Atmosphäre, in der sich Kinder frei entwickeln können. Dabei ist es uns besonders wichtig, dass die Kinder im Alter von drei bis zehn Jahren Vertrauen, Bindung, Partizipation und Offenheit erfahren. Wir bieten einen sicheren Ort, in dem die Stärken jedes Kindes gefördert und genutzt werden. Für jeden der Bewohner steht ein liebevoll eingerichtetes Kinderzimmer zur Verfügung. Des Weiteren sind in der Kindervilla jede Menge Spielecken sowie ein großer Garten vorhanden, in dem die eigene Fantasie und Kreativität frei entfaltet werden können.

In liebevoll eingerichteten Zimmern betreut Franziska Konrad die Kinder der Wohngruppe „Kindervilla¨. FOTO: **© INTERNATIONALER BUND**

Wir freuen uns, dass unsere jungen Bewohner bereits in der Schule, wenn momentan auch noch digital, Fuß fassen und die ersten Kontakte knüpfen konnten. Gerne möchten wir zukünftig ein Teil der Dorfgemeinschaft werden und die Freundschaften zwischen den Kindern fördern.
Haben Sie Fragen an uns? Dann schreiben Sie gerne an Franziska.Konrad@ib.de

FRANZISKA KONRAD - INTERNATIONALER BUND

Kreisjugendring Herzogtum Lauenburg

Mobile Spieliothek

Schauen Sie bitte regelmäßig auf die Homepage, ob die Termine coronabedingt stattfinden können.

Achten Sie bitte auf die geltenden Bestimmungen

SPIEL MIT Spie- LIO -thek

Geplante Termine 2021

In Dassendorf im Amt Hohe Elbgeest von 14.30 – 16.30 Uhr am Montag, den

17. Mai, 07. Juni, 09. Aug., 30. Aug., 20. Sep., 25. Okt., 15. Nov. & 06. Dez.

Die rot markierten Termine finden nicht im Amt sondern in der ehemaligen Kreissparkasse statt.

Telefon: 04542/8501849

spieliothek@kjr-herzogtum-lauenburg.de

Weitere Infos unter:
www.kjr-herzogtum-lauenburg.de

Mobile Spieliothek

JUGENDTREFF

Wendelweg 14 (neben Turnhalle),
Tel. 0160/ 910 41 560
Mailkontakt der Offenen Kinder und Jugendarbeit
E-Mail: jugend(at)amt-hohe-elbgeest.de
Die Jugendtreffs halten montags bis freitags um 17 Uhr bis gegen 20 Uhr in Onlineangebot vor. Außerdem gibt es die Möglichkeit, bei Bedarf ein persönliches Beratungsgespräch zu vereinbaren, so bei Problemen in der Schule oder zuhause, im Homeschooling oder zu anderen Themen.

„Der Sachsenwalder" erscheint am 1. Juli 2021
Artikel bitte möglichst per Mail
bis 13. Juni an die Redaktion Dassendorf
an aktuell-nowacki@t-online.de

Kfz - Service Schmidt
Reparaturen aller Fabrikate

Inspektion
Fehlerdiagnose
Unfallreparatur
Fahrwerksinstandsetzung
Klimaanlagen-Service

Öffnungszeiten:
Mo-Do 8-17 Uhr
Fr 8-16 Uhr
Sa 10-13 Uhr

Südring 3 r, Anfahrt über Alter Frachtweg
21465 Wentorf, Tel: 040 / 72 69 30 65

Malermeister
Hajo Molzahn
Tel. 04104-1716
- Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
- Spachtel- und Wischtechniken
- Teppichverlegung und -reinigung

vhs Dassendorf aktuell

Neue Kurse im Juni

Endlich geht es weiter! Folgende Kurse bieten wir in den Sommerferien an und im Juli folgen weitere Angebote, z.B. ein Theaterprojekt für Kinder. Nähere Informationen sowie Möglichkeiten zur Anmeldung unter www.vhs-dassendorf.de, telefonisch unter 04104/ 699 146, oder service@vhs-dassendorf.de.

BreathWalk im Wald - Schnupperkurs im Juni
Bewusstes Atmen in Verbindung mit Gehen in der Natur, insbesondere im Wald. BreathWalk integriert rhythmisches Atmen und Gehen, Yoga und Meditation in Übungsfolgen, die eine ganze Palette wohltuender Wirkungen erzeugen können: gute Laune, Entspannung und Gelassenheit, mehr Energie, geistige Klarheit und ein starkes Immunsystem. Bitte wetterangemessene Kleidung tragen. Infos gerne bei Siri 01520 49 17 130
Kurs AP 302 06, 4x Mo., 07.06. - 25.06.21, jeweils 10:00 – 11:30 Uhr, Gebühr: 38,40 €,
Treffpunkt: Parkplatz, Übergang Müssenweg - Bornweg, (Kurve) Dassendorf

Wildkräuterwanderung in Geesthacht
Während einer geführten Wanderung durch die Umgebung von Geesthacht lernen Sie Pflanzen in ihrem natürlichen Lebensraum kennen und über alle Sinne mit ihnen in Kontakt zu treten. Erfahren Sie Pflanzengeschichten, Volksbräuche, Hausmittel und vieles über homöopathische Wirksamkeit. Je nach Bedarf stellen wir ein persönliches Hausmittel her (Materialkosten 3-5€]. Bitte zu Essen und zu Trinken, wetterfeste Kleidung, Teebecher, ggf. Lupe, Brettchen, Messer und Maske mitbringen.
Kurs AP 300 02, so., 13.06. 10:00 – 16:00 Uhr, Gebühr 36 €, Ort: Finkenweg 100, 21502 Geesthacht

Programmieren lernen mit Calliope Mini – Kinderkurs in den Ferien
Schüler und Schülerinnen der 3.-5. Klasse lernen spielerisch die ersten Grundlagen der Computertechnik und Programmierung. Ziel des Kurses ist, kreativ und mit viel Spaß Projekte mit dem Miniroboter „Calliope mini" umzusetzen.
Kurs FP 704 01, 5 Nachmittage: Mo., 21.06. bis Fr., 25.06.21, jeweils 15:00 bis 16:45 Uhr, Gebühr 58,40€ Ort: VHS Dassendorf, Am Wendel 2a

Kreatives Nähen am Abend - Ferienkurs
Ein Kurs für alle, die Spaß am Nähen haben und sich hierbei fachliche Unterstützung sucht. von der Einweisung in die Nähmaschine bis zur Fertigung selbstgeschneiderter Kleidung ist alles möglich. Bitte möglichst Nähmaschine und erforderliche Nähutensilien mitbringen.
Kurs FP 209 022, 6 x Mi., 23.06. – 28.07.21, jeweils 19:00 - 21:00 Uhr, Gebühr; 86,30 €, Ort: VHS Dassendorf, Am Wendel 2a

PETRA EBEL, VHS-GESCHÄFTSSTELLE, AM WENDEL 2A, 21521 DASSENDORF
BITTE AUCH AUF DIE GEÄNDERTEN ÖFFNUNGSZEITEN ACHTEN:
AUSSERHALB DER FERIEN MONTAG 10:00 – 11:00 UHR UND
DIENSTAG 17:00 – 18:00 UHR UND NACH VEREINBARUNG.

TuS Dassendorf e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Jule Ackermann

Kontakt

TuS Dassendorf e.V.
Wendelweg
21521 Dassendorf
tusdassendorf@gmx.net
04104/809 60
www.tus-dassendorf.de

1.Herren
www.tus-dassendorf-liga.de
info@tus-dassendorf-liga.de

Fitness Angebote: (Stand 12.Mai)
Bitte entnehmt aktuelle Änderungen unserer Website www.tus-dassendorf.de

Mo 19:00-19:30 Zumba Outdoor mit Katja *
Mi 13:00-14:00 Walking Outdoor mit Gaby *
Mi 18:00-18:45 Zoom Workout mit Jule
Do 10:00-11:00 Walking Outdoor mit Gaby *
Do 17:00-18:00 Walking Outdoor mit Andrea *
Do 17:00-18:30 Kung Fu Outdoor mit Tobi *
Fr 08:30-09:00 Zoom - Mobility mit Jule

*max 10 Personen mit Abstand
Kabinen dürfen noch nicht genutzt werden!

Auszeichnung für eine tolle Leistung

Die C-Mädchenfußball-Mannschaft der TuS-Dassendorf, hatte die Idee, im Rahmen des Trainings, auch Mal andere Wege zu beschreiten, um das Team noch mehr zusammenzuschweißen.
So nahm die Mannschaft erfolgreich an dem Sportabzeichen Wettbewerb teil.
Das Sahnehäubchen war eine zusätzliche Auszeichnung für die Mannschaftsleistung vom Landessportverband.
In diesem Zusammenhang gab es einen Scheck von der Sparkasse für die Mannschaftskasse. Wir sind sehr stolz auf unsere Mädels!
Wer ein Teil dieser Mannschaft werden möchte, egal ob mit Fußballerfahrung oder Anfänger und Jahrgang 2006-2009 ist, kann gerne dienstags oder donnerstags von 17:00-18:30 Uhr mal vorbeischauen.
Bei Fragen meldet euch gern an die TuS Dassendorf oder direkt an die Betreuerin unter Kicki78@web.de.

FOTO: © TUS DASSENDORF E.V.

TAXI AUTORUF SACHSENWALD
Aumühle · Wohltorf · Dassendorf und Umgebung
Taxi-, Kranken-, Boten- und Kurierfahrten, Einkaufservice
T. Zapf · Bürgerstraße 3 · 21521 Aumühle
24 Std.-Ruf: 04104 25 18 77 77

Mit uns zum Traumhaus: individuell – zum Festpreis.

Fey
Ausführung sämtlicher Maurer-, Beton- und Sanierungsarbeiten
seit 1964
Meisterhaft
Bauunternehmen GmbH
21521 Dassendorf • Steinberg 7 • Telefon: 04104/3446

Golf-Club am Sachsenwald e.V.

verantwortlich für den Inhalt:
Ulrike Feilke

Kontakt

Golf-Club am Sachsenwald e.V.
Am Riesenbett, 21521 Dassendorf
Tel.: +49 (0) 4104 6120
E-Mail: info@gc-sachsenwald.de

Offene Wettspiele:

Änderungen vorbehalten!

www.gc-sachsenwald.de/Sport/Turniere

FOTOS: © GOLF-CLUB AM SACHSENWALD E.V.

Zwar nur auf der Terrasse: Endlich wieder im Restaurant Essen und Trinken. Was bis heute geblieben ist: Unser Hausmeister Klaus Castillon beim Desinfizieren!

Unsere Gastronomie ist wieder geöffnet!

Seit dem 7. Mai ist die Außengastronomie wieder geöffnet! Unser Gastronom Fabio Di Nardo Di Maio freut sich über den ersten Schritt in Richtung „Normalbetrieb" im Ristorante am Riesenbett. Endlich wieder Gäste empfangen und kein reines außer Haus Geschäft mehr.
Die Anwesenheit wird einfach über die luca-app dokumentiert. Reservierungen werden gerne unter 04104 / 961524 oder info@ristorante-am-riesenbett.de angenommen.

Nachwuchs im Clubhaus-Teich

Kostenlose Schnupperkurse
– allein, zu zweit oder mit Familie –

Sonntag 20. Juni von 11.00 – 13.00 Uhr
Sonntag, 4. Juli von 15.00 – 17.00 Uhr
Sonntag, 18. Juli von 11.00 – 13.00 Uhr
Sonntag, 15. August von 15.00 – 17.00 Uhr

Sie sollten sportliche Freizeitkleidung
und Sportschuhe tragen. Die Ausrüstung wird gestellt.
Ihre verbindliche Anmeldung nehmen wir gerne
telefonisch, per Mail oder direkt im Sekretariat entgegen.
Kurse nur möglich bei entsprechendem Erlaß!

NEU IN DASSENDORF
FÜR DIE REGION
AUS DER REGION.

Treulieb Immobilien
EIN HERZ FÜR IHRE IMMOBILIE

Christin Treulieb, Inhaberin | Axel Dengler, Immobilienkaufmann

Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Immobilienangelegenheiten?
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter Tel. 04104 / 918 91 07!

Treulieb-Immobilien
Steinberg 5 in 21521 Dassendorf

E-Mail: info@treulieb-immobilien.de
www.treulieb-immobilien.de

FACHARZTPRAXIS
FÜR PLASTISCHE UND ÄSTHETISCHE
CHIRURGIE

Schönheit. Der Natur Form geben.

Dr. med. Stefanie Müller Dr. med. Klaus Müller

Sachsentor 71 · 21029 Hamburg-Bergedorf
dr-mueller-hamburg.de

Der GesundheitsTipp

Jodmangel: Jeder Dritte Ist betroffen

Jod ist ein lebenswichtiges Spurenelement, das vor allem im Zusammenhang mit der Schilddrüse eine bedeutende Rolle spielt. Es ist für die Bildung von Schilddrüsenhormonen notwendig, die wiederum wichtige Stoffwechselabläufe im Körper regulieren. Da der Körper diesen Nährstoff nicht selbst bilden kann, muss er genauso wie Eisen und Zink über die Nahrung aufgenommen werden. Allerdings kann die Schilddrüse Jod speichern.

Jodmangel ist ähnlich weit verbreitet wie Vitamin D-Mangel. Die Ergebnisse des offiziellen „Jodmonitorings" des Gesundheitsministeriums zeigen: Die Jodversorgung der Bevölkerung in Deutschland ist rückläufig, Deutschland bleibt ein Jodmangelgebiet. Etwa 30 Prozent der Erwachsenen und 44 Prozent der Kinder und Jugendlichen weisen eine Jodzufuhr unterhalb des geschätzten mittleren Bedarfs auf und besitzen damit ein erhöhtes Risiko für eine Jodunterversorgung. Entsprechend belegen weitere Studien, dass ca. jeder 3. Erwachsene in Deutschland Veränderungen an der Schilddrüse aufweist.

Jod ist für fast alle Organsysteme wichtig
Es besteht verbreitet der Irrglaube, dass Jodmangel sich nur auf die Schilddrüse auswirken würde. Aber seit längerem weiß man, dass quasi jedes Organ Jod benötigt. Vor allem die Brust, die Prostata, die Eierstöcke, der Magen-Darm-Trakt, das Gehirn und die Speicheldrüsen sind hier sensibel, Jodmangel kann zu vielerlei Funktionsstörungen führen. Jod spielt unter anderem eine wichtige Rolle für die kognitiven Fähigkeiten, den Energiestoffwechsel, die Nervenfunktion und die Erhaltung der Haut. Am wichtigsten ist es aber für die Bildung der Schilddrüsenhormone, welche auf den ganzen Körper wirken.

Wie erkennt man einen Jodmangel?
Bekommt der Körper zu wenig Jod, vergrößert sich die Schilddrüse. Es entsteht ein Kropf (Struma). Doch auch eine Schilddrüsenunterfunktion und Schilddrüsenknoten können durch zu wenig Jod entstehen. Ein Jodmangel macht sich beispielsweise durch folgende Anzeichen bemerkbar: Müdigkeit, Antriebslosigkeit, Konzentrationsschwäche, abfallende Gehirnleistung, starkes Kälteempfinden und trockene Haut und Haare. Im Labor kann der Jodbedarf durch einen einfachen Urintest oder einen Jodsättigungstest ermittelt werden. Eine Hashimoto Thyreoiditis (eine häufige Autoimmunerkrankung der Schilddrüse) reagiert in den entzündungsphasen sensibel auf Jod. Wichtig zu wissen: Eine individuell angepasste Jodgabe kann den Heilungsprozess aber positiv beeinflussen. Es ist also nicht so, dass Hashimoto Patienten Jod strikt meiden müssen.

Wie kann der Körper mit Jod versorgt werden?
Die von der DGE empfohlene Zufuhr deckt gerade einmal den Bedarf der Schilddrüse, damit sind die meisten Menschen noch nicht ausreichend versorgt. Meersalz ist leider keine gute Jodquelle, da es eher jodarm ist. Jodiertes Speisesalz ist besser als nichts, reicht aber häufig nicht aus. Grundsätzlich wäre es möglich, den Jodbedarf über eine ausgewogene Ernährung abzudecken. Dabei muss man wissen, dass Obst, Gemüse und Getreide allein nicht ausreichen. Auch Fleisch bietet kaum Jod. Nur Meeresfrüchte, Seefische und Meeresalgen sind gute Jodlieferanten. Leider sind viele Fische heutzutage stark schwermetallbelastet, so dass Bioalgen die in Deutschland schadstofffrei hergestellt werden können (z.B. aus der nordatlantischen Kelp Alge) eine gute Alternative sind. Diese gibt es auch als Tabletten.

Bleiben Sie gesund.
Ihre Christiane Möller,
Heilpraktikerin und Physiotherapeutin,
Aumühle

Haut und Sonne

Wir alle warten auf den Sommer und sehnen die schönen Sonnentage herbei.
Doch bringt die vermehrte Sonnenexposition auch einige Risiken mit sich. Die WHO ordnet Sonnenstrahlen als Karzinogen der Klasse 1 ein.
Insbesondere die Schreibtischtäter, die die meiste Zeit im Jahr im Büro verbringen, sollten sich im Sommerurlaub besonders gut schützen.

Im Hinblick auf das Hautkrebsrisiko und zur Vermeidung UV-bedingter Hautalterung sollte die Haut gut vor Sonnenstrahlen geschützt werden.
Im Laufe eines Lebens entwickelt fast jeder 5. Hautkrebs.

Auch ist es wichtig Sonnencreme mit einem ausreichend hohen Lichtschutzfaktor und vor allem in ausreichender Menge aufzutragen. Oftmals wird einfach zu wenig Sonnencreme verwendet.

Wieviel ist ausreichend?
Ca. 2mg/cm². Das bedeutet z.B. im Gesicht ein ganzer Teelöffel.

Was bedeutet der Lichtschutzfaktor genau?
Er verlängert die Eigenschutzzeit der Haut in der Sonne für eine bestimmte Dauer. Bei einem Lichtschutzfaktor von 30 bei einem Hauttyp 2 (europäischer Hauttyp) verlängert sich die Eigenschutzzeit also von 10 Minuten um das 30-fache. Das heißt 300 Minuten. Die Sonnencreme muss allerdings regelmäßig erneut aufgetragen werden.

Unabhängig von der Galenik der Sonnencreme, die man je nach Hautzustand aussucht (Gel, Creme, Fluid etc.) gibt es auch unterschiedliche Arten von UV-Filtern. Chemische Filter und physikalische Filter.

Bei kleinen Kindern sollte ein physikalischer (mineralischer) Filter verwendet werden, wie z.B. Zink- oder Titanoxid. Dieser bildet eine Schutzschicht auf der Haut und reflektiert die UV-Strahlen. Chemische Filter werden von der Haut adsorbiert und wirken innerhalb der Haut. Bei sehr empfindlicher Haut können diese jedoch auch irritierend wirken. Der Vorteil von chemischen Filtern ist, dass sie keinen weißen Film auf der Haut hinterlassen.
Der beste Schutz bei kleinen Kindern ist jedoch auch der Textilschutz. Mittlerweile gibt es von zahlreichen Herstellern gute UV-Kleidung für Kinder.

Dr. med. Nadja Reitmeier
Fachärztin für Dermatologie
und Allergologie,
Weidenbaumsweg 1
21029 Hamburg
040/72693739
www.dermatologie-bergedorf.de

Aloha!
FRAUKE WOLLER
HUNA-Beraterin &
anerkannte Heilerin
des DGH e.V.
huna-fraukewoller.de
Alte Holstenstraße 72
21029 Hamburg
0175 46 810 46
LOMI HAWAIIANISCHE LOMI HEILMASSAGE NUI

ANKE WILLHÖFT
Physiotherapeutin · Shiatsutherapeutin · Qigong-Lehrerin
Heilpraktikerin für Physiotherapie
Nutzen Sie meine fachliche Kompetenz und langjährige Erfahrung in der klassischen Physiotherapie und in den fernöstlichen Heilmethoden auf Ihrem Weg zu Gesundheit und Vitalität.
Ich freue mich auf Ihren Anruf: 04104 72 82
Physiotherapie-Praxis für Privatversicherte und Selbstzahler
Physiotherapie · Massagen · Schmerztherapie
Shiatsu · Qigong · Geschenkgutscheine
Lindenstraße 3 · 21521 Wohltorf · ankewillhoeft@gmx.de

SaisonSpecial 2021:
Schnupper Mitgliedschaft
Der Juwel im Norden
1. Jahr für nur 750 €*
unbegrenztes Golfspiel auf der 27-Loch-Anlage in Brunstorf
Gut Waldhof, Golfpark Prenden und Soltau.
gegen Zahlung einer Jahresgebühr von € 29,90 kostenfreies Spielrecht auf insgesamt 755 Golfbahnen und 41 Anlagen
weitere Informationen: www.mein-golfclub.de
Teilnahme an internationaler Kooperation
www.pacificlinks.com
*zzgl. 108,- € e.V. inkl. Verbandsabgaben
Jetzt Mitglied werden und im 1. Jahr mtl. € 66,00 zahlen
Volles Spielrecht!
GOLF & COUNTRY CLUB BRUNSTORF
GOLF & COUNTRY CLUB BRUNSTORF www.golfclub-brunstorf.de
Bundesstraße 55 21524 Brunstorf Fon + 49 4151 86 78 78

KLEMPNERTECHNIK MUNDT e.K.
DACHDECKEREI | BEDACHUNGEN | BAUKLEMPNEREI

Unser Rundum-Service für Aufbau, Erneuerung und Instandhaltung Ihres Daches:
→ Dacheindeckung
→ Flachdach
→ Steildach
→ Dachflächenfenster
→ Gauben
→ Dachsanierung

Im Bereich Bauklempnerei bieten wir fachgerechte Lösungen in höchster Qualität.
→ Metallbedachung
→ Fassadenbekleidung
→ Dachrinnen
→ Schornsteinsanierung
→ Gaubensanierung
→ Balkonsanierung

Klempnertechnik Mundt e.K. | Inh. Hans Peter Mundt
Brookkehre 57 | 21029 Hamburg
Tel.: 040 726 999 86 | www.klempnertechnik-hamburg.de

TEPPICHE VON KNUTZEN

KNUTZEN WOHNEN | SÜDREDDER 10 – 12 | 21465 WENTORF
TELEFON 040 / 72 10 50 30 | WWW.KNUTZEN.DE

TELEFON 040-728 12 567
HEIZUNG • SANITÄR • TECHNIK
=MEISTERBETRIEB=
Bernd Mühlmann
MOBIL 0177-722 66 66
Planung Montage Kundendienst Wartung Notdienst Oel-Gasfeuerung
Klaus-Groth-Str. 11
21465 REINBEK

Otto Villwock
Metallbau
Geländer · Antriebstechnik · Toranlagen
Björn Villwock
Metallbaumeister
Große Straße 19
21521 Aumühle
www.metallbau-reinbek.de
Tel. 04104/24 88
Fax 04104/62 59

Holzarbeiten aller Art seit 1867
TISCHLEREI
W. SCHMIDT & SOHN GMBH
Tischlermeister W. Brumm

HUMBOLDTSTRAßE 6 - 21509 GLINDE
TEL. 040 - 727 93 50
KEINBRUCH
VELUX Geschulter Betrieb
Wir sind Ihr Ansprechpartner für Beratung
sowie Ausführung von Einbruchschutzmaßnahmen
WWW.TISCHLEREI-SCHMIDT.EU

KLEINANZEIGEN

Ankauf von Büchern, Bibliotheken und Nachlässen. Tel. 040/25 33 24 25

Housesitting. Sicher ist sicher. Evelyn Martin-Froels, Tel. 0173/928 77 19

Ruhiges Einfamilienhaus in Aumühle, Bergedorf oder Umgebung von Akademikerehepaar (verbeamtet bzw. selbständig) mit drei Kindern (2 davon bereits außer Haus) **gesucht**. Kauf oder Miete, Finanzierung ist gesichert. Tel.: 0174/3358 312

Junge Familie sucht Haus, Grundstück oder Wohnung zum Kauf. Sehr gerne würden wir mit unserer kleinen Tochter nach Wohltorf, Aumühle oder Reinbek ziehen und wünschen uns sehr, eine Immobilie in der Gegend zu finden. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 0171/6928573 oder stefanmn@gmail.com!

HAUS mit Garten GESUCHT zum KAUF! Gestandene Hamburger Familie mit kleinem Sohn sucht schönes Einzelhaus zum Kauf mit sonnigem Garten in Aumühle, Reinbek oder Wentorf. Wir sind solvent, zeitlich flexibel und wollen zurück ins Grüne. Wir freuen uns über Ihre Nachricht an EMJ-suchen-Haus@gmx.de oder Anruf unter Tel. 040/20961994.

Krankenschwester, 41 J., mit Hund (Cocker Spaniel Mischling) **sucht kleine 1-2 Zi.-Wohnung zur Miete** in Aumühle/Wohltorf und Umfeld, vorzugsweise mit Garten oder Gartenmitbenutzung. Tel. 0178/477 1780, WhatsApp 0176/4385 6535

Wohnung für 81-Jährige und ihren Hund gesucht! Meine Mutter möchte gerne in unsere Nähe ziehen. Daher suchen wir eine Erdgeschosswohnung, möglichst mit Terrasse und Gartennutzung (1-2,5 Zimmer), in Reinbek, Aumühle, Wohltorf oder Wentorf. Meine Mutter ist sehr fit und fröhlich und sicher eine Bereicherung für jede Hausgemeinschaft. Bitte melden bei susanne.martensen@t-online.de oder Tel. 0171/1820828.

2 Familien suchen neues Zuhause. Wir (Ärztin, Arzt, Psychologin, Dipl.-Ing.) suchen für uns und unsere vier Kinder (2 bis 6 Jahre alt) ein Zweifamilienhaus (zum Kauf oder zur Miete) ab 8 Zimmern mit Garten. Wir wünschen uns für unsere Kinder mehr Grün und Platz zum Spielen. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören! Tel. 0173/9935238

Nette Familie (Ingenieurin und Architekt) mit 2 Kindern (5 und 3 Jahre) **sucht ein Grundstück oder Haus** ab 5 Zimmern in der Sachsenwald-Region. Wir haben uns die wunderschönen Gemeinden verliebt und würden unseren Kindern gern ein freies Aufwachsen ermöglichen. Möchten Sie uns helfen? Wir sind über jeden Tipp dankbar! Tel. 0157/85117088 oder N.schott@mail.de

Naturliebende und ruhesuchende mittelalte Einzelperson sucht naturnah und besonders ruhig gelegenes **Haus** (3-4 Zimmer), gern mit Garten, im Großraum Aumühle/Wohltorf **zur Miete oder zum Kauf**. Tel. 04104/9190136.

IMPRESSUM
Verlag
Lieblingsadresssen, Inh. Alexandra Wollweber,
Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf,
Tel. 04104/975 99 42,
wollweber@lieblingsadressen.de

Herausgeberin
der Sachsenwalder, Alexandra Wollweber,
Kastanienallee 1, 21521 Wohltorf,
Tel. 04104/975 99 42, info@dersachsenwalder.de

Anzeigenberatung
Danika Scholz, Mobil: 0174 399 99 34,
anzeigen@dersachsenwalder.de

Redakteure/Autoren/Verfasser
Die Veröffentlichung eingesandter Beiträge erfolgt mit der Zustimmung und in alleiniger Verantwortung der namentlich genannten Redakteure/Autoren/Verfasser.
Verantwortlich für die Mitteilungen
- **des Amts Hohe Elbgeest:** Amtsdirektorin Christina Lehmann, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- **der Gemeinde Aumühle:** BM Knut Suhk, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
- **aus der Aumühler Politik:** Unabhängige Wähler-Gemeinschaft Aumühle e.V., Vors. Trude Remmele, Am Hünengrab 4, 21521 Aumühle
  CDU, 1. Vors. Ortsverein: Henning Teetz*
  Bündnis 90/Die Grünen, Sprecherin Dr. Gundula Elasser*
  FDP, Louisa Nigbur*
  * Zustellungsadresse über die Gemeinde Aumühle, Bismarckallee 21, 21521 Aumühle
  SPD, 1. Vors. Ortsverein: Uwe Edler, Große Straße 3, 21521 Aumühle
- **der Gemeinde Wohltorf:** BM Gerald Dürlich, Thiessches Haus, Alte Allee 1, 21521 Wohltorf
- **aus der Wohltorfer Politik:** Wählergemeinschaft Wohltorf, Vorsitzende Yvonne Hogrefe, Pommernweg 33, 21521 Wohltorf
  Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Sachsenwald, Sprecher Stefan Bärenz, Zustellungsadresse über die Gemeinde Wohltorf, Alte Allee 1, 21521 Wohltorf
  FDP, 1. Vors. Ortsverein: Wolfgang Wetzel, Waldstraße 5, 21521 Wohltorf
  SPD, 1. Vors. Ortsverein: Ralf Inzelmann, Eichenallee 18, 21521 Wohltorf
- **der Gemeinde Dassendorf:** BMin Martina Falkenberg, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- **aus der Dassendorfer Politik:** Wählergemeinschaft WIR für Dassendorf, Vorsitzender Wilfried Falkenberg**
  SPD, 1. Vors. Ortsverein: Hendrik Rohrbach**
  GUD Gemeinschaft unabhängiger Dassendorfer, Vors. Dr. Heiner Baumann**
  CDU, 1. Vors. Ortsverein: Rolf Demme**
  **Zustellungsadressen über Gemeinde Dassendorf, Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
- **der Ev. Kirchengemeinde Aumühle:** KGR, Börnsener Straße 25, 21521 Aumühle
- **der Heilig-Geist-Kirche Wohltorf:** KGR, Kirchberg 5, 21521 Wohltorf

Gestaltung: QUERFORMAT,
agentur für werbung & design,
Inh. Alexandra Wollweber
Kastanienallee1, 21521 Wohltorf,
Tel. 04104/975 99 42

Druck: HS PRINTHOUSE GmbH,
Maikstraße 9, 21031 Hamburg,
Tel. 040 513 30 444
Auflage: 6.500
Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte in Aumühle, Wohltorf, Dassendorf, Reinbek-Krabbenkamp

Bildnachweis
Titelfoto:
Meerfreiheit, Mareike Suhn &
Christian Geisler GbR, Eichenallee 1c, 21521 Wohltorf
Sonstige Fotos: Adobe Stock
S. 4-5 + 35: © Brian Jackson
S. 11: © HL
S. 27: © Anja Ergler
S. 29: © Kamenuka
S. 62-63: © Vadim Andrushchenko

Am Brink 2-4 · 21029 Hamburg-Bergedorf
Tel. 040 724 14 10 · info@marks-einrichtungen.de
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 10-19 Uhr · Sa 10-18 Uhr

MARKS
EINRICHTUNGEN

www.marks-einrichtungen.de